

BRAUN

LS 5560



Silk & Soft

www.braun.com/register

Type 5328



Braun Infolines

Deutsch	6, 9
English	10, 13
Français	14, 17
Español	18, 21
Português	22, 26
Italiano	26, 29
Nederlands	31, 34
Dansk	35, 38
Norsk	39, 42
Svenska	42, 45
Suomi	46, 49
Polski	49, 53
Český	54, 57
Slovenský	58, 61
Magyar	62, 65
Slovenski	66, 69
Hrvatski	70, 73
Ελληνικά	74, 77
Русский	78, 82
Українська	84, 88

(D) (A) 00 800 27 28 64 63
00 800 BRAUNINFOLINE

(CH) 08 44 - 88 40 10

(GB) 0800 783 70 10

(IRL) 1 800 509 448

(F) 0 810 309 780

(B) 0 800 14 592

(E) 901 11 61 84

(P) 808 20 00 33

(I) (02) 6 67 86 23

(NL) 0 800-445 53 88

(DK) 70 15 00 13

(N) 22 63 00 93

(S) 020 - 21 33 21

(FIN) 020 377 877

(PL) 0 801 127 286
0 801 1 BRAUN

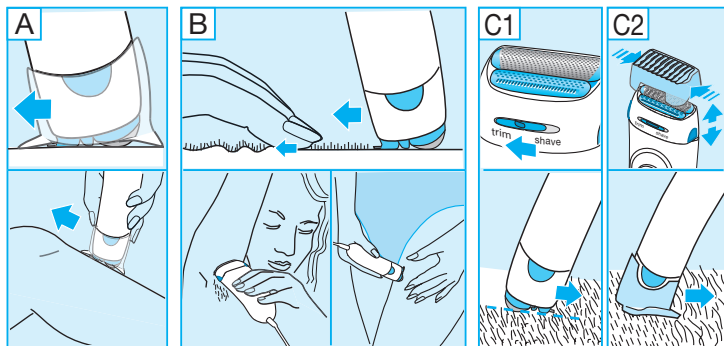
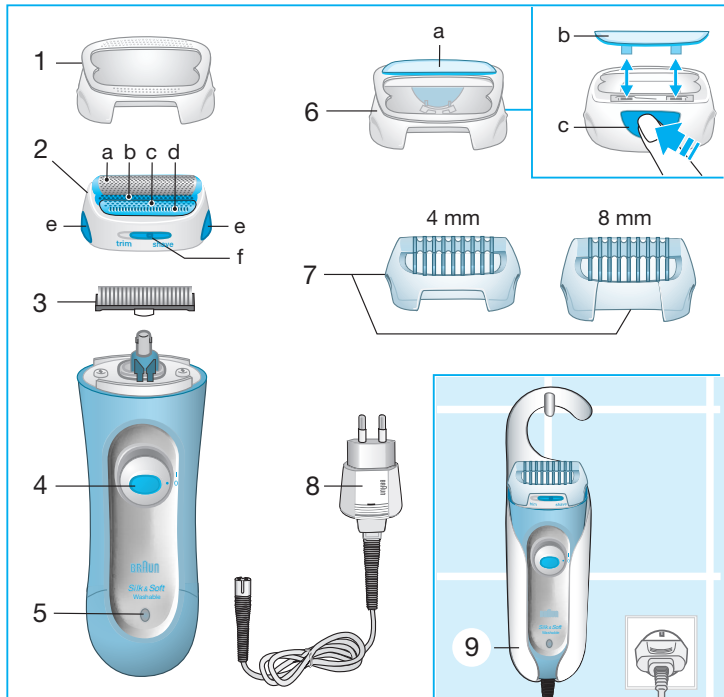
(TR) 0212 - 473 75 85

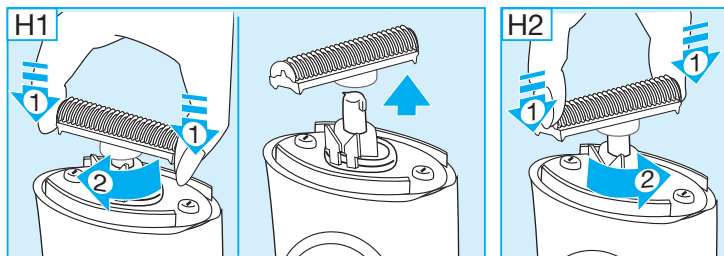
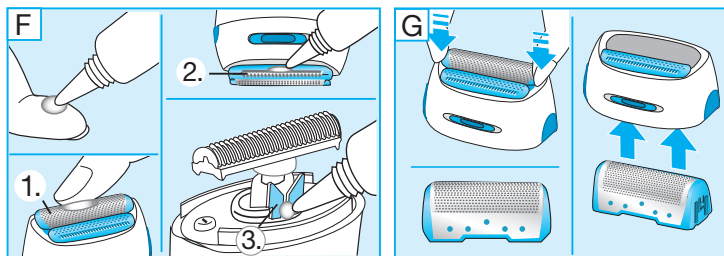
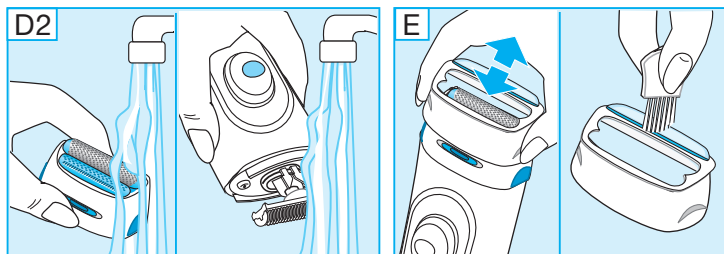
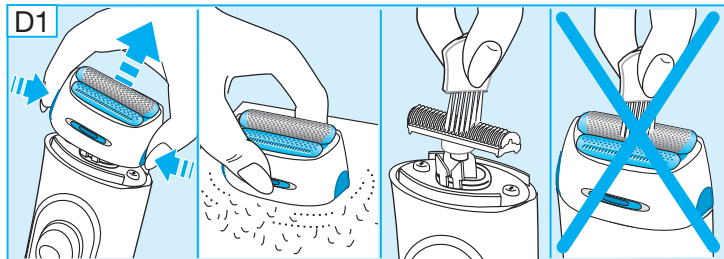
(RUS) +7 495 258 62 70

(UA) +38 044 417 24 15

(HK) 852-25249377
(Audio Supplies Company Ltd.)

Braun GmbH
Frankfurter Straße 145
61476 Kronberg/Germany





Deutsch

Unsere Produkte werden hergestellt, um höchste Ansprüche an Qualität, Funktionalität und Design zu erfüllen. Mit Braun Silk&Soft haben Sie die perfekte Wahl für eine gründliche und zugleich schonende Rasur der Beine sowie des Achsel- und Bikini-Bereichs getroffen. Wir wünschen Ihnen mit Ihrem neuen Braun Gerät viel Freude.

Wichtig

Dieses Gerät ist mit einem Spezialkabel mit integriertem Netzteil für Sicherheitskleinspannung ausgestattet. Es dürfen weder Teile ausgetauscht noch Veränderungen vorgenommen werden, da sonst Stromschlaggefahr besteht.

Aus hygienischen Gründen möchten wir Sie bitten, das Gerät nicht gemeinsam mit anderen Personen zu benutzen.

Falls Sie Zweifel haben, ob Sie dieses Gerät benutzen sollen, fragen Sie bitte Ihren Arzt. In folgenden Fällen sollten Sie das Gerät nur nach ärztlichem Rat anwenden:

- bei Ekzemen, Wunden, entzündeten Hautreaktionen wie Follikulitiden («Eiterknötchen») und Krampfadern
- im Bereich von Muttermalen
- bei Schwächung der Abwehrkräfte Ihrer Haut, die auftreten kann bei Diabetes, bei Vorliegen des Raynaud Syndroms
- bei Blutern oder bei Immunschwäche.

Beschreibung

- 1 OptiShave Aufsatz
- 2 Scherkopf
 - a Scherfolie
 - b SoftStrip
 - c EasyGlide-Fläche
 - d Langhaarschneider
 - e Entriegelungstasten
 - f «trim/shave»-Schalter

- 3 Klingenblock
- 4 Ein-/Ausschalter
- 5 Ladekontroll-Leuchte
- 6 Skin Smoothing Aufsatz (nur für die Anwendung am Bein)
 - a Skin Smoothing Pad
 - b Ersatz-Pad
 - c Entriegelungstaste für Pad
- 7 Trimmer-Aufsätze für die Bikini-Zone (4 mm, 8 mm)
- 8 Spezialkabel
- 9 Gerätehalter

Aufladen

Die ideale Umgebungstemperatur für das Laden liegt zwischen 15°C und 35°C.

- Den ausgeschalteten Rasierer mit dem Spezialkabel ans Netz anschließen.
- Bei der Erstladung den Rasierer mindestens 4 Stunden laden. Nachfolgende Ladevorgänge dauern ca. 1 Stunde.
- Die Ladekontroll-Leuchte (5) zeigt an, dass das Gerät geladen wird. Sind die Akkus voll geladen, erlischt die grüne Leuchte. Späteres, gelegentliches Aufleuchten bedeutet, dass der Rasierer zur Erhaltung seiner Vollladung nachgeladen wird.
- Je nach Haartyp können Sie das Gerät ca. 40 Minuten kabellos verwenden. Bei häufiger Verwendung des Skin Smoothing Aufsatzes (6) kann diese Zeit kürzer sein.
- Verwenden Sie den Rasierer kabellos, bis die Akkus leer sind. Danach wieder voll aufladen. Die maximale Akku-Kapazität wird erst nach mehreren Lade-/Entladevorgängen erreicht.
- Dieses Akku-/Netzgerät lässt sich jedoch auch direkt über das Spezialkabel vom Netz betreiben, falls die Akkus leer sind.
- Das Spezialkabel sorgt für eine automatische Spannungsanpassung zwischen 100 und 240 Volt.

Rasieren

Für strahlende Haut: Das Silk&Soft-System erfasst sogar Problemhärchen; der integrierte SoftStrip strafft die Haut für mehr Gründlichkeit und die flexible Scherfolie und der bewegliche Langhaarschneider passen sich der Hautoberfläche an, damit eine perfekte, gründliche Rasur gewährleistet wird.

Für mehr Hautschonung: Die EasyGlide-Fläche erleichtert das Gleiten des Scherkopfs über die Haut und verringert so Hautreizungen.

Der zusätzliche OptiShave-Aufsatz ermöglicht eine besonders gründliche und schonende Rasur der Beine.

- Drücken Sie den Ein-/Ausschalter und schieben Sie ihn nach oben. Vergewissern Sie sich, dass der «trim/shave»-Schalter auf «shave» (= Rasur) eingestellt ist.
- Für ein optimales Rasierergebnis setzen Sie den OptiShave-Aufsatz auf den Rasierkopf (A). Er sorgt für perfekte Gründlichkeit und einen optimalen Haltewinkel, bei dem Scherfolie und Langhaarschneider gleichzeitig die Haut berühren.
- Führen Sie das Gerät langsam gegen die Haarwuchsrichtung. Der bewegliche Langhaarschneider passt sich der Hautoberfläche an – er richtet die längeren Haare auf und schneidet sie ab. Dann folgt die flexible Scherfolie und entfernt alle noch verbliebenen Härchen.
- Wenn Sie längere Zeit nicht rasiert haben, nehmen Sie den OptiShave-Aufsatz ab, um längere Haare schneller vorkürzen zu können (B).
- Stellen Sie immer sicher, dass die Scherfolie und der Langhaarschneider in Kontakt mit der Haut sind.

Beinrasur mit dem Skin Smoothing Aufsatz

Verwenden Sie anstelle des OptiShave Aufsatzes den Skin Smoothing Aufsatz, um bei der Rasur auch gleich das Erscheinungsbild der Haut zu verbessern. Der Smoothing Pad entfernt bei der Rasur abgestorbene Hautpartikel, revitalisiert die Hautoberfläche und verleiht ihr ein strahlendes Erscheinungsbild.

So gehen Sie vor:

- OptiShave Aufsatz (1) abnehmen und Skin Smoothing Aufsatz (6) aufsetzen.
- Führen Sie das Gerät langsam gegen die Haarwuchsrichtung über die Haut und achten Sie darauf, dass Langhaarschneider, Scherfolie und Smoothing Pad gleichzeitig die Haut berühren.

Rasieren und Stylen im Achselbereich und in der Bikini-Zone

Bei der Rasur in diesen empfindlichen Körperbereichen muss die Haut immer gestrafft werden (B), um Verletzungen zu vermeiden. Achten Sie insbesondere auf Hautunebenheiten wie z.B. Stielwarzen, die nicht mit dem Langhaarschneider überstrichen werden sollten.

Rasur im Achsel- und Bikini-Bereich:

OptiShave Aufsatz abnehmen, um auch an schwer erreichbaren Stellen alle Härchen zu erfassen. Führen Sie den Scherkopf nur über gestraffte Haut.

Stylen der Bikini-Zone:

Zum Trimmen exakter Linien und Konturen, stellen Sie den Langhaarschneider (2d) fest, indem Sie den «trim/shave»-Schalter (2f) auf die Position «trim» schieben (C1).

Um Haare auf eine einheitliche Länge zu kürzen, stellen Sie den Langhaarschneider ebenfalls fest und setzen dann einen der Aufsätze für die Bikini-Zone (7) auf den Scherkopf (C2). Für beste Ergebnisse das

Gerät langsam gegen die Haarwuchsrichtung führen. Für das Trimmen längerer Haare empfehlen wir die Verwendung des 4 mm Aufsatzes.

Nach der Haarentfernung

Sie können nach der Haarentfernung etwas Creme oder Körperlotion auftragen. Vermeiden Sie jedoch unmittelbar nach der Haarentfernung die Verwendung von Substanzen, die Hautreizungen hervorrufen können, wie z.B. alkoholhaltige Deodorants.

Reinigung

Reinigen mit der Bürste (D1)

- Entriegelungstasten (2e) drücken und den Scherkopf abnehmen. Die Unterseite des Scherkopfes leicht ausklopfen (nicht auf die Metallseite klopfen).
- Mit der Bürste den Klingenblock und den inneren Bereich des Rasierkopfes reinigen. Die Scherfolie darf nicht mit der Bürste gereinigt werden, da dieses zu Beschädigungen führen könnte.

Reinigen des Scherkopfes unter fließendem Wasser (D2)



Der Scherkopf ist geeignet für die Reinigung unter fließendem Wasser.

Achtung: Das Gerät von der Anschlussleitung trennen, bevor es mit Wasser gereinigt wird.

- Entriegelungstasten drücken und den Scherkopf abnehmen.
- Scherkopf und Klingenblock separat unter warmes, fließendes Wasser halten. Gelegentlich Seife verwenden (Flüssigseife auf natürlicher Basis ohne Scheuermittel). Den Schaum gut abspülen.
- Scherkopf und Klingenblock separat trocknen lassen.

Reinigen des Skin Smoothing Aufsatzes

Skin Smoothing Aufsatz abnehmen (E) und den Smoothing Pad (6a) gründlich ausbürsten.

Sie können ihn auch gelegentlich mit Seifenwasser reinigen. Lassen Sie ihn vor der Wiederverwendung gründlich trocknen. Ein Ersatz-Pad (6b) wird mitgeliefert.

So halten Sie Ihren Braun Silk&Soft in Bestform

- Die Scherteile sollten regelmäßig etwa alle 3 Monate geölt werden (F). Wenn Sie den Scherkopf unter Wasser reinigen, sollten die Scherteile nach jeder Reinigung geschmiert werden. Verteilen Sie etwas Leichtmaschinenöl oder Vaseline auf der Scherfolie (F1) und dem Langhaarschneider (F2). Nehmen Sie dann den Scherkopf ab und tragen Sie auch etwas Vaseline auf das Klingenblocklager auf (F3).
- Scherfolie und Klingenblock sind Präzisionsteile, die mit der Zeit verschleifen. Um eine optimale Rasierleistung zu erhalten, sollten Sie Scherfolie und Klingenblock wechseln, sobald sie Verschleißerscheinungen zeigen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit beschädigter Scherfolie oder defektem Spezialkabel.
- Scherteilewechsel
Scherfolie: Entriegelungstasten drücken und den Scherkopf (2) abnehmen. Zum Lösen der Scherfolie drücken Sie den Kunststoffrahmen nach unten (G). Die neue Scherfolie wird von innen in den Scherkopf eingesetzt.
Klingenblock: Um den Klingenblock abzunehmen, drücken und drehen Sie ihn um 90° (H1). Beim Aufsetzen des neuen Klingenblocks wieder drücken und um 90° drehen (H2).

- Zubehörteile (Rasierfolie, Klingenblock, Ersatz-Pad) sind beim Händler oder Braun Kundendienst erhältlich.

Gerätehalter

Der praktische Gerätehalter (9) eignet sich hervorragend als Hängehaken beim Aufladen oder auch für das Trocknen der Scherteile. Wenn Sie das Gerät mit dem Aufsatz für die Bikini-Zone und mit der Schalterseite nach innen in den Gerätehalter setzen, rastet es ein und ist für den Transport besonders kompakt.

Akku-Pflege

Um die maximale Kapazität der Akkus zu erhalten, sollte der Rasierer alle sechs Monate durch Rasieren vollständig entladen werden. Danach den Rasierer wieder voll aufladen. Setzen Sie das Gerät nicht für längere Zeit Temperaturen über 50 °C aus.

Umweltschutz

Dieses Gerät enthält Akkus. Im Sinne des Umweltschutzes darf dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung kann über den Braun Kundendienst oder lokal verfügbare Rückgabe- und Sammelsysteme erfolgen.



Elektrische Angaben siehe Bedruckung auf dem Spezialkabel.

Änderungen vorbehalten.

Dieses Gerät entspricht den EU-Richtlinien EMV 89/336/EWG und Niederspannung 73/23/EWG.



Garantie

Als Hersteller übernehmen wir für dieses Gerät – nach Wahl des Käufers zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistungsansprüchen gegen den Verkäufer – eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Innerhalb dieser Garantiezeit beseitigen wir nach unserer Wahl durch Reparatur oder Austausch des Gerätes unentgeltlich alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen. Die Garantie kann in allen Ländern in Anspruch genommen werden, in denen dieses Braun Gerät von uns autorisiert verkauft wird.

Von der Garantie sind ausgenommen: Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch (Knickstellen an der Scherfolie, Bruch), normaler Verschleiß (z.B. Scherfolie oder Klingenblock) sowie Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinflussen. Bei Eingriffen durch nicht von uns autorisierte Braun Kundendienstpartner sowie bei Verwendung anderer als Original Braun Ersatzteile erlischt die Garantie.

Im Garantiefall senden Sie das Gerät mit Kaufbeleg bitte an einen autorisierten Braun Kundendienstpartner. Die Anschrift für Deutschland können Sie kostenlos unter 00800/27 28 64 63 erfragen.

English

Our products are designed to meet the highest standards of quality, functionality and design. The Braun Silk&Soft has been developed for a perfect and comfortable shave, offering you the perfect choice for legs, underarms and the bikini area. We hope you entirely enjoy your new Braun Lady shaver.

Important

This appliance is provided with a special cord set with an integrated Safety Extra Low Voltage power supply. Do not exchange or manipulate any part of it. Otherwise there is risk of electric shock.

For hygienic reasons, do not share this appliance with other persons. If you have any doubts about using this appliance, please consult your physician. In the following cases, this appliance should only be used after prior consultation with a physician:

- eczema, wounds, inflamed skin reactions such as folliculitis (purulent hair follicles) and varicose veins
- around moles
- reduced immunity of the skin, e.g. diabetes mellitus, Raynaud's disease
- haemophilia or immune deficiency.

Description

- 1 OptiShave attachment
- 2 Shaver head
 - a Shaver foil
 - b SoftStrip
 - c EasyGlide cushion
 - d Long hair trimmer
 - e Release buttons
 - f TrimLock «trim/shave»
- 3 Cutter block
- 4 On/off switch
- 5 Charging light
- 6 Skin Smoothing attachment (for use on legs only)
 - a Detachable smoothing pad

- b Spare smoothing pad
- c Push button for pad release
- 7 Bikini zone trim attachments (4 mm, 8 mm)
- 8 Special cord set
- 9 Charging holder

Charging

The best environmental temperature for charging is between 15 °C and 35 °C.

- Using the special cord set, connect the shaver to an electrical outlet with the motor switched off.
- When charging for the first time, leave the shaver to charge continuously for 4 hours. Subsequent charges will only take about 1 hour.
- The charging light (5) shows that the shaver is being charged. When the batteries are fully charged, the green light goes off. If it comes on again while connected to an electrical outlet, this indicates the shaver is recharging to maintain its full capacity.
- A full charge provides up to 40 minutes cordless operation depending on your hair type and usage behaviour. Frequent use of the Skin Smoothing attachment will reduce the cordless operation time.
- Once the shaver is completely charged, discharge it through normal use. Then recharge to full capacity. Maximum battery capacity will only be reached after several charging/discharging cycles.
- Thanks to the convenient 2-way feature your Braun Silk&Soft may also be used even if the rechargeable batteries are discharged, connecting it to an electrical outlet via the special cord set.
- The special cord set automatically adapts to any worldwide AC voltage (from 100 to 240 V).

Shaving

For radiant skin, the Silk&Soft system captures even problem hairs, the integrated SoftStrip stretches the skin to ensure a closer reach and the floating shaver foil and the floating longhair trimmer hug the skin, all to ensure a perfectly close shave. For a gentle shave, the EasyGlide cushion ensures smoother gliding and reduces skin irritation. The additional OptiShave attachment allows an extra close and comfortable shave of legs.

- Press and slide up the on/off switch to turn the shaver on. Make sure that the TrimLock is in the «shave» position.
- For optimum shaving results, place the OptiShave attachment onto the shaver head (A). It ensures perfect closeness and the optimum usage angle so that both, the shaver foil and the long hair trimmer are in contact with the skin.
- Move the appliance slowly against the direction of hair growth. Adjusting to the body contours, the long hair trimmer first raises all long hairs and cuts them off. Then the shaver foil follows to smooth away any stubble.
- If you have not shaved for a long period of time, remove the OptiShave attachment to allow a faster pre-cutting of longer hairs (B).
- Always ensure that both, the shaver foil and the long hair trimmer are in contact with the skin.

Shaving your legs with the Skin Smoothing attachment

Instead of the OptiShave attachment, you may want to use the Skin Smoothing attachment (6) that helps enhancing the general look of the skin surface thanks to its smoothing pad. The smoothing pad gently scrubs the skin to remove dead skin particles, thus revitalizing the skin and giving it a radiant lode.

Proceed as follows:

- Remove the OptiShave attachment (1) and replace it with the Skin Smoothing attachment (6).
- When guiding the appliance slowly against the direction of hair growth, make sure that the long hair trimmer, the shaver foil and smoothing pad are in contact with the skin.

Shaving and styling the underarm and bikini area

In these sensitive areas, make sure that you always shave on stretched skin in order to avoid injuries (B). Please take special care if the skin surface is uneven or provided with skin tags. Make sure not to touch them with the long hair trimmer.

Shaving the underarm and bikini area:

Remove the OptiShave attachment for a perfect reach. Always stretch your skin when shaving.

Bikini area styling:

For trimming precise lines and contours, lock the long hair trimmer by sliding the TrimLock to the position (C1). To trim hair to a uniform length, lock the long hair trimmer and place one of the bikini zone trim attachments (7) onto the shaver head (C2). For optimum results, move the appliance slowly against the direction of hair growth. For fast and best results when trimming long hair, we recommend that you use the 4mm bikini zone trim attachment.

When you are finished

After shaving, you may want to smooth on a little body cream or lotion. However, avoid using irritating substances like deodorants with alcohol right away.

Cleaning

Cleaning the shaver head with the brush (D1)

- Press the release buttons to remove the shaver head. Tap the bottom of the shaver head gently on a flat surface (not on the foil).
- Brush out the cutter block and the inside of the shaver head. However, do not clean the shaver foil with the brush as this may damage the foil.

Cleaning the shaver head under running water (D2)



The shaver head is suitable for cleaning under running tap water. Warning: Detach the shaver from the power supply before cleaning the shaver head in water.

- Press the release buttons to remove the shaver head.
- Rinse the shaver head and the cutter block separately under warm running water. A natural based soap may also be used provided it contains no particles or abrasive substances. Rinse off all foam.
- Leave the cutter block and the shaver foil to dry separately.

How to clean and maintain the Skin Smoothing attachment

To clean the Skin Smoothing attachment (6), first remove it (E), then thoroughly brush out the smoothing pad (6a). From time to time, you may also clean it with soapy water. Let it dry before using it again.

A spare smoothing pad (6b) is included for replacement.

Keeping your Braun Silk&Soft in top shape

- The shaving parts need to be lubricated regularly every 3 months (F).

If you clean the shaver head under running water, lubricate it after each cleaning.

Apply some light machine oil or vaseline to the shaver foil and the metal parts of the long hair trimmer. Then remove the shaver head and also apply a tiny amount of vaseline as shown in picture section (F).

- The shaver foil and the cutter block are precision parts that wear out with time. To maintain optimum shaving performance, replace your foil and cutter block when you notice a reduced shaving performance.
- Do not shave with a damaged foil or cord.
- How to replace the shaving parts
Shaver foil: Press the release buttons to remove the shaver head. To remove the shaver foil, press the blue plastic frame (G). To mount a new one, insert it from inside the shaver head.
Cutter block: To remove the cutter block, press and turn it 90° (H1), then take it off. To put on a new cutter block, press it onto the cutter block holder and turn 90° (H2).
- Replacements parts (shaver foil, cutter block, smoothing pad) can be obtained from your retailer or Braun Customer Service Centres.

Charging holder

Your Braun Silk&Soft comes with a practical charging holder (9) which is also very useful for leaving the shaving parts to dry. When you insert the appliance with the switch facing the holder and the Bikini zone trim attachment placed on the head, it snaps into the holder for convenient transport.

Preserving the rechargeable batteries

In order to maintain the optimum capacity of the rechargeable batteries, the shaver

has to be fully discharged (by shaving) approximately every 6 months. Then recharge the shaver to full capacity. Do not expose the shaver to temperatures higher than 50 °C for extended periods of time.

Environmental notice

This product contains rechargeable batteries. In the interest of protecting the environment, please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.



For electric specifications, see printing on the special cord set.

Subject to change without notice

This product conforms to the European Directives EMC 89/336/EEC and Low Voltage 73/23/EEC.



Guarantee

We grant 2 years guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate, free of charge, any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete appliance as we may choose.

This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear and tear (e.g. shaver foil or cutter block) as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance. The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Braun Customer Service Centre.

For UK only:

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

Français

Nos produits sont conçus pour satisfaire aux plus hautes exigences en matière de qualité, fonctionnalité et design. Le rasoir Braun Silk&Soft, a été conçu pour un rasage impeccable et confortable, offrant le produit parfait pour les jambes, les aisselles et le maillot. Nous espérons que vous serez pleinement satisfaite de votre nouveau rasoir Braun pour femme.

Attention

Votre rasoir est fourni avec un adaptateur basse tension. Par conséquent, vous ne devez modifier ou manipuler aucun de ses composants afin d'éviter tout risque d'électrocution.

Pour des raisons d'hygiène, ne prêtez pas cet appareil. Si vous avez le moindre doute quant à l'utilisation de cet appareil, n'hésitez pas à consulter votre médecin traitant.

Il est important de consulter son médecin avant une épilation dans les cas suivants :

- eczéma, blessures, inflammations cutanées (follicules purulents) et varices,
- grains de beauté,
- immunité affaiblie de la peau, comme diabète, grossesse, maladie de Raynaud,
- hémophilie ou déficience immunitaire.

Description

- 1 Accessoire efficacité OptiShave
- 2 Tête du rasoir
 - a Grille
 - b Bande SoftStrip
 - c Coussinet protecteur
 - d Tondeuse
 - e Bouton d'éjection
 - f Bouton sélecteur « -trim/shave » (rasoir-tondeuse)
- 3 Bloc-couteaux
- 4 Interrupteur
- 5 Témoin de charge
- 6 Accessoires peau douce (uniquement pour les jambes)

- a Plaquettes exfoliantes détachables
- b Plaquettes exfoliantes de rechange
- c Bouton d'éjection des plaquettes exfoliantes

- 7 Accessoire Tondeuse Bikini (4 mm, 8 mm)
- 8 Cordon d'alimentation
- 9 Porte-charge

Chargement

La température environnante idéale pour la mise en charge doit être comprise entre 15 °C et 35 °C.

- A l'aide du cordon d'alimentation, branchez le rasoir arrêté à une prise de courant.
- Lors de la première mise en charge, laissez le rasoir se charger en continu pendant 4 heures. Les mises en charge suivantes prendront environ 1 heure.
- Le témoin lumineux de charge (5) s'allume, indiquant que le rasoir est en train de charger. Lorsque les batteries sont complètement rechargées, le témoin vert s'éteint. S'il s'allume à nouveau lorsque vous branchez le rasoir sur une prise électrique, cela signifie que le rasoir est à nouveau en charge pour maintenir la pleine capacité de la batterie.
- Une pleine charge procure jusqu'à 40 mn de rasage sans fil. Cette durée varie toutefois selon votre type de poil et votre usage. L'utilisation fréquente des accessoires réduira le temps d'autonomie de l'appareil.
- Une fois le rasoir complètement rechargé, utilisez-le sans fil jusqu'à ce qu'il soit complètement déchargé. Puis rechargez-le à nouveau complètement. La capacité maximum de la batterie ne sera atteinte qu'après plusieurs cycles de charge/décharge.
- Grâce à l'avantage d'un rasoir rechargeable et secteur, votre Braun Silk&Soft peut aussi être utilisé même

si la batterie est déchargée, en le connectant une prise d'alimentation par le cordon secteur.

- Le cordon d'alimentation s'adapte automatiquement à toutes les tensions (100-240V – Courant alternatif).

Rasage

Pour une peau rayonnante, le système Silk&Soft capture même les poils rebelles, la bande SoftStrip tend la peau et la grille flottante et le peigne amovible suivent les courbes du corps, pour assurer un rasage parfaitement précis. Pour un rasage doux, la protection Easy Glide assure une glisse optimale et réduit les irritations de la peau.

L'accessoire efficacité OptiShave permet un rasage encore plus précis et confortable des jambes.

- Appuyez sur le bouton de l'interrupteur et faites le glisser pour allumer le rasoir. Vérifiez que le bouton sélecteur est en position « shave » (rasage).
- Pour un résultat optimal, placez l'accessoire efficacité OptiShave sur la tête du rasoir (A). Ceci assure un rasage de près et une utilisation selon l'angle optimal, de façon à ce que la grille de rasage et la tondeuse soient en contact direct avec la peau.
- Déplacez l'appareil lentement dans le sens inverse de la pousse du poil. S'ajustant aux courbes du corps, la tondeuse, soulève tous les poils longs et les coupe. Puis, la grille de rasoir intervient pour retirer les poils restants.
- Pour les zones plus difficiles à atteindre comme les aisselles, enlevez l'accessoire efficacité OptiShave pour faciliter le passage du rasoir.
- Assurez vous que la grille du rasoir et la tondeuse sont toujours bien en contact avec la peau.

Rasage des jambes avec l'accessoire peau douce

Au lieu d'utiliser l'accessoire efficacité OptiShave, vous avez la possibilité d'utiliser l'accessoire peau douce (6) qui mettra rapidement en valeur vos jambes grâce à ses plaquettes exfoliantes. Ces plaquettes exfoliantes retirent toutes les peaux mortes de vos jambes, revitalisent votre peau et vous donnent des jambes éclatantes.

Comment procédez :

- Retirer l'accessoire OptiShave (1) et le remplacer par l'accessoire peau douce (6).
- Lors de l'utilisation de l'appareil par la suite, assurez-vous bien que la grille du rasoir et l'accessoire peau douce soient en contact direct avec votre peau.

Rasage des zones sensibles (les aisselles et le bikini)

Lorsque vous rasez ces zones sensibles, assurez-vous bien que votre peau soit tendue de façon à éviter des petites blessures (B). Redoublez d'attention lorsque vous avez quelques marques sur la peau et évitez de passer la tondeuse sur ces marques.

Rasage des zones sensibles (les aisselles et le bikini):

Retirez l'accessoire OptiShave pour atteindre toutes les zones à raser. Pensez toujours à tendre votre peau avant de la raser.

Rasage du bikini :

Pour dessiner les contours de votre bikini, bloquez la tondeuse en faisant glisser le bouton sélecteur sur la position (C1). Pour pré-couper les poils à une longueur uniforme, bloquez la tondeuse et placez un des accessoires du bikini (3) sur la tête de rasage (C2). Pour des résultats optimaux, déplacez l'appareil lentement en sens inverse de la pousse des poils. Pour de meilleurs résultats nous vous

recommandons d'utiliser l'accessoire 4mm quand vous pré-coupez vos poils.

Lorsque vous avez fini de vous raser

Après vous être rasée, vous pouvez utiliser une crème ou une lotion pour le corps pour hydrater la peau. Cependant, évitez d'appliquer juste après des substances irritantes telles que les déodorants contenant de l'alcool.

Nettoyage

Nettoyage de la tête du rasoir avec la brosse (D1)

- Appuyez sur les boutons d'éjection latéraux et ôtez la tête du rasoir. Tapotez doucement la tête du rasoir contre une surface plane (pas sur la grille).
- Passez la brosse sur le bloc-couteau et à l'intérieur de la tête du rasoir. Cependant, ne nettoyez pas la grille du rasoir avec la brosse, cela peut l'endommager.

Nettoyage de la tête du rasoir sous l'eau courante (D2)



L'appareil est nettoyable sous l'eau courante.

Attention: Débrancher l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer sous l'eau. Un nettoyage régulier assure une meilleure performance de rasage. Après chaque utilisation, procédez comme ceci :

- Appuyez sur les boutons d'éjection latéraux et ôtez la tête du rasoir. Tapotez doucement la tête du rasoir contre une surface plane (pas sur la grille).
- Rincez la tête du rasoir et le bloc-couteaux séparément sous l'eau courante tiède. Un savon basique peut être utilisé s'il ne contient pas de particules ou de substances abrasives.

- Laissez le bloc-couteaux et la tête du rasoir sécher séparément à l'air libre. De temps en temps, vous pouvez nettoyer le rasoir en utilisant la brosse qui est fournie.

Comment nettoyer l'accessoire douceur

Pour nettoyer l'accessoire douceur (6), retirez-le (E), et ensuite brossez le complètement (6a). Il est conseillé de nettoyer l'accessoire douceur de temps en temps à l'eau courante et de le laisser sécher entièrement avant la prochaine utilisation.

Prolongez la vie de votre rasoir Silk&Soft de Braun

- La grille et le bloc-couteaux doivent être lubrifiés régulièrement tous les 3 mois (F). Si vous lavez la tête de votre rasoir sous l'eau courante, lubrifiez-la après chaque nettoyage. Appliquez une goutte d'huile ou de vaseline sur la grille et sur les parties métalliques de la tondeuse. Puis, ôtez la tête du rasoir et appliquez une légère dose de vaseline comme montré sur le schéma (F).
- La grille et le bloc-couteaux sont des pièces fragiles qui s'usent avec le temps. Pour maintenir une performance optimale de rasage, remplacez votre grille et votre bloc-couteaux lorsque vous remarquez une baisse de performance.
- Ne vous rasez pas avec une grille ou un cordon endommagés.
- Comment remplacer la grille et le bloc-couteaux
Grille : Appuyez sur les boutons d'éjection latéraux et ôtez la tête du rasoir. Pour enlever la grille, appuyez sur la zone en plastique bleue (G). Pour en placer une neuve, insérez là à l'intérieur de la tête du rasoir.

Bloc-couteaux : Pour retirer le bloc-couteaux, appuyez dessus puis faites le tourner à 90° (H1). Pour mettre un nouveau bloc-couteaux, insérez-le sur la base prévue à cet effet et faites le tourner à 90° (H2).

- Les accessoires (grille, bloc-couteaux...) sont vendus chez les distributeurs et dans les centres de services consommateurs agréés Braun.

Porte-charge

Votre Silk&Soft de Braun est livré avec Porte-charge (9) qui est également très pratique pour laisser le rasoir sécher. Lorsque vous placez votre appareil dans le porte-charge avec le Accessoire Tondeuse Bikini sur la tête du rasoir, vous pouvez transporter votre rasoir de façon pratique.

Préservez vos batteries

Afin de maintenir votre batterie à sa capacité optimale, le rasoir doit être entièrement déchargé en se rasant tous les 6 mois environ. Rechargez ensuite le rasoir à sa pleine capacité. N'exposez pas votre rasoir à des températures supérieures à 50 °C pendant une période prolongée.

Respect de l'environnement

Ce produit contient des batteries rechargeables. Afin de protéger l'environnement, ne jetez jamais l'appareil dans les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Remettez-le à votre centre service agréé Braun ou déposez-le dans des sites de récupération appropriés conformément aux réglementations locales ou nationales en vigueur.

Voir les spécifications électriques mentionnées sur l'adaptateur basse tension.



Sujet à toute modification sans préavis.

Cet appareil est conforme aux normes Européennes fixées par les Directives 89/336/EEC et la directive Basse Tension 73/23/EEC.



Garantie

Nous accordons une garantie de 2 ans sur ce produit, à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, Braun prendra gratuitement à sa charge la réparation des vices de fabrication ou de matière en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou si l'appareil lui-même doit être échangé. Cette garantie s'étend à tous les pays où cet appareil est commercialisé par Braun ou son distributeur exclusif. Cette garantie ne couvre pas : les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate, l'usure normale (par exemple, grille et bloc-couteaux) ainsi que les défauts d'usures qui ont un effet négligeable sur la valeur ou l'utilisation de l'appareil. Cette garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées par Braun et si des pièces de rechange ne provenant pas de Braun ont été utilisées.

Pour toute réclamation intervenant pendant la période de garantie, retournez ou rapportez l'appareil ainsi que l'attestation de garantie à votre revendeur ou à un Centre Service Agréé Braun. Appelez au 08.10.30.97.80 (ou se référez à <http://www.braun.com/global/contact/servicepartners/europe.country.html>) pour connaître le Centre Service Agréé Braun le plus proche de chez vous.

Clause spéciale pour la France

Outre la garantie contractuelle exposée ci-dessus, nos clients bénéficient de la garantie légale des vices cachés prévue aux articles 1641 et suivants du Code civil.

Español

Nuestros productos han sido diseñados para alcanzar el más alto standard de calidad, funcionalidad y diseño. Braun Silk&Soft ha sido ideada para conseguir una depilación perfecta y confortable, ofreciendo la solución perfecta para piernas, axilas y la línea del bikini. Confiamos en que su nueva afeitadora femenina Silk&Soft sea de su entera satisfacción.

Importante

Este aparato incorpora un cable de conexión a red con un transformador de bajo voltaje muy seguro. Para evitar un posible riesgo de descarga eléctrica, no cambie ni manipule ninguno de sus componentes.

Por razones de higiene, no comparta este aparato con otras personas.

Si tiene cualquier duda de utilización de este aparato, por favor consulte a su médico.

Para los casos siguientes, este aparato sólo deberá usarse previa consulta con su médico:

- eczemas, heridas, irritación de la piel como pueda ser foliculitis (inflamación del folículo por una infección) y varices
- alrededor de lunares
- Inmunidad reducida de la piel, como por ejemplo diabetes, la enfermedad de Raynaud
- Hemofilia o inmunodeficiencia

Descripción

- 1 Accesorio OptiShave
- 2 Cabezal de corte
 - a Lámina
 - b Banda ultra suave SoftStrip
 - c Almohadilla EasyGlide
 - d Accesorio de recorte para el pelo largo
 - e Botones de extracción del cabezal
 - f Botón opcional perfilador / recorte («trim/shave»)

- 3 Bloque multi-cuchilla
- 4 Botón encendido / apagado
- 5 Piloto indicador de carga
- 6 Accesorio para suavizar la piel (para usar solo en las piernas)
 - a Almohadilla suavizadora separable
 - b Almohadilla suavizadora de recambio
 - c Botón de extracción de la almohadilla
- 7 Accesorios de recorte para la línea del bikini (4 mm, 8 mm)
- 8 Cable de conexión a red
- 9 Soporte cargador

Proceso de carga

La temperatura ambiente ideal para el proceso de carga oscila entre los 15 °C y los 35 °C.

- Use el cable de conexión a red para conectar la afeitadora al enchufe.
- La afeitadora se sitúa en posición de apagado (botón de encendido / apagado en apagado). Para llevar a cabo la primera carga, deje que su afeitadora se cargue ininterrumpidamente durante 4 horas. Las cargas siguientes sólo requerirán aproximadamente 1 hora.
- El piloto indicador de carga muestra cuando la afeitadora femenina está en proceso de carga. Cuando la batería se encuentra completamente cargada, la luz verde se apagará. Si más tarde la luz verde se ilumina de nuevo, esto indica que la afeitadora está siendo recargada para mantenerse la carga al máximo nivel.
- Una carga completa permite aproximadamente 40 minutos de depilación sin cable en función del crecimiento de tu vello y de la forma de uso. Un uso frecuente del accesorio para suavizar la piel, reducirá el tiempo de funcionamiento sin cable.

- Una vez que la afeitadora femenina se haya cargado completamente, depílese normalmente sin utilizar el cable, hasta que ésta se descargue completamente después de varios usos. Una vez descargada, vuelve a cargarla hasta el máximo de su capacidad. La capacidad máxima de la batería se alcanza únicamente después de varios ciclos de carga/descarga.
- Gracias a su sistema de funcionamiento ambivalente, incluso con la batería descargada, se puede usar Braun Silk&Soft conectándola a la red eléctrica.
- El transformador especial de Braun Silk&Soft se adapta automáticamente a cualquier voltaje (desde 100 a 240 V).

Depilación

Para conseguir una piel radiante, Braun Silk&Soft llega incluso al vello más difícil. El sistema integrado de bandas ultra suaves SoftStrip estira la piel asegurando un alcance más próximo, mientras que el cabezal de depilación de corte flotante y el accesorio de recorte para el pelo largo están en contacto con la piel. Todo ello asegura una depilación perfecta.

Para una depilación más suave, la almohadilla EasyGlide asegura un suave deslizamiento de la afeitadora reduciendo así la irritación en la piel. El accesorio adicional OptiShave permite una depilación de las piernas más cómoda y eficaz.

- Presione y empuje hacia arriba el botón de encendido/apagado para encender la depiladora. Asegúrese de que el Botón opcional perfilador/recorte este en la posición «shave».
- Para una depilación con resultados óptimos, sitúe el accesorio OptiShave en el cabezal de la afeitadora (A). De este modo, se asegura una posición óptima y el ángulo correcto de uso, para que tanto la lámina como el

accesorio de recorte para pelo largo se mantengan en contacto con la piel.

- Mueva el aparato lentamente y sin presionar contra su piel, en sentido contrario al crecimiento del vello. Ajustándose a los contornos del cuerpo, el accesorio de recorte de pelo largo primero levanta el vello más largo y lo corta. A continuación, la lámina actúa cortando el vello más corto restante para conseguir una piel aún más suave.
- Si no se ha depilado desde hace tiempo, retire el accesorio OptiShave para permitir un pre-corte más rápido del vello largo (B).
- Asegúrese de que tanto la lámina como el accesorio de recorte de pelo largo estén siempre en contacto con la piel.

Depilando tus piernas con el Accesorio para suavizar la piel

En vez de utilizar el accesorio Optishave, puedes preferir utilizar el accesorio para suavizar la piel (6) que ayuda a realzar el aspecto de tu piel, gracias a su almohadilla suavizadora. La almohadilla suavizadora exfolia la piel, removiendo las partículas muertas de piel, de esta manera, revitaliza tu piel y la da un aspecto radiante.

Procede de la siguiente manera:

- Quita el accesorio Optishave (1) y pon en su lugar el accesorio para suavizar la piel (6)
- Cuando guíes despacio el aparato contra la dirección de crecimiento del vello, asegúrate que el accesorio de recorte para el pelo largo, la lámina, y la almohadilla suavizadora están en contacto con la piel.

Depilando las axilas y la línea del bikini

En estas zonas sensibles, asegúrate que siempre te depiladas con la piel estirada, evitando de este modo posibles heridas

(B). Toma especial cuidado si la superficie de la piel no está estirada, o tiene verugas. Asegurate de no tocarlas con el accesorio de recorte para el pelo largo

Depilando las axilas y la línea del bikini:

Quita el accesorio Optishave para un alcance perfecto. Siempre estira la piel cuando te estés depilando.

Perfilar la línea del bikini:

Para recortar de manera precisa la línea del bikini y su contorno, cambiar el aparato a la posición de perfilado, deslizando el botón opcional perfilador / recorte («trim/shave») a la posición (C1) Para recortar el vello de manera uniforme, bloquee el accesorio cortador de pelo largo y ponga uno de los accesorios de recorte para la línea del bikini (7) sobre el cabezal de corte (C2). Para resultados óptimos, guíe el aparato lentamente en la dirección contraria al crecimiento del vello. Para mayor rapidez y mejores resultados cuando esté recortando el vello, aconsejamos que utilice el accesorio para la línea del bikini de 4 mm.

Después de la depilación

Después de la depilación, puede aplicarse una crema o loción hidratante para el cuerpo. Sin embargo, evite la aplicación de sustancias irritantes como desodorantes con alcohol justo después de la depilación.

Limpieza

Limpiando el cabezal de corte con el cepillo de limpieza (D1)

- Pulse los botones de extracción del cabezal para retirar el cabezal de corte. Golpee suavemente en la parte de abajo del cabezal de corte, sobre una superficie lisa (no sobre la lámina)
- Pase el cepillo de limpieza por la cuchilla y por dentro del cabezal de

corte. Sin embargo, no pase el cepillo de limpieza por la lámina, ya que podría dañarla.

Limpiando el cabezal de corte debajo del agua del grifo (D2)



El cabezal de corte puede limpiarse bajo el agua del grifo.

Precaución: Desconecte el aparato de la corriente antes de limpiarlo con agua.

- Pulse los botones de extracción del cabezal para retirar el cabezal de corte.
- Lave el cabezal de corte y las cuchillas por separado bajo el grifo en agua templada. También es posible utilizar jabones a base de productos naturales siempre y cuando estos no contengan partículas o sustancias abrasivas. Limpie los restos de jabón.
- Ponga el cabezal de corte y las cuchillas a secar por separado.

Como limpiar y mantener el accesorio para suavizar la piel

Para limpiar el accesorio para suavizar la piel (6), en primer lugar, retire el cabezal (E), después cepille minuciosamente la almohadilla suavizadora (6a). De vez en cuando, límpiela también con agua y jabón. Déjelo secar antes de utilizarla de nuevo.

Una almohadilla suavizadora de recambio (6b) viene incluida como repuesto.

Mantenga su afeitadora femenina Braun Silk&Soft en estado óptimo

- Es necesario lubricar los elementos de corte de la afeitadora regularmente cada 3 meses (F). Si limpia el cabezal de corte bajo el agua corriente, lubrifíquelo después de cada limpieza. Aplique unas ligeras gotas de lubricante o vaselina al cabezal de corte y a las partes metálicas del

accesorio de recorte de pelo largo. Después retire el cabezal de corte y aplique también una pequeña cantidad de vaselina tal y como se muestra en la imagen (F).

- La lámina y las bloque multi-cuchillas son componentes muy precisos que se desgastan con el tiempo. Para preservar el rendimiento de su afeitadora, reemplace tanto las láminas como la multi-cuchilla cuando cree que la eficacia de su afeitadora ha disminuido.
- No se depile si una lámina o un cable están en mal estado.
- Como reemplazar los elementos de corte de la afeitadora:

Lámina: Presionar el botón para extraer el cabezal de corte. Para retirar la lámina, presiona el soporte azul de la lámina (G). Para poner una lámina nueva, insértela dentro del cabezal de corte.

Cuchilla: Para retirar la multi-cuchilla, presiónela, gírela 90° (H1) y extráigala. Para poner una multi-cuchilla nueva, presione el soporte de cuchillas y gire 90° (H2).

- Piezas de repuesto (lámina, bloque multi-cuchilla, almohadilla suavizadora) pueden obtenerse en su tienda habitual, o en los Centros de Servicio al Cliente de Braun.

Soporte cargador

Tu Braun Silk&Soft incorpora un práctico soporte cargador (9), que a su vez es muy útil para dejar las piezas de la afeitadora femenina a secar. Si coloca la máquina con el interruptor hacia la funda y el accesorio de recorte para la línea del bikini situado en el cabezal, encajará perfectamente en el soporte para un transporte más cómodo.

Conservación de las pilas recargables

Para mantener al máximo la capacidad de las pilas recargables, la afeitadora

femenina debe descargarse al máximo (por medio de la depilación) aproximadamente cada 6 meses. Después recarga la afeitadora femenina hasta su máxima capacidad. No expongas, por periodos largos de tiempo, la afeitadora femenina a temperaturas superiores a 50°C

Información medioambiental

Este producto contiene pilas recargables. Con el interés de preservar el medioambiente, por favor, no tire este producto a la basura al final de su vida útil. Para reemplazarla puede acudir a un Centro de Asistencia Técnica de Braun o a los puntos de recogida habilitados por los ayuntamientos.



Vea las especificaciones eléctricas impresas en el cable especial de conexión.

Sujeto a modificaciones sin previo aviso.

Este producto cumple con las normas de Compatibilidad Electromagnética (CEM) establecidas por la Directiva Europea 89/336/EEC y las Regulaciones para Bajo Voltaje (73/23 EEC).



Garantía

Braun concede a este producto 2 años de garantía a partir de la fecha de compra. Dentro del periodo de garantía, subsanaremos, sin cargo alguno, cualquier defecto del aparato imputable tanto a los materiales como a la fabricación, ya sea reparando, sustituyendo piezas, o facilitando un aparato nuevo según nuestro criterio.

La garantía no ampara averías por uso indebido, funcionamiento a distinto voltaje del indicado, conexión a un enchufe inadecuado, rotura, desgaste normal (p.ej. la lámina o bloque de cuchillas) por el uso que causen defectos o una disminución en el valor o funcionamiento del producto.

La garantía perderá su efecto en caso de ser efectuadas reparaciones por personas no autorizadas, o si no son utilizados recambios originales de Braun.

La garantía solamente tendrá validez si la fecha de compra es confirmada mediante la factura o el albarán de compra correspondiente.

Esta garantía tiene validez en todos los países donde este producto sea distribuido por Braun o por un distribuidor asignado por Braun.

En caso de reclamación bajo esta garantía, diríjase al Servicio de Asistencia Técnica de Braun más cercano.

Solo para España

Servicio al consumidor: Para localizar a su Servicio Braun más cercano o en el caso de que tenga Vd. alguna duda referente al funcionamiento de este producto, le rogamos contacte con el teléfono de este servicio 901 11 61 84.

Português

Os nossos produtos foram concebidos para alcançar os mais elevados padrões de qualidade, funcionalidade e design. O aparelho Braun Silk&Soft foi desenvolvido para lhe permitir uma depilação por corte perfeita e cómoda. Esperamos que desfrute plenamente do seu novo aparelho Braun Lady Shaver.

Importante

Este aparelho vem equipado com um cabo de alimentação com um transformador de voltagem extra-baixa muito seguro. Para evitar risco de choque eléctrico, não troque ou manipule nenhuma das partes que compõem o aparelho.

Por motivos de higiene, não partilhe este aparelho com outras pessoas.

Por favor, em caso de dúvida consulte o seu médico dermatologista sobre o uso deste aparelho. O aparelho só deverá ser utilizado após consulta com o seu médico dermatologista nos seguintes casos:

- eczema, feridas, reacções inflamatórias da pele tais como foliculite (inflamação do folículo) e varizes
- ao redor de verrugas
- imunidade reduzida da pele, como por exemplo, diabetes mellitus, doença de Raynaud
- hemofilia ou imunodeficiência.

Descrição

- 1 Acessório OptiShave
- 2 Cabeça de corte
 - a Lâmina
 - b Banda ultra suave SoftStrip
 - c Almofada EasyGlide
 - d Aparador para pêlos compridos
 - e Botão de extracção da cabeça
 - f Botão aparar/barbear «trim/shave»
- 3 Bloco multi-lâminas
- 4 Botão ligar/desligar
- 5 Aviso de carga

- 6 Acessório para uma maior suavização da pele (só para uso nas pernas)
 - a Acessório suavizante separável
 - b Acessório suavizante de substituição
 - c Botão para extracção da almofada
- 7 Acessório aparador Linha Bikini (4 mm, 8 mm)
- 8 Cabo de alimentação
- 9 Suporte para carga

Carregamento da bateria

O ambiente ideal para o carregamento da bateria é entre os 15 °C e os 35 °C

- Use o cabo de alimentação, ligue a depiladora a uma ficha eléctrica com o motor desligado.
- Ao carregar pela primeira vez, deixe a depiladora carregar continuamente durante 4 horas. As próximas cargas demorarão apenas aproximadamente 1 hora.
- O aviso de carga (5) mostra que a depiladora se encontra a carregar. Quando as baterias se encontrarem totalmente carregadas, a luz verde desliga-se. Se a luz se acender de novo, quando conectada à corrente eléctrica, indica que a Máquina está a regarregar de modo a manter a sua máxima capacidade.
- A carga máxima permite-lhe o uso sem fios até 40 minutos, dependendo do tipo de pêlo e tipo de uso. O uso frequente do acessório suavizante da pele irá reduzir a capacidade de uso da carga.
- Quando a depiladora se encontrar totalmente carregada, deixe descarregar normalmente através do uso, para posteriormente voltar a carregar até à sua capacidade máxima. A capacidade máxima da bateria será atingida somente após a realização de várias cargas/descargas.

- Graças ao seu sistema de duplo uso, a sua Braun Silk&Soft também pode ser usada com a bateria descarregada, bastando para tal, ligar o cabo de alimentação à corrente eléctrica.
- O cabo de alimentação adapta-se a qualquer voltagem universal AC (de 100 a 240 V).

Depilação por corte

Para obter uma pele radiante, o sistema Silk&Soft é eficaz inclusive em pêlos mais difíceis. O sistema integrado de bandas ultra suaves SoftStrip estica a pele assegurando um alcance mais próximo, enquanto que a cabeça de corte flutuante e o acessório aparador para pêlos compridos se encontram em contacto com a pele, garantindo uma depilação perfeita. Para uma depilação mais suave, as almofadas EasyGlide garantem um deslizamento suave da lâmina, reduzindo a irritação da pele.

O acessório adicional OptiShave permite uma depilação das pernas mais cómoda e eficaz.

- Para acender a depiladora, pressione e empurre em sentido ascendente o botão ligar/desligar. Certifique-se de que o Botão «trim/shave» se encontra na posição «shave».
- Para a optimização da depilação por corte, coloque o acessório OptiShave na cabeça da depiladora (A). Deste modo, garante-se uma posição óptima e um ângulo adequado de uso, para que tanto a lâmina como o acessório aparador para pêlos compridos se mantenham em contacto com a pele.
- Movimente o aparelho lentamente e sem o pressionar contra a pele, no sentido oposto ao crescimento do pêlo. Ajustando-se aos contornos do corpo, o aparador para pêlos compridos levanta primeiro o pêlo mais comprido, cortando-o, para que em

seguida a lâmina corte o pêlo remanescente resultando numa pele ainda mais suave.

- Caso se encontre há algum tempo sem se depilar, remova o acessório OptiShave para permitir um pré-corte mais rápido do pêlo comprido.
- Assegure-se sempre que tanto a lâmina como o acessório aparador de pêlo comprido se encontram em contacto com a pele.

Depilar as suas pernas com o Acessório para suavizar a pele

Ao invés de utilizar o acessório OptiShave, poderá querer usar o acessório para suavizar a pele que a ajudará a realçar o aspecto da sua pele, graças à sua almofada suavizante. A almofada suavizante esfolia a pele, removendo partículas mortas garantindo assim uma pele mais revitalizada e radiante.

Proceda da seguinte maneira:

- Retire o acessório OptiShave (1) e substitua-o pelo acessório para suavizar a pele (6).
- Ao guiar o aparelho lentamente em sentido oposto ao crescimento do pêlo, assegure-se que o acessório aparador para pêlos compridos, a lâmina e a almofada suavizante se encontram em contacto com a pele.

Depilar as axilas e a linha do bikini

Nestas áreas sensíveis assegure-se que depila sempre com a pele esticada para evitar possíveis feridas (B). Tenha especial atenção se a superfície da pele não se encontrar esticada ou tiver verrugas. Assegure-se que não lhes toca com o acessório aparador para pêlos compridos.

Depilar as axilas e linhas do bikini

Retire o acessório OptiShave para um alcance perfeito. Estique sempre a pele enquanto se depila.

Alinhar a área do Bikini:

Para aparar de forma precisa a linha e o contorno do seu bikini, prenda o botão aparar/barbear deslizando-o para a posição (C1). Para aparar o pêlo de forma uniforme, prenda o acessório aparador de pêlo comprido e coloque um acessório da Linha Bikini (7) na cabeça de corte (C2). Para a optimização dos resultados, movimente o acessório lentamente e em sentido oposto ao crescimento do pêlo. Para uma maior rapidez e melhores resultados ao cortar pêlos mais compridos, sugerimos que utilize o acessório para a linha Bikini de 4 mm.

Após a depilação

Após a depilação, poderá aplicar um creme ou uma loção hidratante. Sugerimos que evite usar produtos irritantes logo após a depilação, tais como desodorizantes com álcool.

Limpeza

Limpeza da cabeça de corte com a escova de limpeza (D1)

- Carregue no botão de extracção para remover a cabeça de corte. Bata suavemente a parte posterior da cabeça de corte numa superfície plana (não sobre a lâmina).
- Utilize a escova de limpeza para limpar a cabeça de corte. No entanto, não a utilize para a limpeza da lâmina, uma vez que a pode danificar.

Limpeza da cabeça de corte com água corrente (D2)



A cabeça de corte é adequada para limpeza com água corrente. Aviso: o aparelho da tomada eléctrica antes de a limpar com água.

- Carregue no botão de extracção para remover a cabeça de corte.
- Lave a cabeça de corte e as lâminas separadamente em água morna.

Poderá usar sabão à base de produtos naturais, desde que se certifique que não contém partículas ou substâncias abrasivas. Enxágue os restos de sabão.

- Deixe a cabeça de corte e a lâmina secarem separadamente.

Como limpar e manter o acessório para suavizar a pele

Para limpar o acessório suavizante para a pele (6), remova-o primeiro (E), posteriormente escove cuidadosamente a almofada suavizante (6a). De vez em quando, poderá igualmente lavá-lo com água e sabão. Deixe secar antes de o voltar a usar.

Junto vem incluído uma almofada suavizante extra para substituição.

Mantenha a sua depiladora Braun Silk&Soft em óptimo estado

- É necessário lubrificar os acessórios de corte da depiladora regularmente, de 3 em 3 meses (F). Se lavar a depiladora com água, deverá lubrificá-la após cada lavagem. Aplique na lâmina e nas partes metálicas do aparador de pêlo comprido algumas gotas de lubrificante para máquinas ou vaselina. Posteriormente, remova a cabeça de corte e aplique uma pequena quantidade de vaselina conforme se mostra na figura da secção (F).
- A lâmina e o conjunto multi-lâminas são componentes muito precisos que se desgastam com o tempo. Para manter resultados perfeitos, substitua a lâmina e o conjunto de lâminas assim que notar uma redução na qualidade da depilação.
- Não use a depiladora se a lâmina ou o cabo se encontrarem danificados.
- Como substituir os componentes da depiladora:

Lâmina: Carregue no botão para extrair a cabeça de corte. Para retirar a lâmina, pressione o suporte azul da lâmina (G). Para colocar uma lâmina nova, insira-a no interior da cabeça de corte.

Bloco multi-lâminas: Para remover o bloco multi-lâminas, pressione, gire-a 90° (H1), e remova-a. Coloque um novo acessório multi-lâminas, pressione o suporte do bloco e gire 90° (H2).

- Peças de substituição (lâmina, bloco multi-lâminas, almofada suavizante) podem ser obtidos na sua loja habitual ou nos Centros de Serviço ao Cliente da Braun.

Suporte para o Carregador

O seu aparelho Braun Silk&Soft vem com um prático suporte para carregador que também pode ser usado para a secagem das peças. Ao colocar o aparelho com o interruptor na sua direcção e o acessório aparador Linha Bikini inserido na cabeça da máquina, o mesmo encaixará perfeitamente no suporte para um transporte mais cómodo.

Conservação das pilhas recarregáveis

Para manter a capacidade máxima das pilhas recarregáveis, deverá descarregar a depiladora completamente (através do uso) aproximadamente a cada 6 meses. Posteriormente, volte a carregar até à sua capacidade máxima. Não exponha a depiladora a temperaturas superiores a 50 °C.

Informação Ambiental

Este produto contém baterias recarregáveis. No interesse de preservar o ambiente, por favor, não deite este produto para o lixo doméstico no final da sua vida útil. Poderá entregá-lo num Centro de Serviços Braun ou em pontos de recolha apropriados existentes no seu país.



Ver especificações eléctricas no impresso relativo ao cabo de conexão especial.

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

Este aparelho cumpre com a directiva EMC 89/336/EEC e com a Regulamentação de Baixa Voltagem (73/23 EEC).



Garantia

Braun concede a este produto 2 anos de garantia a partir da data de compra.

Dentro do período de garantia qualquer defeito do aparelho, devido aos materiais ou ao seu fabrico, será reparado, substituindo peças ou trocando por um aparelho novo segundo o nosso critério, sem qualquer custo.

A garantia não cobre avarias por utilização indevida, funcionamento a voltagem diferente da indicada, ligação a uma tomada de corrente eléctrica incorrecta, ruptura, normal utilização e desgaste (ex: rede e bloco de lâminas) por utilização que causem defeitos ou diminuição da qualidade de funcionamento do produto.

A garantia perderá o seu efeito no caso de serem efectuadas reparações por pessoas não autorizadas ou se não forem utilizados acessórios originais Braun.

A garantia só é válida se a data de compra for confirmada pela apresentação da factura ou documento de compra correspondente. Esta garantia é válida para todos os países onde este produto seja distribuído por Braun ou por um distribuidor Braun autorizado.

No caso de reclamação ao abrigo de garantia, dirija-se ao Serviço de Assistência Técnica Oficial Braun mais próximo.

Só para Portugal

Apoio ao consumidor: Para localizar o seu Serviço Braun mais próximo o no caso de surgir alguma dúvida relativamente ao funcionamento deste produto, contacte por favor este serviço pelo telefone 808 20 00 33.

Italiano

I nostri prodotti sono progettati per rispettare i più alti standard di qualità funzionalità e design. Il rasoio elettrico Braun Silk&Soft è stato sviluppato per garantire una rasatura perfetta e confortevole, e per offrire la scelta migliore per depilare gambe, ascelle e zona bikini. Ci auguriamo che possa essere interamente soddisfatta del nuovo rasoio femminile di Braun.

Attenzione

Questo apparecchio è dotato di un alimentatore a rete con un trasformatore di sicurezza a basso voltaggio. Non modificare o manipolare alcun elemento se si vuole evitare il rischio di scossa elettrica.

Per motivi igienici, non condividere questo apparecchio con altre persone.

Per qualsiasi dubbio consultate il vostro medico. Nei seguenti casi l'apparecchio dovrà essere utilizzato solo dopo aver consultato il medico:

- eczema, ferite, reazioni infiammatorie della pelle come follicolite (infiammazione del follicolo del pelo) e vene varicose
- intorno ai nei
- nei casi di ridotta immunità della pelle, ad esempio diabete mellito, durante la gravidanza, malattia di Raynaud
- emofilia o sindrome di immunodeficienza.

Descrizione

- 1 Accessorio OptiShave
- 2 Testina rasoio
 - a Lamina
 - b SoftStrip
 - c Cuscinetto EasyGlide
 - d Regolatore di lunghezza
 - e Pulsanti di rilascio
 - f Tasto di selezione regolazione/rasatura («trim/shave»)

- 3 Blocco coltelli
- 4 Interruttore acc./spegn.
- 5 Spia di ricarica
- 6 Accessorio esfoliante (da utilizzare solo sulle gambe)
 - a Striscia esfoliante staccabile
 - b Striscia esfoliante di ricambio
 - c Tasto di rilascio della striscia
- 7 Accessori di regolazione della lunghezza dei peli area bikini (4 mm, 8 mm)
- 8 Cavo speciale
- 9 Supporto di ricarica

Ricarica

La temperatura ottimale per ricaricare il rasoio varia tra i 15 °C e i 35 °C.

- Utilizzando il cavo speciale, collegare il rasoio ad una presa elettrica a motore spento.
- Durante la prima ricarica, lasciare il rasoio in carica continua per 4 ore. Le ricariche successive richiederanno solo 1 ora.
- La spia luminosa (5) indica che il rasoio è sotto carica. Quando le batterie del rasoio sono completamente cariche, la luce verde si spegnerà. Se dovesse riaccendersi significa che il rasoio si sta ricaricando per mantenere le batterie alla massima capacità.
- Una ricarica completa prevede fino a 40 minuti di autonomia, ma può variare a seconda del tipo di peli o delle modalità di utilizzo. Un uso frequente dell'accessorio esfoliante (6) riduce il tempo di utilizzo senza filo.
- Una volta che il rasoio è completamente carico, la batteria si scaricherà attraverso l'utilizzo normale. Successivamente procedere nuovamente ad una ricarica completa. La massima capacità della batteria sarà raggiunta solo dopo qualche ciclo di ricarica.
- Grazie alla possibilità del doppio uso, Braun Silk&Soft potrà essere utilizzato

anche con batterie ricaricabili completamente scariche, semplicemente connettendo il cavo speciale ad una presa elettrica.

- Il cavo speciale si adatta automaticamente a qualsiasi voltaggio di rete (da 100 a 240 V).

Utilizzo

Per una pelle luminosa, il sistema Silk&Soft cattura anche i peli difficili, il SoftStrip integrato tende la pelle per assicurare la massima aderenza e la testina oscillante con il regolatore di lunghezza si appoggiano sulla pelle per assicurare una rasatura perfettamente a fondo.

Per una rasatura delicata, il cuscinetto EasyGlide assicura uno scivolamento morbido che riduce le irritazioni.

L'accessorio OptiShave permette una rasatura più a fondo e più confortevole.

- Premere e far scorrere l'interruttore per accendere il rasoio. Assicurarsi che il tasto di selezione sia nella posizione «shave».
- Per ottenere le massime performance di rasatura, sistemare l'accessorio OptiShave sulla testina rasoio (A). In questo modo si assicura una perfetta aderenza e l'angolazione ottimale in modo che entrambi, la lamina e il regolatore di lunghezza siano a contatto con la pelle.
- Muovere lentamente l'apparecchio nella direzione opposta a quella dei peli. Adattandosi ai contorni del corpo, il regolatore di lunghezza solleva i peli più lunghi e li taglia. Successivamente la lamina elimina qualsiasi ricrescita.
- Se non si usa il rasoio da molto tempo e i peli sono molto lunghi, rimuovere l'accessorio OptiShave per permettere un pre-taglio più veloce (B).

- Assicurarsi sempre che entrambi la lamina e il regolatore di lunghezza siano a contatto con la pelle.

Depilazione delle gambe con l'accessorio esfoliante

Al posto dell'accessorio OptiShave, puoi scegliere di utilizzare l'accessorio esfoliante che aiuta a migliorare l'aspetto della tua pelle. La striscia esfoliante rimuove le cellule morte in superficie, rivitalizzando la pelle e regalando un aspetto luminoso.

Procedere nel modo seguente:

- Togliere l'accessorio OptiShave (1) e sostituirlo con l'accessorio esfoliante (6).
- Nell'utilizzare l'apparecchio muovendolo lentamente nella direzione opposta a quella dei peli, assicurarsi che il regolatore di lunghezza, la lamina e la striscia esfoliante siano a contatto con la pelle.

Rasatura e rifinitura dell'area bikini e delle ascelle

In queste aree delicate, durante la rasatura, accertatevi di tendere bene la pelle per evitare lesioni (B). Fate attenzione che la superficie della pelle sia liscia e che non sia ricoperta da fibromi penduli e soprattutto a non toccarli con il regolatore di precisione.

Rasatura dell'area bikini e delle ascelle:

Rimuovere l'accessorio OptiShave per una perfetta aderenza. Tendere sempre bene la pelle durante la rasatura.

Regolare l'area bikini:

Per linee e contorni precisi della zona bikini, bloccare il regolatore di lunghezza facendo scorrere il tasto selezione sulla posizione «trim» (C1). Per regolare i peli ad una lunghezza uniforme, bloccare il regolatore di lunghezza e inserire uno

degli accessori per l'area bikini (7) sulla testina rasoio (C2). Per risultati ottimali, muovere lentamente l'apparecchio nella direzione opposta a quella dei peli. Per risultati migliori e più veloci durante la regolazione della lunghezza dei peli lunghi, si raccomanda l'utilizzo dell'accessorio 4 mm.

Dopo la rasatura

Dopo la rasatura, è possibile applicare una crema per il corpo o una lozione per lasciare la pelle liscia. In ogni caso, evitare di utilizzare sostanze irritanti come i deodoranti che contengono alcool.

Pulizia

Pulire la testina rasoio con lo spazzolino (D1)

- Premere i pulsanti di rilascio per rimuovere la testina rasoio. Picchiettare delicatamente la testina rasoio su una superficie piatta (non sulla lamina).
- Spazzolare il blocco coltelli e all'interno della testina rasoio. In ogni caso, non pulire la lamina con lo spazzolino per evitare il rischio di rovinarla.

Pulire la testina rasoio sotto l'acqua corrente (D2)



La testina rasoio può essere pulita sotto l'acqua corrente.

Attenzione: staccare il rasoio dalla presa di corrente prima di pulire la testina sotto l'acqua.

- Premere i pulsanti di rilascio per rimuovere la testina rasoio.
- Risciacquare la testina e separatamente il blocco coltelli sotto l'acqua corrente calda. È possibile inoltre utilizzare un sapone naturale se non contiene sostanze abrasive o particelle. Rimuovere la schiuma.
- Lasciare asciugare il blocco coltelli e la testina rasoio separatamente.

Come pulire l'accessorio esfoliante

Per pulire l'accessorio esfoliante (6), innanzitutto rimuoverlo (E) e poi spazzolare accuratamente la striscia esfoliante (6a). Di tanto in tanto, è possibile anche pulirlo con un sapone naturale. Lasciarlo asciugare prima di utilizzarlo nuovamente. Una striscia esfoliante di ricambio è in dotazione per la sostituzione (6b).

Come mantenere Braun Silk&Soft in perfetta forma

- Il blocco radente deve essere lubrificato regolarmente ogni 3 mesi (E). In caso di pulizia sotto l'acqua corrente, lubrificare dopo ogni pulizia. Applicare dell'olio per macchina o vaselina sulla lamina e le parti metalliche del regolatore di lunghezza. Poi rimuovere la testina rasoio e applicare una piccola quantità di vaselina come indicato in figura nella sezione (F).
- La lamina e il blocco coltelli sono parti di precisione che si logorano con il passare del tempo. Per mantenere al massimo le performance di rasatura, sostituire lamina e blocco coltelli quando si nota una diminuzione nel livello della loro efficienza.
- Non radere utilizzando una lamina o un cavo danneggiato.
- Come sostituire le parti radenti

Lamina: Premere i pulsanti di rilascio per rimuovere la testina rasoio. Per rimuovere la lamina, premere la cornice blu di plastica (G). Per inserirne una nuova, inserirla dall'interno della testina rasoio.

Blocco coltelli: per rimuovere il blocco coltelli, premere e girare a 90° (H1), poi rimuoverlo. Per inserirne uno nuovo, premere sulla base del blocco coltelli e girare a 90° (H2).

Supporto di ricarica

Braun Silk&Soft è dotato di un pratico supporto di ricarica (9) molto utile anche per riporre il rasoio ad asciugare. Inserendo con uno scatto l'apparecchio con l'interruttore di fronte al supporto di ricarica e l'accessorio dei peli area bikini (7) posizionato sulla testina, è possibile trasportarlo comodamente.

Mantenere in buone condizioni le batterie ricaricabili

Per mantenere le batterie ricaricabili alla massima capacità, il rasoio deve essere completamente scaricato (con il normale uso grazie alla rasatura) approssimativamente ogni 6 mesi. Successivamente ricaricare il rasoio alla massima capacità. Non esporre il rasoio a temperature più alte dei 50 °C per periodi di tempo prolungati.

Protezione dell'ambiente

Il prodotto contiene batterie ricaricabili. Nel rispetto dell'ambiente non gettare le batterie usate insieme ai normali rifiuti domestici, ma utilizzare gli appositi contenitori o riconsegnarle al più vicino Centro di Assistenza Braun.



Specifiche elettriche: vedere indicazioni sullo speciale cavo di ricarica.

Salvo cambiamenti senza preavviso.

Questo prodotto è conforme alle normative EMC come stabilito dalla direttiva CEE 89/336 e alla Direttiva Bassa Tensione (CEE 73/23).



Garanzia

Braun fornisce una garanzia valevole per la durata di 2 anni dalla data di acquisto.

Nel periodo di garanzia verranno eliminati, gratuitamente, i guasti dell'apparecchio conseguenti a difetti di fabbrica o di materiali, sia riparando il prodotto sia sostituendo, se necessario, l'intero apparecchio.

Tale garanzia non copre: i danni derivanti dall'uso improprio del prodotto, la normale usura (ad esempio di lamina o blocco coltelli) conseguente al funzionamento dello stesso, i difetti che hanno un effetto trascurabile sul valore o sul funzionamento dell'apparecchio.

La garanzia decade se vengono effettuate riparazioni da soggetti non autorizzati o con parti non originali Braun.

Per accedere al servizio durante il periodo di garanzia, è necessario consegnare o far pervenire il prodotto integro, insieme allo scontrino di acquisto, ad un centro di assistenza autorizzato Braun.

Contattare il numero 02/6678623 per avere informazioni sul Centro di assistenza autorizzato Braun più vicino.

Nederlands

Onze producten zijn ontworpen om te voldoen aan de hoogste eisen van kwaliteit, functionaliteit en design. De Braun Silk&Soft is ontworpen voor een perfect en comfortabel scheerresultaat, en is hierdoor een perfecte keuze voor oksels, benen en bikinilijn. Wij wensen u veel plezier met uw nieuwe Braun Ladyshaver.

Belangrijk

Dit apparaat is voorzien van een speciaal snoer met een geïntegreerd veiligheids laag voltage aanpassingssysteem. Om deze reden mag u geen enkel onderdeel vervangen of bewerken, om het risico van een elektrische schok te voorkomen.

Om hygiënische redenen kunt u dit apparaat beter niet delen met andere personen. Bij twijfel of u dit apparaat kunt gebruiken, raadpleeg uw arts. In de volgende gevallen mag dit apparaat uitsluitend worden gebruikt na overleg met een arts:

- exceem, wondjes, ontstoken huid zoals folliculitis (etterende haarzakjes) en spataderen
- rondom moedervlekken
- verminderde immuniteit van de huid, bijv. Diabetes, de ziekte van Raynaud
- hemofilie of een immune deficiency (Aids).

Beschrijving

- 1 OptiShave opzetstuk
- 2 Scheerhoofd
 - a Scheerblad
 - b SoftStrip
 - c EasyGlide kussentje
 - d Tondeuse
 - e Ontgrendelingsknoppen
 - f TrimLock «trim/shave»
- 3 Messenblok
- 4 Aan/uit schakelaar
- 5 Oplaad indicatielampje

- 6 Huidverzachtend opzetstuk (alleen voor gebruik op de benen)
 - a Afneembaar verzachtende pad
 - b Reserve verzachtende pad
 - c Druk op de knop om de pad te verwijderen
- 7 Bikinilijn tondeuse opzetstukken (4 mm, 8 mm)
- 8 Speciaal snoer
- 9 Oplaad houder

Opladen

De beste omgevingstemperatuur voor het opladen ligt tussen de 15 °C en 35 °C.

- Gebruik het speciale snoer, sluit de ladyshaver aan op het net en zorg ervoor dat het apparaat uit staat.
- Wanneer u het apparaat voor de eerste keer oplaadt, dient u het apparaat tenminste 4 uur op te laden. Volgende opladingen duren ongeveer 1 uur.
- Het oplaad indicatielampje (5) geeft aan dat de ladyshaver wordt opgeladen. Wanneer de oplaadbare accu volledig is opgeladen, gaat het groene lampje uit. Als het oplaad controlelampje weer gaat branden, geeft dit aan dat het scheerapparaat weer wordt opgeladen tot maximale capaciteit.
- Wanneer het apparaat volledig opgeladen is kunt u, afhankelijk van de haargroei, ongeveer 40 minuten snoerloos scheren. Regelmatig gebruik van het huidverzachtende opzetstuk zal de snoerloze werkingstijd verkorten.
- Wanneer het scheerapparaat volledig is opgeladen, kunt u snoerloos scheren totdat het apparaat ontladen is. Laadt het apparaat vervolgens op tot maximale capaciteit. De maximale capaciteit zal pas behaald worden na een aantal oplaad/ontlaad sessies.
- Dankzij de handige 2-voudige werking, kan uw Braun Silk&Soft zelfs worden gebruikt wanneer de oplaadbare

batterij leeg is. Wanneer u het apparaat met het speciale snoer aansluit op het lichtnet, kunt u zich zo scheren.

- Het speciale snoer past zich automatisch aan aan elk wereldwijd AC voltage (van 100 tot 240 V).

Scheren

Voor een stralende huid, scheert het Silk&Soft systeem zelfs de probleemhaartjes; de geïntegreerde SoftStrip trekt de huid strak om zo een groter bereik te krijgen. Het zwevende scheerblad en de zwevende tondeuse volgen de contouren van de huid, voor een perfect glad scheerresultaat.

Het EasyGlide kussentje zorgt voor een zacht scheergevoel doordat het apparaat makkelijker over de huid glijdt en de kans op huidirritatie afneemt.

Het OptiShave opzetstuk zorgt voor het extra glad en comfortabel scheren van de benen.

- Druk en schuif de aan/uit schakelaar omhoog om het scheerapparaat aan te zetten. Zorg ervoor dat de TrimLock in de «shave» stand staat.
- Voor optimale scheerresultaten, plaatst u het OptiShave opzetstuk op het scheerhoofd (A). Dit zorgt voor een perfecte gladheid en een optimale gebruikshoek zodat zowel het scheerblad als de tondeuse in contact zijn met de huid.
- Beweeg het apparaat langzaam tegen de haargroeirichting in. De tondeuse tilt eerst alle lange haartjes op en scheert deze af. Daarna volgt het scheerblad om alle stoppeltjes weg te scheren.
- Indien u zich langere tijd niet geschooren heeft, kunt u het OptiShave opzetstuk verwijderen om het afscheren van lange haartjes te versnellen (B).
- Zorg ervoor dat altijd zowel het scheerblad als de tondeuse in contact zijn met de huid.

Uw benen scheren met het huidverzachtende opzetstuk

In plaats van het OptiShave opzetstuk, kunt u het huidverzachtende opzetstuk (6) gebruiken, wat er dankzij de verzachtende pad voor zorgt dat het huidoppervlak er beter gaat uitzien. De verzachtende pad geeft de huid een peeling en verwijdert zo dode cellen, waardoor de huid opleeft en er stralend uitziet.

Ga als volgt te werk:

- Verwijder het OptiShave opzetstuk (1) en vervang het door het huidverzachtende opzetstuk (6).
- Beweeg het apparaat langzaam tegen de haargroeirichting in en zorg ervoor dat de tondeuse, het scheerblad en de verzachtende pad in contact zijn met de huid.

Scheren en stylen van oksels en bikinilijn

Op deze gevoelige plaatsen dient u ervoor te zorgen dat u de huid tijdens het scheren altijd strak trekt om zo verwondingen te voorkomen (B). Bij een oneffen huid en rondom wondjes dient u extra voorzichtig te werk te gaan. Zorg ervoor dat u deze niet aanraakt met de tondeuse.

Oksel en bikinilijn scheren:

Verwijder het OptiShave opzetstuk voor een beter bereik. Trek de huid altijd strak tijdens het scheren.

Stylen van de bikinilijn:

Voor het scheren van lijntjes en contouren, vergrendelt u de tondeuse door de TrimLock naar stand (C1) te schuiven. Om de haren op 1 gelijke lengte af te scheren, vergrendelt u de tondeuse en plaatst u één van de Bikini Zone tondeuse opzetstukken (7) op het scheerhoofd (C2). Voor optimale resultaten beweegt u het apparaat langzaam tegen de haargroeirichting in. Voor snelle en de beste

resultaten bij het scheren van langere haren, raden we aan het 4 mm. opzetstuk te gebruiken.

Wanneer u klaar bent

Na het scheren kunt u een beetje body-creme of lotion aanbrengen. Gebruik echter niet direct na het scheren stoffen die de huid kunnen irriteren zoals deodorant met alcohol.

Schoonmaken

Het scheerhoofd schoonmaken met het borsteltje (D1)

- Druk op de ontgrendelingsknoppen om het scheerhoofd te verwijderen. Klop de onderkant van het scheerhoofd zachtjes uit op een vlakke ondergrond (niet op het scheerblad).
- Borstel het messenblok en de binnenkant van het scheerhoofd schoon. Gebruik het borsteltje nooit op het scheerblad, dit kan het scheerblad beschadigen.

Het scheerhoofd afspoelen onder stromend water (D2)



Het scheerhoofd kan onder stromend kraanwater worden schoongemaakt.

Let op: trek altijd eerst de stekker uit het stopcontact voordat u het scheerhoofd met water gaat schoonmaken.

- Druk op de ontgrendelingsknoppen om het scheerhoofd te verwijderen.
- Spoel het scheerblad en het messenblok apart af onder warm stromend water. U kunt ook een natuurlijke zeep gebruiken als deze geen schurende deeltjes bevat. Spoel alle schuim goed af.
- Laat het messenblok en scheerhoofd apart drogen.

Het huidverzachtende opzetstuk schoonmaken en onderhouden

Om het huidverzachtende opzetstuk (6) schoon te maken, verwijdt u deze (E), en borstelt u de verzachtende pad (6a) grondig uit. U kunt deze af en toe ook schoonmaken met wat sop. Laat de pad drogen voor u deze weer gebruikt. Een extra verzachtende pad (6b) is bijgesloten ter vervanging.

Uw Braun Silk&Soft in topconditie houden

- De onderdelen dienen ongeveer iedere 3 maanden geolied te worden (F). Wanneer u het scheerhoofd schoonmaakt onder stromend water dient u deze iedere keer na het schoonmaken te smeren. Breng wat naaimachineolie of vaseline aan op het scheerblad en de metalen onderdelen van de tondeuse. Verwijder dan het scheerhoofd en breng een kleine hoeveelheid vaseline aan zoals aangegeven op afbeelding (F).
- Het scheerblad en messenblok zijn onderdelen die aan slijtage onderhevig zijn. Om een maximale scheerprestatie te behouden, dient u uw scheerblad en messenblok te vervangen zodra u een verminderde prestatie van het apparaat waarneemt.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het scheerblad of het snoer beschadigd is.
- Hoe vervangt u de scheeronderdelen:
Scheerblad: Druk op de ontgrendelingsknoppen om het scheerhoofd te verwijderen. Om het scheerblad te verwijderen, drukt u op het blauwe plastic frame (G). Om een nieuwe te plaatsen, doet u dit via de binnenkant van het scheerhoofd.
Messenblok: Om het messenblok te verwijderen, drukt u erop en draait u het blok 90° (H1). Om een nieuw messenblok te plaatsen, drukt u deze

op de messenblok houder en draait u het blok 90° (H2).

- Onderdelen (scheerblad, messenblok, verzachtende pad) zijn verkrijgbaar bij onderdelenwinkels.

Oplaad houder

Uw Braun Silk&Soft wordt geleverd met een handige oplaad houder (9) die tevens handig is om de onderdelen op te laten drogen. Wanneer u het apparaat met de schakelaar naar de houder toe en het Bikinilijn tondeuse opzetstuk op het scheerhoofd in de houder plaatst, klikt deze vast zodat de ladyshaver makkelijk mee te nemen is op reis.

De oplaadbare batterijen bewaren

Om de maximale capaciteit van de oplaadbare batterijen te bewaren, dient u het scheerapparaat ongeveer iedere 6 maanden (door scheren) volledig te ontladen. Laad het scheerapparaat hierna op tot de maximale capaciteit. Stel het scheerapparaat niet bloot aan temperaturen hoger dan 50°C gedurende langere periodes van tijd.

Milieu

Dit apparaat is voorzien van oplaadbare batterijen. In het belang van het milieu, raden wij u aan het apparaat aan het einde van zijn nuttige levensduur niet bij het gewone huisvuil te deponeren. Lever het apparaat in bij een Braun Service Centre of bij de inleveradressen zoals aangegeven door uw gemeente.



Voor elektrische specificaties: zie de speciale zwakstroomadapter.

Wijzigingen voorbehouden.

Dit produkt voldoet aan de EMC-normen volgens de EEG richtlijn 89/336 en aan de EEG laagspannings richtlijn 73/23.



Garantie

Op dit produkt verlenen wij een garantie van 2 jaar geldend vanaf datum van aankoop. Binnen de garantieperiode zullen eventuele fabricagefouten en/of materiaalfouten gratis door ons worden verholpen, hetzij door reparatie, vervanging van onderdelen of omruilen van het apparaat.

Deze garantie is van toepassing in elk land waar dit apparaat wordt geleverd door Braun of een officieel aangestelde vertegenwoordiger van Braun.

Beschadiging ten gevolge van onoordeelkundig gebruik, normale slijtage (bijv. aan scheerblad of messenblok) en gebreken die de werking of waarde van het apparaat niet noemenswaardig beïnvloeden vallen niet onder de garantie. De garantie vervalt bij reparatie door niet door ons erkende service-afdelingen en/of gebruik van niet originele Braun onderdelen.

Om gebruik te maken van onze service binnen de garantieperiode, dient u het complete apparaat met uw aankoopbewijs af te geven of op te sturen naar een geautoriseerd Braun Customer Service Centre.

Bel 0 800 44 55 388 voor een Braun Customer Service Centre bij u in de buurt.

Dansk

Vores produkter er designet til at opfylde de højeste standarder med hensyn til kvalitet, funktionalitet og design. Braun Silk&Soft er blevet udviklet for at give dig en perfekt og behagelig barbering af ben, underarme og bikiniområdet. Vi håber, at du får stor glæde af din Braun Lady-shaver.

Vigtigt

Dette apparat har en specialledning med integreret lavspændingsstrøm for ekstra sikkerhed. Ingen af apparatets dele må udskiftes eller manipuleres, da man kan risikere at få elektrisk stød.

Af hygiejniske grunde bør du ikke dele dette apparat med andre. Hvis du er i tvivl om, hvorvidt du kan tåle at bruge apparatet, bør du tale med din læge. I følgende tilfælde bør apparatet kun anvendes efter konsultation hos lægen:

- ved eksem, sår, betændelsestilstande i huden såsom betændte hårsække (små «bumser» i hårsækkene) samt åreknuder
- omkring modernærker
- ved nedsat immunitet i huden, fx ved sukkersyge, Raynauds syge
- hvis du er bløder eller har nedsat immunforsvar.

Beskrivelse

- 1 OptiShave-tilbehør
- 2 Barberhoved
 - a Skæreblad
 - b SoftStrip
 - c EasyGlide-pude
 - d Trimmer til langt hår
 - e Udløserknapper
 - f TrimLock «trim/shave»
- 3 Lamelkniv
- 4 Tænd/sluk-knap
- 5 Opladningslys
- 6 Skin Smoothing-tilbehør (kun til benene)

- a Aftagelig udglatningspude
 - b Ekstra udglatningspude
 - c Trykknop til at frigøre puden
- 7 Trimmertilbehør til bikiniområdet (4 mm, 8 mm)
 - 8 Specialledning
 - 9 Opladningsholder

Opladning

Opladning foregår bedst ved en temperatur mellem 15 °C og 35 °C.

- Tilslut shaveren til en stikkontakt med specialledningen, når motoren er slukket.
- Når barbermaskinen oplades første gang, skal den oplade konstant i fire timer. Senere opladninger tager kun en time.
- Opladningslyset (5) viser, at barbermaskinen er under opladning. Når batteriet er fuldt opladet, slukker det grønne lys. Hvis lyset tænder igen, mens barbermaskinen er tilsluttet en stikkontakt, betyder det, at barbermaskinen genoplader for at opretholde fuld kapacitet.
- En fuld opladning giver op til 40 minutters trådløs funktion afhængig af hårtype og brugsadfærd. Hyppig brug af hudglatningstilbehøret vil reducere drifttiden for det trådløse apparat.
- Når barbermaskinen er fuldt opladet, aflades den ved normal brug. Derefter genoplades den til fuld kapacitet. Den maksimale batterikapacitet nås først efter flere cyklusser med ladning og afladning.
- Takket være den bekvemme dobbeltfunktion kan din Braun Silk&Soft også anvendes, selvom de genopladelige batterier er afladet, ved at slutte maskinen til en stikkontakt med specialledningen.
- Specialledningen tilpasses automatisk vekselstrømspændinger (fra 100 til 240 V).

Barbering

Silk&Soft-systemet får også fat i problemhår og giver silkeglat hud. Den indbyggede SoftStrip strækker huden for at sikre, at der gribes fat om hårene længere nede, samtidig med at det svævende skæreblad og den svævende trimmer til langt hår glider tæt ind mod huden. Dette sikrer en perfekt og tæt barbering. EasyGlide-puden giver en nænsom barbering ved at sikre, at barbermaskinen glider let. Derved mindskes eventuel hudirritation.

OptiShave-tilbehøret giver en ekstratæt og behagelig barbering af benene.

- Tænd/sluk-knappen trykkes ned og skubbes op for at tænde for barbermaskinen. Kontrollér, at TrimLock står i stillingen «shave».
- Det optimale resultat fås ved at placere OptiShave-tilbehøret på barberhovedet (A). Derved sikres optimal tæthed og en perfekt brugsvinkel, således at både skæreblad og trimmer er i kontakt med huden.
- Bevæg apparatet langsomt imod hårets vokseretning. Trimmeren til langt hår tilpasser sig kroppens konturer og løfter alle de lange hår, inden de skæres af. Derefter følger skærebladet for at fjerne eventuelle stubbe.
- Hvis det er længe siden, du sidst har barberet dig, fjernes OptiShave-tilbehøret for at få en hurtigere forbarbering af længere hår (B).
- Sørg altid for, at både skæreblad og trimmer er i kontakt med huden.

Barber dine ben med Skin Smoothing-tilbehøret

I stedet for OptiShave-tilbehøret vil du måske gerne bruge Skin Smoothing-tilbehøret (6), som i kraft af udglatningspuden hjælper med at forbedre hudens udseende. Udglatningspuden skraber huden for at fjerne døde hudceller og

giver således huden nyt liv og et smukt udseende.

Gør som følger:

- Tag OptiShave-tilbehøret (1) af og sæt Skin Smoothing-tilbehøret (6) på i stedet.
- Når du langsomt fører apparatet imod hårets vokseretning, skal du sørge for, at trimmeren til langt hår, skærebladet og udglatningspuden er i kontakt med huden.

Barbering og styling af underarme og bikiniområdet

På disse følsomme områder skal du sørge for altid at barbere på udstrakt hud for at undgå skader (B). Vær særlig forsigtig, hvis hudoverfladen er ujævn, eller der forekommer løsrevet hud. Sørg for ikke at røre dette med trimmeren til langt hår.

Barbering af underarme og bikiniområdet:

Fjern OptiShave-tilbehøret for bedre at kunne nå. Stræk altid huden ud, når du barberer dig.

Styling af bikiniområdet:

For at klippe i præcise linjer og konturer låses trimmeren til langt hår ved at skubbe TrimLock til stillingen (C1). For at få en ensartet længde låses trimmeren til langt hår, og trimmertilbehøret til bikiniområdet (3) sættes på barberhovedet (C2). Bevæg apparatet langsomt imod hårets vokseretning for at få det bedste resultat. Vi anbefaler, at du bruger tilbehøret på 4 mm, når du klipper langt hår for at få hurtige og gode resultater.

Når du er færdig

Efter barberingen kan du smøre dig ind med lidt creme eller lotion. Men undgå brug af præparater, der irriterer huden, såsom deodoranter med alkohol, umiddelbart efter barberingen.

Rengøring

Rengør barberhovedet med børsten (D1)

- Tryk på udløserknapperne for at fjerne barberhovedet. Bank bunden af barberhovedet forsigtigt mod en flad overflade (ikke på skærebladet).
- Rens lamelkniven og indersiden af barberhovedet med børsten. Skærebladet må imidlertid ikke renses med børsten, da den kan ødelægge bladet.

Rengør barberhovedet under rindende vand (D2)



Het Barberhovedet kan renses under rindende vand.

Advarsel: Afbryd strømforbindelsen, før du rengør barberhovedet med vand.

- Tryk på udløserknapperne for at fjerne barberhovedet.
- Skyl barberhovedet og lamelkniven hver for sig under varmt, rindende vand. En natursæbe kan også anvendes, forudsat at den ikke indeholder små partikler eller slibemidler. Skyl al skummet af.
- Læg lamelkniv og barberhoved til tørre hver for sig.

Hvordan man rengør og vedligeholder Skin Smoothing-tilbehøret

For at rengøre Skin Smoothing-tilbehøret (6) tages det først af (E), og derefter rystes udglatningspuden (6a). En gang imellem kan du også rengøre den med sæbevand. Lad den tørre, før den bruges igen. Der er en ekstra udglatningspude (6b) som reserve.

Hold din Braun Silk&Soft BodyShave i topform

- Barberdelene skal smøres regelmæssigt hver tredje måned (E).

Hvis barberhovedet rengøres under rindende vand, skal det smøres efter hver rengøring.

- Påfør en smule let maskinolie eller vaseline på skærebladet og metal-delene på trimmeren til langt hår. Fjern derefter barberhovedet og påfør en smule vaseline som vist på illustrationen (F).
- Skæreblad og lamelkniv er præcisionsdele, som bliver slidt med tiden. For at opretholde en optimal barbering skal skæreblad og lamelkniv udskiftes, når du bemærker, at kvaliteten af barberingen forringes.
- Brug ikke barbermaskinen, hvis skæreblad eller ledning er beskadigede.
- Udskiftning af barbermaskinens dele Skæreblad: Tryk på udløserknapperne for at fjerne barberhovedet. Tryk på den blå plastramme (G) for at fjerne skærebladet. Et nyt skæreblad monteres inde i barberhovedet. Lamelkniv: Lamelkniven fjernes ved at trykke den ned og dreje den 90° (H1), hvorefter den kan tages af. En ny lamelkniv monteres ved at trykke den ned over lamelknivholderen og dreje den 90° (H2).
- De udskiftelige dele (skæreblad, lamelkniv, udglatningspude) kan købes i detailforretninger eller i Braun Kundeservicecentre.

Opladningsholder

Din Braun Silk&Soft leveres med en praktisk opladningsholder (9), hvorpå du også kan lade barbermaskinens dele tørre. Når du sætter apparatet i med kontakten mod holderen og tilbehøret til bikiniområdet, klikker den fast i holderen, så den nemt kan transporteres.

Sådan bevares genopladelige batterier

For at bevare optimal kapacitet på de genopladelige batterier skal barbermaskinen aflades fuldstændigt (ved barbering)

ca. hver 6. måned. Derefter genoplades barbermaskinen til fuld kapacitet. Barbermaskinen må ikke udsættes for temperaturer over 50 °C i længere perioder.

Miljømæssige oplysninger

Dette produkt indeholder genopladelige batterier. For at beskytte miljøet bør apparatet efter endt levetid ikke kasseres sammen med husholdningsaffaldet. Bortskaffelse kan ske på et Braun Servicecenter eller passende, lokale opsamlingssteder.



Elektriske specifikationer findes på specialkablet.

Kan ændres uden varsel.

Dette produkt er i overensstemmelse med bestemmelserne i EMC Direktiv 89/336/EEC og Lavspændingsdirektivet 73/23/EEC.



Garanti

Braun yder 2 års garanti på dette produkt gældende fra købsdatoen. Inden for garantiperioden vil Braun for egen regning afhjælpe fabrikations- og materialefejl efter vort skøn gennem reparation eller ombytning af apparatet. Denne garanti gælder i alle lande, hvor Braun er repræsenteret.

Denne garanti dækker ikke skader opstået ved fejlbetjening, normalt slid (f. eks. skærebled og lamelkniv) samt fejl, som har ringe effekt på apparatets værdi eller funktionsdygtighed. Garantien bortfalder ved reparationer udført af andre end de af Braun anviste reparatører og hvor originale Braun reservedele ikke er anvendt.

Ved service inden for garantiperioden afleveres eller indsendes hele apparatet sammen med købsbevis til et autoriseret Braun Service Center.

Ring 7015 0013 for oplysning om nærmeste Braun Service Center.

Norsk

Våre produkter er utviklet for å oppfylle de høyeste standardene for kvalitet, funksjon og design. Braun Silk&Soft er utviklet for perfekt og behagelig barbering, og er det perfekte valget for bena, armhulene og bikinilinen. Vi håper at du vil få stor glede av din nye Braun ladyshaver.

Viktig

Produktet er utstyrt med en spesialledning med en integrert lavspennings sikkerhetsstrømkilde. Du skal derfor aldri bytte ut eller foreta endringer på ledningen. Gjør du det, kan du få elektrisk støt.

Av hygieniske årsaker bør ikke flere personer bruke samme apparat. Kontakt din lege hvis du er usikker på om du kan bruke dette apparatet. I følgende tilfeller må apparatet bare brukes etter konsultasjon med lege:

- eksem, sår og betent hud, for eksempel betente hårsekker (follikulitt) og åreknuter
- rundt føflekker
- redusert hudimmunitet, for eksempel diabetes mellitus, Raynauds sykdom
- blødersykdom eller nedsatt immunitet.

Beskrivelse

- 1 OptiShave-tilbehør
- 2 Barberhode
 - a Skjæreblad
 - b SoftStrip
 - c EasyGlide beskyttelsesputer
 - d Langhårtrimmer
 - e Utløserknapper
 - f TrimLock «trim/shave»
- 3 Lamellkniv
- 4 På/av-bryter
- 5 Ladelys
- 6 Skin Smoothing-tilbehør (kun for bruk på bena)
 - a Avtakbar glattepute

- b Ekstra glattepute
 - c Trykknapp for frigjøring av puten
- 7 Trimmertilbehør for bikinilinen (4 mm, 8 mm)
 - 8 Spesialledning
 - 9 Ladeholder

Lading

Beste temperatur for lading er mellom 15 °C og 35 °C.

- Koble ladyshaveren til et strømuttak ved hjelp av spesialledningssettet før den slås på.
- Ved første lading skal barbermaskinen lade uavbrutt i 4 timer. Etterfølgende ladinger vil kun ta ca. 1 time.
- Ladelyset viser at ladyshaveren lades opp. Når batteriene er fullt oppladet, vil det grønne lyset slukke. Hvis det tennes igjen når du kopler barbermaskinen til en stikkontakt, indikerer det at maskinen lader for å opprettholde full kapasitet.
- En full opplading gir inntil 40 minutter med ledningsfri drift avhengig av hårtype og hvordan man barberer. Hyppig bruk av Skin Smoothing-tilbehøret vil redusere funksjonstiden for ledningsfri drift.
- Når ladyshaveren er helt oppladet, skal den lades ut ved normal bruk. Deretter skal den lades opp på nytt. Full kapasitet oppnås først etter flere sykluser med lading/utlading.
- Takket være den praktiske toveisfunksjonen, kan Braun Silk&Soft også brukes når batteriet er utladet ved å koble den til strømnettet via spesialledningen.
- Spesialledningen tilpasses automatisk alle spenningsystemer (fra 100 V til 240 V).

Barbering

Silk&Soft-systemet fjerner selv de vanskeligste hår og gir en glansfull hud. Den integrerte SoftStrip strekker huden, og det flytende skjærebladet og langhårtrimmeren kommer tett inntil huden – alt for å sikre en perfekt, tett barbering. EasyGlide beskyttelsespute gir skånsom barbering som reduserer eventuell hudirritasjon.

Det ekstra OptiShave-tilbehøret gir ekstra tett og komfortabel barbering av bena.

- Trykk på og skyv opp på/av-bryteren for å slå på ladyshaveren. Kontroller at TrimLock står i posisjonen «shave».
- For optimal barbering plasseres OptiShave-tilbehøret på barberhodet (A). Det sikrer perfekt tetthet og optimal brukervinkel, slik at både skjærebladet og langhårtrimmeren kommer i kontakt med huden.
- Barber mot hårets vekstretning. Først tilpasser langhårtrimmeren seg kroppskonturene, retter opp lange hår og kutter dem. Deretter fjerner skjærebladet resterende stubber og gjør huden myk.
- Hvis det er lenge siden du har barbert deg, bør du ta av OptiShave-tilbehøret for raskere forkutting av lange hår (B).
- Sørg alltid for at både skjærebladet og langhårtrimmeren er i kontakt med huden.

Å barbere bena med Skin Smoothing-tilbehøret

I stedet for OptiShave-tilbehøret kan du bruke Skin Smoothing-tilbehøret (6), som vil bidra til å forbedre hudens utseende takket være dets glattgjørende pute. Den glattgjørende puten peeler huden slik at døde hudceller fjernes og huden revitaliseres og blir mer glansfull.

Følg denne fremgangsmåten:

- Fjern OptiShave-tilbehøret (1) og sett på Skin Smoothing-tilbehøret (6).

- Når du fører ladyshaveren sakte mot hårenes vekstretning, må du sørge for at langhårtrimmeren, skjærebladet og glatteputen er i kontakt med huden.

Barbering og styling av armhulene og bikinilinen

I disse sensitive områdene må du sørge for at huden strekkes ut før barbering slik at skader unngås (B). Vær spesielt forsiktig hvis hudoverflaten er ujevn eller har folder. Barber ikke disse områdene med langhårtrimmeren.

Barbering av armhulene og bikinilinen:

Fjern OptiShave-tilbehøret for en tettere barbering. Strekk alltid ut huden ved barbering.

Styling av bikinilinen:

Lås langhårtrimmeren ved å skyve TrimLock til posisjonen (C1) for trimming av presise linjer og konturer. For å trimme hårene til en jevn lengde, lås langhårtrimmeren og sett på et av tilbehørene for bikinilinen (7) på barberhodet (C2). For et optimalt resultat bør du barbere mot hårets vekstretning. Vi anbefaler at du bruker 4 mm-tilbehøret for å oppnå det raskeste og beste resultatet ved trimming av langt hår.

Når du er ferdig

Etter barbering ønsker du kanskje å smøre deg inn med hudkrem. Du bør imidlertid vente en stund med å påføre/bruke noe som kan irritere huden, som for eksempel alkoholholdige deodoranter.

Rengjøring

Rengjøring av barberhodet med børsten (D1)

- Trykk inn utløserknappene for å ta av barberhodet. Bank bunnen av barberhodet forsiktig mot et jevnt underlag (ikke på skjærebladet).

- Børst lamellkniven og innsiden av barberhodet. Ikke rengjør skjærebladet med børsten da dette kan skade bladet.

Rengjøring av barberhodet under rennende vann (D2)



Barberhodet kan rengjøres under rennende vann.

Advarsel: Koble ladyshaveren fra strømforsyningen før du rengjør barberhodet i vann.

- Trykk inn utløserknappene for å ta av barberhodet.
- Rens barberhodet og lamellkniven hver for seg under rennende varmt vann. Naturbasert såpe kan også brukes hvis den ikke inneholder skuremidler. Skyll bort alt skum.
- La lamellkniven og barberhodet tørke separat.

Hvordan rengjøre og vedlikeholde Skin Smoothing-tilbehøret

For å rengjøre Skin Smoothing-tilbehøret (6), tar du det først av (E) og børster deretter glatteputen grundig (6a). Av og til kan du også rengjøre den med såpevann. La den tørke før du bruker den igjen. En ekstra glattepute (6b) er inkludert for utskifting.

Hold din Braun Silk&Soft BodyShave i toppform

- Skjæredelene bør oljes hver tredje måned (F). Hvis barberhodet vaskes under rennende vann, bør det oljes etter rengjøring.
- Bruk symaskinolje eller vaselin på skjærebladet og på metalldelene på langhårtrimmeren. Ta av barberhodet og påfør litt vaselin som vist i bilde-sekvensen (F).
- Skjærebladet og lamellkniven er presisjonsdeler som slites over tid. For

å beholde optimal barberingsytelse bør skjæreblad og lamellkniv skiftes ut når du merker at barberingsytelsen forringes.

- Ikke barber med skadet skjæreblad eller ledning.
- Slik skifter du ut skjæredelene
Skjæreblad: Trykk inn utløserknappene for å ta av barberhodet. For å fjerne skjærebladet, trykk på den blå plast-rammen (G). Sett inn en ny fra innsiden av barberhodet.
Lamellkniv: Lamellkniven tas av ved å trykke og vri den 90° (H1). Sett på en ny lamellkniv ved å trykke den inn i lamellknivholderen og vri 90° (H2).
- Reservedeler (skjæreblad, lamellkniv, glattepute) kan fås hos forhandler eller hos et Braun servicesenter.

Ladeholder

Braun Silk&Soft leveres med en praktisk ladeholder (9) som også kan brukes når delene skal tørke. Når du setter ladyshaveren med bryteren vendt mot holderen og trimmertilbehør for bikinilinjeren er plassert på skjærehodet, vil ladyshaveren smekke på plass og være klar til å ta med på reise.

Vedlikehold av de oppladbare batteriene

For å opprettholde full batterikapasitet må barbermaskinen lades ut (ved barbering) omtrent hver 6. måned. Lad den deretter opp til full kapasitet. Ikke utsett barbermaskinen for temperaturer over 50 °C i lengre tid.

Miljømessige hensyn

Dette produktet inneholder oppladbare batterier. Av miljøhensyn bør ikke dette produktet kastes sammen med husholdningsavfall når det skal kasseres. Det kan leveres hos et Braun servicesenter eller en kommunal miljøstasjon.



Elektriske spesifikasjoner er angitt på spesial ledningssettet

Med forbehold om endringer.

Dette produktet oppfyller kravene i EU-direktivene EMC 89/336/EEC og Low Voltage 73/23/EEC.



Garanti

Vi gir 2 års garanti på produktet gjeldende fra kjøpsdato.

I garantitiden vil vi gratis rette eventuelle fabrikkasjons- eller materialfeil, enten ved reparasjon eller om vi finner det hensiktsmessig å bytte hele produktet. Denne garanti er gyldig i alle land der Braun eller Brauns distributør selger produktet.

Denne garantien dekker ikke: skader på grunn av feil bruk, normal slitasje (f.eks. på skjærebled eller lamellkniven) eller skader som har ubetydelig effekt på produktets verdi og virkemåte sitat slutt. Garantien bortfaller dersom reparasjoner utføres av ikke autorisert person eller hvis andre enn originale Braun reservedeler benyttes.

For service i garantitiden skal hele produktet leveres eller sendes sammen med kopi av kjøpskvittering til nærmeste autoriserte Braun Serviceverksted.

Ring 88025503 for å bli henvist til nærmeste autoriserte Braun Serviceverksted.

NB

For varer kjøpt i Norge har kunden garanti i henhold til NEL's Leveringsbetingelser.

Svenska

Våra produkter är utformade för att uppfylla högsta krav vad gäller kvalitet, funktionalitet och design. Braun Silk&Soft har utformats för en perfekt och bekväm rakning och är det perfekta valet för ben, armhålor och bikiniområdet. Vi hoppas att du kommer att ha mycket nytta av din nya Braun Ladyshaver.

Viktigt!

Den här apparaten har en specialsadd med en inbyggd, säker elförsörjning med extra låg spänning. Du ska därför inte byta ut eller ändra någon del av den eftersom det då finns risk för att du utsätts för elektriska stötar.

Av hygieniska skäl bör apparaten inte delas med andra.

Om du känner dig osäker på om du kan använda denna produkt ber vi dig konsultera din läkare. Denna produkt bör endast användas efter att ha konsulterat en läkare i följande fall:

- eksem, sår, inflammerad hud såsom folliculitis (varfyllda hårsäckar) och åderbräck
- runt födelsemärken
- minskad hudimmunitet, t.ex. diabetes mellitus, Raynauds sjukdom
- blödarsjuka eller nedsättning av immunförsvaret

Beskrivning

- 1 OptiShave-tillbehör
- 2 Rakhuvud
 - a Skärblad
 - b SoftStrip
 - c EasyGlide-kudde
 - d Trimmer för långa hårstrån
 - e Frisläppningsknapp
 - f TrimLock «trim/shave»
- 3 Saxhuvud
- 4 På/av-knapp
- 5 Laddningslampe
- 6 Skin Smoothing-tillbehör (endast avsedd att användas på benen)

- a Avtagbar utslätningskudde
 - b Extra utslätningskudde
 - c Tryck på knapp för att lösgöra kudden
- 7 Bikini Zone Trimmer-tillbehör (4 mm, 8 mm)
 - 8 Specialsladd
 - 9 Laddningsställ

Laddning

Bästa omgivningstemperatur vid laddning är 15–35°C.

- Anslut rakapparaten till ett vägguttag med hjälp av specialsladden med motorn avstängd.
- När du laddar rakapparaten för första gången ska den laddas oavbrutet i 4 timmar. Därefter tar en uppladdning bara ca 1 timme.
- Laddningslampan (5) visar att rakapparaten laddas. När batterierna är fulladdade släcks den gröna lampan. Om den tänds igen medan apparaten är ansluten till ett vägguttag indikerar det att rakapparaten laddas för att bevara full kapacitet.
- När apparaten är fulladdad ger den upp till 40 minuters sladdlös drift beroende på hårtyp och användning. Vid frekvent användning av Skin Smoothing-tillbehöret minskar tiden för sladdlös drift.
- När rakapparaten är fulladdad ska den användas tills den är helt urladdad. Ladda sedan till full kapacitet igen. Maximal batterikapacitet uppnås dock först efter flera upp- och urladdningscykler.
- Med den bekväma dubbelfunktionaliteten kan din Braun Silk&Soft användas även när de laddningsbara batterierna är urladdade, genom att du ansluter den till ett vägguttag med specialsladden.
- Specialsladden anpassar sig automa-

tiskt till alla spänningsförhållanden (från 100 till 240 V).

Rakning

Silk&Soft-systemet fångar upp även problemhårstrån med strålende resultat. Ett integrerat Soft&Strip-system sträcker huden för att ge en närmare rakning och det rörliga skärbladet med den rörliga trimmern kommer riktigt nära huden – allt för att ge en perfekt rakning. För en varsammare rakning ger EasyGlide-kudden mjukare glid och den minskar risken för hudirritation.

Med extratillbehöret OptiShave kan benen få en extra nära och bekväm rakning.

- Tryck och skjut upp av/på-knappen för att sätta på rakapparaten. Kontrollera att TrimLock är i position «shave».
- För bästa rakresultat placeras OptiShave-tillbehöret på rakhuvudet (A). Det ger en perfekt närhet och optimal användningsvinkel så att både skärbladet och trimmern för långa hårstrån är i kontakt med huden.
- För rakapparaten långsamt mot hårstrånas riktning. Trimmern för långa hårstrån anpassar sig till kroppens konturer och reser först alla långa hårstrån innan de klipps av. Skärbladet följer sedan efter och tar hand om eventuellt stubb.
- Om du inte rakat dig på länge kan du ta bort OptiShave-tillbehöret för en snabbare trimning av de långa hårstråna (B).
- Kontrollera alltid att både skärbladet och trimmern för långa hårstrån är i kontakt med huden.

Raka dina ben med Skin Smoothing-tillbehöret

I stället för att använda OptiShave-tillbehöret kan du använda Skin Smoothing-tillbehöret (6) som förbättrar utseendet på hudens yta tack vare dess

utslättningskudde. Utslättningskudden peelar huden och tar bort döda hudrester, vilket ger huden ny vitalitet och lyster. Gör som följande:

- Ta bort OptiShave-tillbehöret (1) och ersätt det med Skin Smoothing-tillbehöret (6).
- När apparaten långsamt förs mot hårens växtriktning så se till att trimmern för långa hårstrån, skärbladet och utslättningskudden är i kontakt med huden.

Raka och trimma armhålor och bikinilinj

På dessa känsliga ställen så se till att du alltid rakar med utsträckt hud för att undvika skador (B). Var extra försiktig om ytan på huden är ojämn eller fnasig. Se till att trimmern för långa hårstrån inte vidrör dessa ytor.

Raka armhålor och bikinilinj:

Ta bort OptiShave-tillbehöret för en perfekt passform. Håll alltid huden sträckt vid rakning.

Trimning av bikinilinj:

För precisa linjer och konturer, som bikinilinj, låser du trimmern för långa hårstrån genom att skjuta TrimLock till positionen «trim» (C1). Om du vill trimma hårstråna till samma längd låser du trimmern för långa hårstrån och sätter ett av Bikini Zone Trimmer-tillbehören (7) på rakhuvudet (C2). För att uppnå bästa resultat förs rakapparaten långsamt mot hårstrånas växtriktning. För ett snabbt och bra resultat när du trimmar långa hårstrån rekommenderar vi att du använder tillbehöret på 4 mm.

När du är klar

Efter rakningen kan det vara bra att återfukta huden med lite hudkräm eller lotion. Undvik dock att använda irriterande ämnen, som alkoholbaserade deodoranter, direkt efter rakningen.

Rengöring

Rengör rakhuvudet med borsten (D1)

- Tryck på frisläppningsknapparna för att ta bort rakhuvudet. Knacka försiktigt rakhuvudets botten mot en plan yta (inte på bladet).
- Borsta rent saxhuvudet och insidan på rakhuvudet. Du ska dock inte rengöra skärbladet med borsten eftersom detta kan skada bladet.

Rengör rakhuvudet under rinnande vatten (D2)



Rakhuvudet går att rengöra under rinnande kranvatten.

Varning: Koppla loss nätsladden från rakapparaten innan den rengörs med vatten.

- Tryck på frisläppningsknapparna för att ta bort rakhuvudet.
- Skölj rakhuvudet och saxhuvudet separat med varmt vatten. En naturbaserad tvål som inte innehåller några partiklar eller slipmedel kan också användas. Skölj av allt lödder.
- Låt saxhuvudet och rakbladet torka separat.

Så rengör och underhåller du Skin Smoothing-tillbehöret

För att rengöra Skin Smoothing-tillbehöret (6) så ta bort det (E) och borsta av utslättningskudden (6a) ordentligt. Du kan också tvätta det med tvål och vatten. Låt det torka innan du använder det igen. En extra utslättningskudde (6b) inkluderas för utbyte.

Håll din Braun Silk&Soft i topptrim

- Rakapparaten ska smörjas regelbundet var tredje månad (F). Om du rengör rakhuvudet under rinnande vatten ska det smörjas efter varje rengöring.

- Smörj skärbladet och metalldelarna i trimmern för långa hårstrån med symaskinsolja eller vaselin. Ta sedan bort rakhuvudet och applicera lite vaselin enligt bilden i avsnitt (F).
- Skärbladet och saxhuvudet är precisionskomponenter som slits med tiden. För att rakapparaten ska behålla optimal prestanda ska du byta ut skärbladet och saxhuvudet när du märker en försämrad rakningsprestanda.
- Raka aldrig med ett skadat skärblad eller en skadad sladd.
- Så här byter du ut rakapparatsens delar
Skärblad: Tryck på frisläppningsknapparna för att ta bort rakhuvudet. Tryck på den blå plastramen (G) för att ta bort skärbladet. Sätt dit ett nytt skärblad genom att föra in det från rakhuvudets insida.
Saxhuvud: För att ta bort saxhuvudet så tryck och vrid det 90° (H1). Ta sedan av det. Sätt dit ett nytt saxhuvud genom att trycka fast det på saxhuvudets hållare och vrida 90° (H2).
- Ersättningsdelar (skärblad, saxhuvud, utslättningskudde) kan erhållas från din återförsäljare eller Braun Customer Service Centres.

Laddningsställ

Ett praktiskt laddningsställ medföljer din Braun Silk&Soft, vilket också är mycket praktiskt när rakapparatsens delar ska torka. För behändig transport placeras apparaten, med Bikini Zone Trimmer-tillbehöret på rakhuvudet, med strömbrytaren mot laddningsstället, så att den knäpper fast.

Vårda de laddningsbara batterierna

För att de laddningsbara batterierna ska behålla maximal kapacitet måste rakapparaten laddas ur helt (genom rakning) ungefär var 6:e månad. Ladda sedan rakapparaten till full kapacitet. Exponera inte rakapparaten för temperaturer högre än 50°C under längre tidsperioder.

Skydda miljön

Denna produkt innehåller laddningsbara batterier. Av miljöhänsyn får produkten inte slängas bland det vanliga hushållsavfallet när den är uttjänt. Du kan lämna in den uttjänta produkten hos ett Braun-servicecenter eller till en återvinningsstation.



För elektriska specifikationer, se texten på specialsladden.

Med förbehåll för ändringar.

Denna produkt uppfyller bestämmelserna i EU-direktiven 89/336/EEG om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) och 73/23/EEG om lågspänningsutrustning.



Garanti

Vi garanterar denna produkt för två år från och med inköpsdatum. Under garantitiden kommer vi utan kostnad, att avhjälpa alla brister i apparaten som är hänförliga till fel i material eller utförande, genom att antingen reparera eller byta ut hela apparaten efter eget gottfinnande. Denna garanti gäller i alla länder där denna apparat levereras av Braun eller deras auktoriserade återförsäljare. Denna garanti gäller inte: skada på grund av felaktig användning, normalt slitage (t.ex. skärblad och saxhuvud) eller skador som har en försumbar effekt på värdet eller apparatens funktion. Garantin upphör att gälla om reparationer utförs av icke behörig person eller om Brauns originaldelar inte används. För att erhålla service under garantitiden skall den kompletta apparaten lämnas in tillsammans med inköpskvittot, till ett auktoriserat Braun verkstad. Ring 020-21 3321 för information om närmaste Braun verkstad.

Suomi

Tuotteemme on suunniteltu täyttämään korkeimmat laatu-, toimivuus- ja muotoiluvaatimukset. Braun Silk&Soft on kehitetty täydelliseen ja miellyttävään ihokarvojen poistoon. Se on erinomainen valinta säärille, kainaloille ja bikinialueelle. Toivottavasti saat paljon iloa ja hyötyä uudesta Braun lady shaveristäsi.

Tärkeää

Laitteen verkkojohto on varustettu matalajännitesovittimella. Sähköiskun vaaran välttämiseksi älä vaihda siihen mitään osia tai tee mitään muutoksia.

Älä anna hygieniasyiden vuoksi muiden käyttää laitetta.

Jos et ole varma laitteen soveltuvuudesta itsellesi, ota yhteyttä lääkäriisi.

Seuraavissa tapauksissa laitetta tulisi käyttää vasta, kun asiasta on keskusteltu lääkärin kanssa:

- ihottuma, haavat, tulehtunut iho kuten karvan juuritupen tulehdus (märkivät rakkulat) ja suonikohjut
- ajaminen luomien ympäriltä
- ihon heikentynyt vastustuskyky, esim. diabetes, Raynaud'n oireyhtymä
- verenvuototauti tai heikko vastustuskyky.

Laitteen osat

- 1 OptiShave-lisäosa
- 2 Ajopää
 - a Teräverkko
 - b SoftStrip-liuskat
 - c EasyGlide-pehmuste
 - d Pitkien ihokarvojen viimeistelijä
 - e Vapautuspainikkeet
 - f Trimmauksen lukitus «trim/shave»
- 3 Leikkuri
- 4 Virtakytkin
- 5 Latauksen merkkivalo
- 6 Skin Smoothing -lisäosa (ainoastaan säärille)

a Irrotettava tasoitustyyny

b Varatyyny

c Tyynyn vapautuspainike

7 Lisäosat bikinialueen trimmaukseen (4 mm, 8 mm)

8 Verkkojohto

9 Latausteline

Lataaminen

Lataamisen kannalta ympäristön paras lämpötila on 15–35 °C.

- Kytke laite verkkojohdolla verkkovirtaan moottori sammutettuna.
- Lataa laitetta ensimmäisellä latauskeralla yhtäjaksoisesti 4 tuntia. Seuraavat lataukset kestävät vain noin 1 tunnin.
- Latauksen merkkivalo (5) osoittaa, että laitetta ladataan. Kun akut on ladattu täyteen, vihreä merkkivalo sammuu. Merkkivalo saattaa syttyä uudelleen, kun parranajokone yhdistetään sähköpistorasiaan seuraavan kerran. Parranajokone latautuu tällöin uudelleen täyden kapasiteetin saavuttamiseksi.
- Täyteen ladattuna akun käyttöaika on 40 minuuttia riippuen käyttötottumuksista ja ihokarvojen tyypistä. Skin Smoothing -lisäosan toistuva käyttö vähentää akun käyttöaikaa.
- Kun laite on täysin latautunut, anna akun tyhjentyä kokonaan normaalissa käytössä. Lataa tämän jälkeen akku täyteen. Täysi akkukapasiteetti saavutetaan kuitenkin vasta useiden latausten ja purkautumisten jälkeen.
- Braun Silk&Soft toimii myös verkkovirralla latauksen aikana, minkä ansiosta sitä voidaan käyttää myös ladattavien akkujen ollessa tyhjiä, koska laite voidaan kytkeä verkkojohdolla verkkovirtaan.
- Verkkojohto soveltuu automaattisesti kaikkeen vaihtovirtaan maailmanlaajuisesti (100–240 V).

Ajaminen

Säteilevän ihon ja tarkan ajotuloksen takaavat ongelmallisiinkin ihokarvoihin ulottuva Silk&Soft-toiminto, integroitu ihoa venyttävä SoftStrip ja ihoa myötäilevä jousitettu ajopää sekä jousitettu pitkien ihokarvojen viimeistelijä. Hellävaraisen ajotuloksen mahdollistaa EasyGlide-pehmuste, joka liukuu iholla pehmeästi ja vähentää ihoärsytystä. OptiShave-lisäosa takaa erittäin tarkan ja miellyttävän säärakarvojen ajon.

- Käynnistä laite painamalla virtakytkintä ylöspäin. Varmista, että trimmauksen lukituspainike on «shave»-asennossa.
- Ihanteellisen ajotuloksen saat asettamalla OptiShave-lisäosan ajopäähän (A). Sen ansiosta ajo on erittäin tarkka ja käyttökulma ihanteellinen, koska sekä teräverkko että pitkien ihokarvojen viimeistelijä ovat kosketuksissa ihoon.
- Liikuta laitetta hitaasti ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan. Ensin pitkien ihokarvojen viimeistelijä myötäilee ihon kaaria sekä nostaa ja katkaisee pitkät ihokarvat. Sen jälkeen teräverkko poistaa sängen.
- Poista OptiShave-lisäosa, mikäli et ole ajanut ihokarvoja pitkään aikaan. Näin saat poistettua pidemmät ihokarvat nopeasti (B).
- Varmista aina, että sekä teräverkko että pitkien ihokarvojen viimeistelijä ovat kosketuksissa ihoon.

Säärien ajaminen Skin Smoothing -lisäosalla

OptiShave-lisäosan asemasta voit käyttää Skin Smoothing -lisäosaa (6), joka auttaa parantamaan ihon pinnan yleisilmettä tasoitustyydyn ansiosta. Tasoitustyydyn kuorii ihoa ja poistaa kuolleita ihosoluja, jolloin iho virkistyy ja saa säteilevän ilmeen.

Toimi seuraavasti:

- Poista OptiShave-lisäosa (1) ja aseta Skin Smoothing -lisäosa (6) sen tilalle.
- Varmista ohjatessasi laitetta hitaasti ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan, että pitkien ihokarvojen viimeistelijä, teräverkko ja tasoitustyydyn ovat kosketuksissa ihoon.

Kainaloiden ja bikinialueen ajaminen ja muotoilu

Varmista ajaessasi näitä herkkiä alueita, että venytät ihoa vaurioiden välttämiseksi (B). Ole erityisen varovainen, jos ihon pinta on epätasainen tai siinä on näppyjä. Älä kosketa niihin pitkien ihokarvojen viimeistelijällä.

Kainaloiden ja bikinialueen ajaminen:

Poista OptiShave-lisäosa, jolloin ulotut paremmin ajettavalle alueelle. Venytä ihoa ajaessasi.

Bikinialueen muotoilu:

Kun muotoilet tarkkoja rajauksia, lukitse pitkien ihokarvojen viimeistelijä työntämällä trimmauksen lukituspainike asentoon «trim» (C1). Jos haluat ihokarvoista samanpituiset, lukitse pitkien ihokarvojen viimeistelijä ja aseta bikinialueen trimmaukseen tarkoitettu lisäosa (7) ajopäähän (C2). Optimaalisen tuloksen saat, kun liikutat laitetta hitaasti ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan. Pitkiä ihokarvoja muotoillessa saavutat nopean ja parhaan lopputuloksen, kun käytät 4 mm:n lisäosaa.

Kun olet valmis

Ihokarvojen ajamisen jälkeen voit levittää iholle kosteusvoidetta. Vältä kuitenkin käyttämästä välittömästi ajamisen jälkeen ihoa ärsyttäviä aineita, kuten alkoholia sisältäviä deodorantteja.

Puhdistaminen

Ajopään puhdistaminen harjalla (D1)

- Irrota ajopää painamalla vapautuspainikkeita. Kopauta ajopään pohjaa kevyesti tasaista pintaa vasten (ei teräverkkoon).
- Harjaa leikkuri ja ajopään sisäpuoli. Älä kuitenkaan puhdistaa harjalla teräverkkoa, sillä teräverkko voi vahingoittua.

Ajopään puhdistaminen juoksevassa vedessä (D2)



Ajopään voi puhdistaa juoksevassa vedessä.

Varoitus: Irrota laite virtalähteestä ennen kuin puhdistat ajopään vedellä.

- Irrota ajopää painamalla vapautuspainikkeita.
- Huuhtelee ajopää ja leikkuri erikseen lämpimässä juoksevassa vedessä. Myös luonnonaineista valmistettua saippuaa voi käyttää, jos se ei sisällä hiukkasia eikä hankaavia aineosia. Huuhtelee kaikki vahto pois.
- Jätä leikkuri ja teräverkko kuivumaan erillään.

Skin Smoothing -lisäosan puhdistaminen ja huolto

Puhdistaa Skin Smoothing -lisäosa (6) irrottamalla se (E) ja harjaamalla sen jälkeen tasoitustyyny (6a) huolellisesti. Voit myös pestä sen ajoittain saippuavedellä. Anna kuivua ennen uudelleenkäyttöä.

Mukana toimitetaan varatyyny (6b).

Braun Silk&Softin pitäminen huippukunnossa

- Ajo-osat tulee voidella säännöllisesti 3 kuukauden välein (F). Jos puhdistat ajopään juoksevassa vedessä, voitele se jokaisen puhdistuksen jälkeen.

- Lisää ohutta koneöljyä tai vaseliinia teräverkkoon ja pitkien ihokarvojen viimeistelijän metalliosiin. Poista sen jälkeen ajopää ja lisää hiukan vaseliinia F-osion kuvan osoittamalla tavalla.
- Teräverkko ja leikkuri ovat hienomekaanisia osia, jotka kuluvat ajan myötä. Ihanteellisen ajosuorituksen takaamiseksi teräverkko ja leikkuri kannattaa vaihtaa, kun ajotulos alkaa heikentyä.
- Älä käytä laitetta, jos teräverkko tai verkkojohto on vahingoittunut.
- Ajo-osien vaihtaminen
Teräverkko: Irrota ajopää painamalla vapautuspainikkeita. Irrota teräverkko painamalla sinistä muovikehystä (G). Asenna uusi teräverkko ajopään sisäpuolelta.
Leikkuri: Poista leikkuri painamalla ja kääntämällä sitä 90° (H1), jonka jälkeen voit irrottaa sen. Asenna uusi leikkuri painamalla se leikkurin pidikkeeseen ja kääntämällä 90° (H2).
- Vaihto-osia (teräverkko, leikkuri, tasoitustyyny) voit ostaa kauppialta tai Braun-huoltoliikkeestä.

Latausteline

Braun Silk&Softin mukana toimitetaan kätevä latausteline, joka on käytännöllinen myös ajo-osien kuivattamisessa. Kun asetat laitteen telineeseen kytkin telineeseen päin ja bikinialueen trimmaukseen -lisäosa liitettynä ajopäähän, laite napsahtaa paikoilleen ja sitä on helppo kuljettaa mukana.

Ladattavien akkujen tehokkuuden säilyttäminen

Jotta akkujen varauskyky pysyisi mahdollisimman hyvänä, niiden varaus täytyy tyhjentää kokonaan normaalissa käytössä noin 6 kuukauden välein. Lataa tämän jälkeen laitteen akut täyteen. Älä säilytä laitetta pitkään yli 50 °C:een lämpötilassa.

Ympäristöseikkoihin liittyviä tietoja

Tässä laitteessa on ladattavat akut. Ympäristönsuojelluksista syistä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana käyttööän päättyessä. Hävitä tuote viemällä se Braun-huoltoliikkeeseen tai asianmukaiseen keräyspisteeseen.



Katso sähkömääräyksiä koskevat tiedot matalajännitesovittimesta.

Oikeudet muutoksiin pidätetään.

Tämä tuote täyttää EU-direktiivin 89/336/EEC mukaiset EMC-vaatimukset sekä matalajännitettä koskevat säännökset (73/23 EEC).



Takuu

Tälle tuotteelle myönnämme 2 vuoden takuun ostopäivästä lukien Suomessa voimassa olevien alan takuuehtojen TE90 mukaan. Takuuaikana korvataan veloituksetta kaikki viat, jotka aiheutuvat materiaali- tai valmistusvirheestä. Korvaus tapahtuu harkintamme mukaan korjaamalla, vaihtamalla viallinen osa tai vaihtamalla koko laite uuteen. Takuu on voimassa kaikkialla maailmassa sillä edellytyksellä, että laitetta myydään ko. maassa Braunin tai virallisen maahantuojan toimesta. Takuun piiriin eivät kuulu viat, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä tai normaalista kulumisesta (esim. teräverkko tai leikkuuterä). Takuu ei myöskään kata sellaisia vikoja, jotka eivät merkittävästi vaikuta laitteen arvoon tai toimintaan. Takuun voimassaolo lakkaa, jos laitetta korjataan muualla kuin valtuutetussa Braun-huoltoliikkeessä tai jos laitteessa käytetään muita kuin alkuperäisiä varaosia.

Yksilöity ostokuitti riittää takuun voimassaolon osoittamiseksi. Lisätietoa takuuseen liittyvistä asioista saa asiakaspalvelukeskuksestamme numerosta 020-377 877.

Polski

Nasze wyroby spełniają najwyższe wymagania dotyczące jakości, funkcjonalności i wzornictwa. Golarka dla kobiet Braun Silk&Soft została opracowana tak, aby zapewnić dokładne i wygodne golenie. Doskonale nadaje się do golenia nóg, pach oraz okolic bikini. Życzymy zadowolenia z użytkowania nowej golarki dla kobiet marki Braun.

Ważne

Golarka jest dostarczana wraz ze specjalnym kablem wyposażonym w wbudowany zasilacz dostarczający bezpieczne, niskie napięcie. Elementów kabla nie wolno wymieniać ani modyfikować, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym.

Ze względów higienicznych golarki powinna używać tylko jedna osoba. Wszelkie wątpliwości dotyczące użytkowania golarki należy konsultować ze swoim lekarzem.

W wymienionych poniżej przypadkach golarki można używać wyłącznie po uprzednim skonsultowaniu tego z lekarzem:

- wypryski skórne, rany, stany zapalne skóry takie, jak zapalenie mieszków włosowych (ropiejące mieszki włosowe) i żylaki
- golenie wokół pieprzyków
- zmniejszona odporność skóry w przypadku np. cukrzycy, choroby Raynauda
- hemofilia lub obniżona odporność

Opis

- 1 Nasadka goląca OptiShave
- 2 Głowica golarki
 - a Folia goląca
 - b Pasek SoftStrip
 - c Poduszka amortyzująca EasyGlide
 - d Trymer do długich włosów
 - e Przyciski blokady głowicy

- f Przełącznik golenie/tryme
- 3 Blok ostrzy
- 4 Wyłącznik
- 5 Kontrolka ładowania
- 6 Nasadka wygładzająca (wyłącznie do golenia nóg)
 - a Zdejmowana poduszeczka wygładzająca
 - b Zapasowa poduszeczka wygładzająca
 - c Przycisk blokady poduszeczki
- 7 Nasadki do golenia okolic bikini (4 mm, 8 mm)
- 8 Specjalny kabel sieciowy
- 9 Uchwyt do ładowania

Ładowanie

Ładowanie akumulatorów powinno przebiegać w temperaturze otoczenia od 15 °C do 35 °C.

- Wyłączoną golarkę należy podłączyć do gniazdka sieciowego przy użyciu specjalnego kabla.
- Pierwsze ładowanie akumulatorów powinno trwać nieprzerwanie 4 godziny. Każde kolejne ładowanie trwa tylko około 1 godziny.
- Podczas ładowania świeci się kontrolka (5). Gdy akumulator się naładuje, zielona kontrolka zgaśnie. Jeśli później powtórnie się zapali (przy golarkie włączonej do sieci), oznacza to, że golarka ponownie się ładuje aby utrzymać pełen poziom naładowania.
- W zależności od grubości włosów oraz sposobu używania, golarka z całkowicie naładowanymi akumulatorami może pracować bez zasilania sieciowego do 40 minut. Częste korzystanie z nasadki wygładzającej zmniejsza czas działania golarki bez zasilania sieciowego.
- Po zakończeniu ładowania akumulatory należy rozładować poprzez normalne użytkowanie golarki. Następnie należy całkowicie naładować akumulatory. Pełną pojemność akumulatorów

uzyskuje się dopiero po kilku cyklach ładowania/rozładowania.

- Gdy akumulatory są rozładowane, golarki Braun Silk&Soft można używać po podłączeniu do gniazdka sieciowego przy użyciu specjalnego kabla.
- Zasilacz wbudowany w specjalny kabel sieciowy automatycznie dostosowuje się do każdego napięcia sieciowego od 100 do 240 V.

Golenie

System Silk&Soft umożliwia uzyskanie ośniewająco gładkiej skóry, ponieważ goli nawet trudne do usunięcia włosy. Wbudowany w głowicę pasek SoftStrip napina skórę zapewniając bliski kontakt z ruchomą folią golącą oraz ruchomym trymerem do długich włosów, a tym samym gwarantuje dokładne golenie. Aby golenie było dokładne, w głowicę golarki wbudowano poduszkę amortyzującą EasyGlide, która pozwala na gładkie przesuwanie golarki oraz zmniejsza podrażnienia skóry.

Dodatkowa nasadka OptiShave służy do bardzo dokładnego i wygodnego golenia nóg.

- Aby włączyć golarkę, naciśnij i przesunąć włącznik. Upewnij się, czy przełącznik golenie/trymer jest w pozycji «shave» (golenie).
- Aby uzyskać najlepsze efekty golenia, załóż nasadkę OptiShave (A). Umożliwia ona idealny kontakt golarki ze skórą oraz ułatwia utrzymanie golarki pod optymalnym kątem. Dzięki temu zarówno folia goląca, jak i trymer do długich włosów stale stykają się ze skórą.
- Golarkę należy powoli prowadzić pod włos. Dostosowując się do konturów ciała, trymer najpierw unosi wszystkie długie włosy, a potem ścina je. Następnie folia goląca gładko ścina wszystkie krótkie włosy.

- Jeśli nie usuwałaś owłosienia przez dłuższy czas, aby szybko przyciąć dłuższe włosy, zdejmij nasadkę OptiShave (B).
- Podczas golenia zawsze zwracaj uwagę, aby folia goląca i trymer do długich włosów dotykał skóry.

Golenie nóg przy pomocy nasadki wygładzającej

Zamiast nasadki OptiShave możesz używać nasadki wygładzającej (6), która dzięki swojej poduszeczce wygładzającej pomaga poprawić ogólny wygląd powierzchni skóry. Poduszeczka wygładzająca usuwa martwy naskórek, dzięki czemu ożywia skórę i nadaje jej olśniewającego wyglądu.

Aby użyć tej nasadki:

- Zdejmij nasadkę OptiShave (1) i załóż nasadkę wygładzającą (6).
- Przesuwając golarkę powoli pod włos, zwracaj uwagę, aby trymer do długich włosów, folia goląca i poduszeczka wygładzająca dotykały skóry.

Golenie pod pachami i okolic bikini

Podczas golenia tych wrażliwych miejsc upewnij się, aby zawsze golić napiętą skórę, co pozwoli uniknąć zranień (B). Szczególną ostrożność należy zachować podczas golenia skóry o nierównej powierzchni lub skóry z naroślami. Pamiętaj, aby nie dotykać takich miejsc trymerem do długich włosów.

Golenie pod pachami i okolic bikini:

Zdejmij nasadkę OptiShave, aby zapewnić sobie dobry kontakt golarki ze skórą. Podczas golenia zawsze napinaj skórę.

Modelowanie linii bikini:

Aby wymodelować dokładną linię i kontury, ustaw przełącznik golenie/trymer w pozycji «trim» (przycinanie) (C1). Aby przyciąć włosy do jednakowej długości, ustaw przełącznik golenie/trymer w pozycji

«trim» i załóż jedną z nasadek do golenia okolic bikini (7) na głowicę golarki (C2). Aby uzyskać najlepsze efekty, przesuwaj golarkę powoli pod włos. Jeśli chcesz szybko i skutecznie przyciąć długie włosy, zalecamy użycie 4 mm nasadki.

Po goleniu

Po zakończeniu golenia, skórę można nawilżyć odrobiną kremu lub balsamu. Bezpośrednio po goleniu należy unikać stosowania substancji mogących wywołać podrażnienia skóry takich, jak dezodoranty lub inne kosmetyki zawierające alkohol.

Czyszczenie

Czyszczenie głowicy golarki przy pomocy szczoteczki (D1)

- Aby zdjąć głowicę golarki, naciśnij przyciski blokady. Delikatnie stukaj dolną częścią głowicy o płaską powierzchnię (nie dotykaj folii).
- Oczyszczającą szczotką blok ostrzy oraz wnętrze głowicy golarki. Folię golącą nie należy czyścić szczotką, ponieważ grozi to jej uszkodzeniem.

Czyszczenie głowicy golarki pod bieżącą wodą (D2)



Głowicę golarki można czyścić po bieżącej wodą.

Uwaga: Przed oczyszczeniem głowicy w wodzie, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.

- Aby zdjąć głowicę golarki, naciśnij przyciski blokady.
- Głowicę golarki i blok ostrzy optucz oddzielnie w ciepłej, bieżącej wodzie. Do mycia golarki można użyć naturalnego mydła, o ile nie zawiera ono cząstek lub substancji ścierających. Należy dokładnie spłukać pianę.
- Blok ostrzy oraz głowicę należy pozostawić do wyschnięcia.

Czyszczenie i konserwacja nasadki wygładzającej

Aby oczyścić nasadkę wygładzającą (6), najpierw należy ją zdjąć (E), a następnie starannie oczyścić szczoteczką poduszczkę wygładzającą (6a). Od czasu do czasu nasadkę można także czyścić w wodzie z mydłem. Przed kolejnym goleniem należy ją wysuszyć. Do zestawu dołączona jest zapasowa poduszcзка wygładzająca (6b).

Konserwacja

- Elementy gładzące należy smarować regularnie co trzy miesiące (F). Jeśli golarka jest myta pod bieżącą wodą, należy ją smarować po każdym myciu.
- Folię gładzącą oraz metalowe elementy trymera do długich włosów należy nasmarować małą ilością lekkiego oleju do maszyn do szycia lub wazeliny. Następnie należy zdjąć głowicę golarki i nasmarować niewielką ilością wazeliny miejsce przedstawione na rysunku (F).
- Folia gładząca oraz blok ostrzy są elementami precyzyjnymi, które z upływem czasu ulegają zużyciu. Aby zapewnić optymalne działanie golarki, folię oraz blok ostrzy należy wymienić, gdy zauważy się pogorszenie skuteczności golenia.
- Urządzenia nie należy używać z uszkodzoną folią gładzącą lub kablem sieciowym.
- Wymiana ostrzy i folii gładzącej
Folia gładząca: Aby zdjąć głowicę golarki, naciśnij przyciski blokady. Aby wyjąć folię gładzącą, naciśnij niebieską plastikową ramkę (G). Aby zamocować nową folię, włóż ją do wnętrza głowicy golarki.
Blok ostrzy: Aby zdjąć blok ostrzy, naciśnij go i obróć o 90° (H1), a następnie wyjmij go. Aby zamocować nowy blok ostrzy, dociśnij go do uchwytu i obróć o 90° (H2).

- Części podlegające wymianie (folia gładząca, blok ostrzy, poduszcзка wygładzająca) można zakupić w sklepie lub punktach serwisowych marki Braun.

Uchwyt do ładowania

Golarka Braun Silk&Soft wyposażona jest w praktyczny uchwyt do ładowania, w którym można także zostawić części golarki do wyschnięcia po czyszczeniu. Gdy wsuniesz golarkę w uchwyt włącznikiem ku dołowi i założoną nasadką OptiTrim, golarka zostanie zablokowana w uchwycie, dzięki czemu można ją wygodnie przenieść w inne miejsce.

Użytkowanie akumulatorów

W celu zapewnienia dużej żywotności akumulatorów oraz ich pełnej pojemności należy rozładowywać je całkowicie (poprzez golenie) co około 6 miesięcy. Po rozładowaniu akumulatory należy w pełni naładować. Golarki nie należy wystawiać na długotrwałe działanie temperatur powyżej 50 °C.

Uwagi dotyczące ochrony środowiska

Urządzenie wyposażone jest w baterie przystosowane do wielokrotnego ładowania.

Aby zapobiec zanieczyszczeniu środowiska, pod koniec okresu eksploatacji produktu nie wyrzucaj go do kosza na śmieci. Możesz pozostawić go w punkcie serwisowym marki Braun lub jednym ze specjalnych punktów zajmujących się zbiórką zużytych produktów w wybranych miejscach na terenie kraju.

Dane elektryczne można znaleźć na tabliczce znamionowej specjalnego zestawu sieciowego.

Zastrzega się możliwość wprowadzania zmian.



Produkt ten spełnia wymogi dyrektywy EMC 89/336/EEC oraz dyrektywy 73/23 EEC dotyczącej elektrycznych urządzeń niskonapięciowych.



Warunki gwarancji

1. Procter and Gamble DS Polska sp. z o.o. gwarantuje sprawne działanie sprzętu w okresie 24 miesięcy od daty jego wydania Kupującemu. Ujawnione w tym okresie wady będą usuwane bezpłatnie, przez wymieniony przez firmę Procter and Gamble DS Polska sp. z o.o. autoryzowany punkt serwisowy, w terminie 14 dni od daty dostarczenia sprzętu do autoryzowanego punktu serwisowego.
2. Kupujący może wysłać sprzęt do naprawy do najbliższej znajdującego się autoryzowanego punktu serwisowego wymienionego przez firmę Procter and Gamble DS Polska sp. z o.o. lub skorzystać z pośrednictwa sklepu, w którym dokonał zakupu sprzętu. W takim wypadku termin naprawy ulegnie wydłużeniu o czas niezbędny do dostarczenia i odbioru sprzętu.
3. Kupujący powinien dostarczyć sprzęt w oryginalnym opakowaniu fabrycznym dodatkowo zabezpieczonym przed uszkodzeniem. Uszkodzenia spowodowane niedostatecznym zabezpieczeniem sprzętu nie podlegają naprawom gwarancyjnym.
4. Niniejsza gwarancja jest ważna z dokumentem zakupu i obowiązuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
5. Okres gwarancji przedłuża się o czas od zgłoszenia wady lub uszkodzenia do naprawy sprzętu.
6. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji,

do wykonania których Kupujący zobowiązany jest we własnym zakresie i na własny koszt.

7. Ewentualne oczyszczenie sprzętu dokonywane jest na koszt Kupującego według cennika danego autoryzowanego punktu serwisowego i nie będzie traktowane jako naprawa gwarancyjna.
8. Gwarancją nie są objęte:
 - a) mechaniczne uszkodzenia sprzętu spowodowane w czasie jego użytkowania lub w czasie dostarczania sprzętu do naprawy;
 - b) uszkodzenia i wady wynikłe na skutek:
 - używania sprzętu do celów innych niż osobisty użytek;
 - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, konserwacji, przechowywania lub instalacji;
 - używania niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych;
 - napraw dokonywanych przez nieuprawnione osoby;
 - stwierdzenie faktu takiej naprawy lub samowolnego otwarcia sprzętu powoduje utratę gwarancji;
 - przeróbek, zmian konstrukcyjnych lub używania do napraw nieoryginalnych części zamiennych firmy Braun;
 - c) części szklane, żarówki oświetlenia;
 - d) ostrza i folie do golarek oraz materiały eksploatacyjne.
9. Bez nazwy i modelu sprzętu, daty jego zakupu potwierdzonej pieczęcią i podpisem sprzedawcy karta gwarancyjna jest nieważna.
10. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Naše výrobky jsou vyrobeny tak, aby splňovaly nejvyšší nároky na kvalitu, funkčnost a design. Braun Silk&Soft je navržen tak, aby zajišťoval perfektní a komfortní holení, jak nohou, tak i podpaží a linie bikin. Doufáme, že budete se svým novým strojkem Braun Lady shaver plně spokojeni.

Upozornění

Tento strojek je vybaven speciálním převodníkem na nízké napětí (speciálním síťovým přívodem se síťovým adaptérem). Proto nesmíte žádnou jeho část měnit, ani ji rozebírat. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.

Z hygienických důvodů nepoužívejte tento strojek společně s jinými osobami.

Pokud máte jakékoli pochybnosti ohledně použití tohoto přístroje, obraťte se prosím na svého lékaře. V následujících případech se smí tento strojek používat pouze po předchozí konzultaci s lékařem:

- ekzém, poranění, zánětlivé reakce pokožky, jako je folikulitida (zánět vlasového míšku), křečové žíly
- okolí mateřských znamének
- snížená imunita pokožky, např. diabetes mellitus, Raynaudův syndrom
- hemofilie nebo snížená imunita.

Popis

- 1 Nástavec OptiShave
- 2 Holící hlava
 - a Holící planžeta
 - b SoftStrip
 - c Změkčovací podložka EasyGlide
 - d Zastříhovač dlouhých chloupků
 - e Uvolňovací tlačítka
 - f Přepínač TrimLock «trim/shave»
- 3 Břitový blok
- 4 Spínač zapnutí/vypnutí
- 5 Kontrolka nabíjení
- 6 Peelingový nástavec (použití pouze pro nohy)

- a Snímatelná peelingová destička
- b Náhradní peelingová destička
- c Tlačítko pro uvolnění peelingové destičky

- 7 Zastříhovací nástavec pro oblast bikin (4 mm, 8 mm)
- 8 Speciální síťový přívod
- 9 Nabíjecí držák

Nabíjení

Nejvhodnější teplota okolí pro nabíjení: 15 °C až 35 °C.

- Prostřednictvím speciálního síťového přívodu připojte strojek do zásuvky elektrické sítě, přičemž motor strojku nechte vypnutý.
- Při prvním nabíjení nabíjejte strojek nepřetržitě 4 hodiny. Následující nabíjení budou trvat přibližně 1 hodinu.
- Kontrolka nabíjení ukáže, kdy je strojek nabitý. Když jsou baterie plně nabitě, zelená kontrolka zhasne. Jestliže se opět rozsvítí při připojení k elektrické síti, znamená to, že se strojek dobíjí, aby byla udržena plná kapacita.
- Plné nabití umožňuje 40 minut holení bez připojení k síti, v závislosti na typu chloupků a způsobu používání. Časté používání peelingového nástavce zkracuje dobu provozu při napájení z akumulátorových baterií.
- Po plném nabití strojek vybijte normálním používáním. Pak jej opět nabijte na plnou kapacitu. Maximální kapacity baterie se dosáhne až po několika cyklech nabíjení/vybíjení.
- Díky 2 možnostem napájení při holení můžete svůj Braun Silk&Soft používat, i když jsou akumulátorové baterie vybity, a to připojením strojku do síťové zásuvky pomocí speciálního síťového přívodu.
- Speciální síťový přívod se automaticky přizpůsobuje všem napětím světové sítě (od 100 do 240 V).

Holení

Zářivé pokožky je dosahováno díky tomu, že systém Silk&Soft zachytává i problémové chloupky, vestavěný pásek SoftStrip napíná pokožku pro hladké oholení a výkyvná holicí planžeta i zastříhovač dlouhých chloupků perfektně přiléhají k pokožce. To vše zajišťuje vynikající hladké oholení. Změkčovací podložka EasyGlide zajišťuje hladké klouzání po pokožce a snižuje její podráždění, takže holení je šetrné. Přídavný nástavec OptiShave umožňuje obzvláště hladké a komfortní holení nohou.

- Stiskněte a posuňte nahoru spínač zapnutí/vypnutí, abyste strojček zapnuli. Ujistěte se, že přepínač TrimLock je v poloze pro holení «shave».
- Pro optimální výsledek holení nasadte nástavec OptiShave na holicí hlavu (A). Tím je zajištěna perfektní přesnost holení a optimální úhel, protože oba holicí díly, holicí planžeta i zastříhovač dlouhých chloupků, jsou v kontaktu s pokožkou.
- Pohybuje strojkem pomalu proti směru růstu chloupků. Holicí díly se přizpůsobují obrysům těla, zastříhovač nejprve nadzdvihne všechny delší chloupky a odstříhne je. Potom holicí planžeta dohladka oholí veškeré kratší chloupky.
- Pokud jste se neholili delší dobu, sejměte nástavec OptiShave, aby se rychleji předem oholily dlouhé chloupky (B).
- Vždy dbejte na to, aby oba díly, holicí planžeta i zastříhovač dlouhých chloupků, byly v kontaktu s pokožkou.

Holení nohou s použitím peelingového nástavce

Místo nástavce OptiShave můžete použít peelingový nástavec (6), který pomáhá zlepšovat celkový vzhled pokožky díky

své peelingové destičce. Tato peelingová destička jemně obrušuje pokožku, a tak odstraňuje odumřelé buňky na jejím povrchu, čímž se pokožka revitalizuje a získává zářivý vzhled.

Postupujte následovně:

- Sejměte nástavec OptiShave (1) a nahraďte jej peelingovým nástavcem (6).
- Když vedete strojek pomalu proti směru růstu chloupků, vždy se ujistěte, že zastříhovač dlouhých chloupků, holicí planžeta a peelingová destička jsou v kontaktu s pokožkou.

Holení a úprava podpaží a oblasti bikin

U těchto citlivých partií vždy dbejte na to, abyste při holení pokožku napnuli, předejdete tak případným poraněním (B). Obzvláště budete prosím opatrní, jestliže je povrch pokožky nerovný, na kůži jsou výrůstky apod. Nedotýkejte se jich zastříhovačem dlouhých chloupků.

Holení podpaží a oblasti bikin:

Sejměte nástavec OptiShave pro optimální dosah. Při holení vždy držte pokožku napnutou.

Úprava oblasti bikin:

Pro zastřížení přesných linií a kontur zajistěte zastříhovač dlouhých chloupků posunutím přepínače TrimLock do polohy (C1). Chcete-li zastříhovat chloupky na jednotnou délku, zajistěte zastříhovač dlouhých chloupků a nasadte jeden ze zastříhovacích nástavců pro oblast bikin (7) na holicí hlavu (C2). Abyste dosáhli optimálních výsledků, pohybuje strojkem pomalu proti směru růstu chloupků. Pro rychlý a nejlepší výsledek doporučujeme při zastříhování dlouhých chloupků použít 4 mm nástavec.

Po skončení holení

Po skončení holení můžete použít trochu tělového mléka nebo krému. Nicméně

vyvarujte se bezprostředního používání dráždivých substancí, jako např. deodorantů obsahujících alkohol.

Čištění

Čištění holicí hlavy kartáčkem (D1)

- Stiskněte uvolňovací tlačítka a sejměte holicí hlavu. Jemně vyklepejte spodek holicí hlavy o plochou podložku (ne o planžetu).
- Kartáčkem vyčistěte břitový blok a vnitřek holicí hlavy. Holicí planžetu však kartáčkem nečistěte, planžeta by se tím mohla poškodit.

Čištění holicí hlavy pod tekoucí vodou (D2)



Tuto holicí hlavu lze čistit pod tekoucí vodou.

Pozor: Před čištěním holicí hlavy pod tekoucí vodou vždy odpojte strojek od sítě.

- Stiskněte uvolňovací tlačítka a sejměte holicí hlavu.
- Opláchněte odděleně holicí hlavu a břitový blok pod teplou tekoucí vodou. Můžete také použít přírodní mýdlo, pokud neobsahuje žádné částice nebo abrazivní látky. Opláchněte všechnu pěnu.
- Nechejte břitový blok a holicí hlavu vyschnout, každý zvlášť.

Jak čistit a udržovat peelingový nástavec

Abyste vyčistili peelingový nástavec (6), nejprve jej sejměte (E), pak důkladně kartáčkem vyčistěte peelingovou destičku (6a). Čas od času ji můžete také umýt mýdlem a vodou. Před opětovným použitím ji nechejte vyschnout. Náhradní peelingová destička (6b) je přiložena.

Udržení strojek Braun Silk&Soft ve špičkové formě

- Holicí díly je třeba každé 3 měsíce promazat (F). Pokud čistíte holicí strojek pod tekoucí vodou, promažte je po každém čištění. Naneste malé množství oleje na šicí stroje nebo vaseliny na holicí planžetu a na kovové části zastříhovače dlouhých chloupků. Pak sejměte holicí hlavu a také na ni aplikujte nepatrné množství vaseliny, jak je znázorněno na obrázku (F).
- Holicí planžeta a břitový blok jsou přesné součástky, které po čase podléhají opotřebení. Abyste udrželi optimální holicí výkon, vyměňte planžetu a břitový blok, jakmile zaznamenate snížení výkonu při holení.
- Neholte se, je-li poškozena planžeta nebo síťový přívod.
- Jak vyměnit holicí díly
Holicí planžeta: Stiskněte uvolňovací tlačítka a sejměte holicí hlavu. Abyste mohli sejmut holicí planžetu, stiskněte modrý umělohmotný rámeček (G). Novou planžetu vložte z vnitřní strany holicí hlavy.
Břitový blok: Chcete-li sejmut břitový blok, stiskněte jej a otočte o 90° (H1), pak jej vytáhněte. Nový břitový blok namáčknete na držák břitového bloku a otočte jím o 90° (H2).
- Náhradní díly (holicí planžetu, břitový blok, peelingovou destičku) obdržíte u maloobchodního prodejce nebo v servisních střediscích Braun.

Nabíjecí držák

Váš Braun Silk&Soft je vybaven praktickým nabíjecím držákem (9), který můžete výhodně využít i pro vysychání holicích dílů. Když vložíte strojek se spínačem směřujícím k držáku a s nástavcem pro oblast bikin nasazeným na holicí hlavě, zaklapne do držáku a je vhodně připraven na transport.

Ochrana akumulátorových baterií

Aby se udržela optimální kapacita akumulátorových baterií, měli byste strojek plně vybit (holením) každých cca 6 měsíců. Pak strojek opět nabijte na plnou kapacitu. Nevystavujte holicí strojek teplotám vyšším než 50 °C na delší dobu.

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 62 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem na referenční akustický výkon 1 pW.

Poznámka k životnímu prostředí

Tento přístroj obsahuje akumulátorové baterie. V zájmu ochrany životního prostředí nevyhazujte tento strojek po skončení jeho životnosti do běžného domovního odpadu. Předejte jej do některého servisního střediska Braun nebo na příslušné sběrné místo zřízené dle předpisů ve vaší zemi.



Technické údaje viz potisk na speciálním napájecím přívodu se síťovým adaptérem.

Změny jsou vyhrazeny.

Tento přístroj odpovídá předpisům o odrušení (směrnice ES 89/336/EEC) a směrnici o nízkém napětí (73/23 EEC).



Záruka

Na tento výrobek poskytujeme záruku po dobu 2 let od data prodeje spotřebiteli. Během této záruční doby bezplatně odstraníme závady na výrobku, způsobené vadami materiálu nebo chybou výroby. Oprava bude provedena podle našeho rozhodnutí buď opravou nebo výměnou celého výrobku. Tato záruka platí pro všechny země, kam je

tento výrobek dodáván firmou Braun nebo jejím autorizovaným distributorem.

Tato záruka se nevztahuje: na poškození, vzniklá nesprávným používáním a údržbou, na běžné opotřebení (např. břitového bloku a folie), jakož i na defekty, mající zanedbatelný vliv na hodnotu a použitelnost přístroje. Záruka pozbývá platnosti, pokud byl výrobek mechanicky poškozen nebo pokud jsou opravy provedeny neautorizovanými osobami nebo pokud nejsou použity originální díly Braun. Přístroj je určen výhradně pro domácí použití. Při použití jiným způsobem nelze uplatnit záruku.

Poskytnutím záruky nejsou dotčena práva spotřebitele, která se ke koupi věci váží podle zvláštních právních předpisů.

Záruka platí jen tehdy, je-li záruční list řádně vyplněn (datum prodeje, razítko prodejny a podpis prodáváče) a je-li současně s ním předložen prodejní doklad (dále jen doklady o koupi).

Chcete-li využít servisních služeb v záruční době, předejte nebo pošlete kompletní přístroj spolu s doklady o koupi do autorizovaného servisního střediska Braun. Aktualizovaný seznam servisních středisek je k dispozici v prodejnách výrobků Braun.

Volejte bezplatnou infolinku 0800 11 33 22 pro informaci o nejbližším servisním středisku Braun.

O případné výměně přístroje nebo zrušení kupní smlouvy platí příslušná zákonná ustanovení. Záruční doba se prodlužuje o dobu, po kterou byl výrobek podle záznamu z opravy v záruční opravě.

Naše výrobky sú vyrobené tak, aby spĺňali tie najvyššie nároky na kvalitu, funkčnosť a dizajn. Braun Silk&Soft je navrhnutý tak, aby zaistoval perfektné a komfortné holenie tak nôh ako aj podpazušia a línie bikín. Dúfame, že budete so svojim novým strojčekom Braun Lady shaver vysoko spokojní.

Upozornenie

Tento strojček je vybavený špeciálnym sieťovým adaptérom na nízke napätie (špeciálna sieťová šnúra so sieťovým adaptérom). Preto nesmiete žiadnu časť sieťovej šnúry meniť, ani ju rozoberať. Inak by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.

Z hygienických dôvodov nepoužívajte tento strojček spoločne s inými osobami. Pokiaľ máte akékoľvek pochybnosti ohľadne použitia tohoto prístroja, obráťte sa prosím na svojho lekára.

V nasledujúcich prípadoch sa smie tento strojček používať iba po predchádzajúcej konzultácii s lekárom:

- ekzém, poranenie, zápalové reakcie pokožky, ako je folikulitída (zápal vlasového miešku), kŕčové žily
- okolie materských znamienok
- znížená imunita pokožky, napr. diabetes mellitus, Raynaudov syndróm
- hemofília alebo znížená imunita.

Popis

- 1 Nástavec OptiShave
- 2 Holiaca hlava
 - a Holiaca planžeta
 - b SoftStrip
 - c Zmäkčovacia podložka EasyGlide
 - d Zastrihávač dlhých chlôpkov
 - e Uvoľňovacie tlačidlá
 - f TrimLock «trim/shave»
- 3 Britový blok
- 4 Prepínač Zapnutie/Vypnutie
- 5 Kontrolka nabíjania

- 6 Peelingový nástavec (použití iba pre nohy)
 - a Snímateľná peelingová dosťička
 - b Náhradná peelingová dosťička
 - c Tlačidlo pre uvoľnenie peelingovej dosťičky
- 7 Nástavec na zastrihovanie pre oblasť bikín (4 mm, 8 mm)
- 8 Špeciálna sieťová šnúra
- 9 Nabíjací držiak

Nabíjanie

Najvhodnejšia teplota prostredia pre nabíjanie: 15 °C až 35 °C.

- Pomocou špeciálnej sieťovej šnúry pripojte strojček do zásuvky elektrickej siete. Počas pripájania nechajte motor strojčeka vypnutý.
- Pri prvom nabíjaní nabíjajte strojček nepretržite 4 hodiny. Nasledujúce nabíjania budú trvať približne 1 hodinu.
- Kontrolka nabíjania signalizuje, keď je strojček nabitý. Keď sú batérie úplne nabité, zelená kontrolka zhasne. Ak sa kontrolka opätovne rozsvieti pri pripojení k elektrickej sieti, znamená to, že sa strojček dobíja, aby bola udržiavaná plná kapacita.
- Plné nabitie umožňuje až 40 minút holenia bez pripojenia k sieti, v závislosti od typu chlôpkov a spôsobu používania. Časté používanie peelingového nástavca skracaie dobu prevádzky pri napájaní z akumulátorových batérií.
- Po plnom nabití strojček vyberte normálnym používaním. Následne ho znova nabite na plnú kapacitu. Maximálna kapacita batérie sa dosiahne až po niekoľkých cykloch nabíjania/vybíjania.
- Vďaka 2 možnostiam napájania pri holení môžete svoj Braun Silk&Soft používať, aj keď sú akumulátorové batérie vybité, a to pripojením strojčeka

do sieťovej zásuvky pomocou špeciálnej sieťovej šnúry.

- Špeciálna sieťová šnúra sa automaticky prispôsobuje akémukoľvek napätiu bežne používanému vo svete (od 100 V do 240 V).

Holenie

Žiarivú pokožku strojček zabezpečuje vďaka tomu, že systém Silk&Soft zachytáva aj problémové chĺpky, zabudovaný pásik SoftStrip napína pokožku pre hladké oholenie a výkyvná holiaca planžeta aj zastrihávač dlhých chĺpkov perfektne priliehajú k pokožke. To všetko zaisťuje vynikajúce hladké oholenie. Zmäkčovacia podložka EasyGlide zaisťuje hladké kĺzanie po pokožke a znižuje jej podráždenie, takže holenie je šetrné.

Prídavný nástavec OptiShave umožňuje obzvlášť hladké a komfortné holenie nôh.

- Stlačte a posuňte nahor prepínač zapnutia/vypnutia, aby ste strojček zapli. Uistite sa, že prepínač TrimLock je v polohe pre holenie «shave».
- Pre optimálny výsledok holenia nasadte nástavec OptiShave na holiacu hlavu (A). Tým je zaistená perfektná presnosť holenia a optimálny uhol, pretože obidva holiace diely, holiaca planžeta aj zastrihávač dlhých chĺpkov, sú v kontakte s pokožkou.
- Pohybujte strojčekom pomaly proti smeru rastu chĺpkov. Holiace diely sa prispôbujú obrysom tela, zastrihávač najprv naddvihne všetky dlhšie chĺpky a odstráni ich. Potom holiaca planžeta dohľadka oholí všetky krátke chĺpky.
- Ak ste sa dlhšiu dobu neholili, odoberte nástavec OptiShave, aby sa rýchlejšie vopred oholili dlhé chĺpky (B).
- Vždy dbajte na to, aby obidva diely, holiaca planžeta aj zastrihávač dlhých chĺpkov, boli v kontakte s pokožkou.

Holenie nôh s použitím peelingového nástavca

Miesto nástavca OptiShave môžete použiť peelingový nástavec (6), ktorý pomáha zlepšovať celkový vzhľad pokožky vďaka svojej peelingovej doštičke.

Táto peelingová doštička jemne obrusuje pokožku, a tak odstraňuje odumreté bunky na jej povrchu, čím sa pokožka revitalizuje a získava žiarivý vzhľad.

Postupujte nasledovne:

- Snímte nástavec OptiShave (1) a nahradte ho peelingovým nástavcom (6).
- Keď vediete strojček pomaly proti smeru rastu chĺpkov, vždy sa uistite, že zastrihávač dlhých chĺpkov, holiaca planžeta a peelingová doštička sú v kontakte s pokožkou.

Holenie a úprava podpazušia a oblasti bikín

U týchto citlivých partií vždy dbajte na to, aby ste pri holení pokožku napli, predídete tak prípadným poraneniam (B). Obzvlášť buďte prosím opatrní, ak je povrch pokožky nerovný, na koži sú výrastky apod. Nedotýkajte sa ich zastrihávačom dlhých chĺpkov.

Holenie podpazušia a oblasti bikín:

Snímte nástavec OptiShave pre optimálny dosah. Pri holení vždy držte pokožku napnutú.

Úprava oblasti bikín:

Pre zastrihnutie presných línií a kontúr zaistíte zastrihávač dlhých chĺpkov posunutím prepínača TrimLock do polohy (C1). Ak chcete zastrihávať chĺpky na jednotnú dĺžku, zaistíte zastrihávač dlhých chĺpkov a nasadíte jeden zo zastrihávacích nástavcov pre oblasť bikín (7) na holiacu hlavu (C2). Aby ste dosiahli optimálnych výsledkov, pohybujte strojčekom pomaly proti smeru rastu chĺpkov. Pre rýchly a najlepší výsledok doporučujeme pri

zastrihávaní dlhých chlôpkov použiť 4 mm nástavec.

Po skončení holenia

Po skončení holenia môžete použiť malé množstvo telového mlieka alebo krému. Vyvarujte sa však bezprostrednému používaniu dráždivých substancií, ako napr. dezodorantov obsahujúcich alkohol.

Čistenie

Čistenie holiacej hlavy kefkou (D1)

- Stlačte uvoľňovacie tlačidlá a odoberte holiacu hlavu. jemne vyklepte spodok holiacej hlavy o plochú podložku (nie o planžetu).
- Kefku vyčistite britový blok a vnútrošok holiacej hlavy. Holiacu planžetu však kefkou nečistite, planžeta by sa tým mohla poškodiť.

Čistenie holiacej hlavy pod tečúcou vodou (D2)



- Túto holiacu hlavu je možné čistiť pod tečúcou vodou. Pozor: Pred čistením holiacej hlavy pod tečúcou vodou vždy odpojte strojček od siete.
- Stlačte uvoľňovacie tlačidlá a odoberte holiacu hlavu.
- Opláchnite oddelene holiacu hlavu a britový blok pod teplou tečúcou vodou. Môžete tiež použiť prírodné mydlo, pokiaľ neobsahuje žiadne častice alebo abrazívne látky. Opláchnite všetku penu.
- Nechajte britový blok a holiacu hlavu vyschnúť, a to každý diel osobitne.

Ako čistiť a udržiavať peelingový nástavec

Aby ste vyčistili peelingový nástavec (6), najprv ho snímte (E), potom dôkladne kefkou vyčistite peelingovú doštičku (6a). Čas od času ju môžete tiež umyť mydlom

a vodou. Pred opätovným použitím ju nechajte vyschnúť.

Náhradná peelingová doštička (6b) je priložená.

Udržanie strojčka Braun Silk&Soft v špičkovej forme

- Holiace diely je potrebné každé 3 mesiace premazať (F). Ak čistíte holiaci strojček pod tečúcou vodou, premažte ho po každom čistení. Naneste malé množstvo oleja pre šijacie stroje alebo špeciálnej vazelíny na holiacu planžetu a na kovové časti zastrihávača dlhých chlôpkov. Následne odoberte holiacu hlavu a taktiež na ňu naneste malé množstvo špeciálnej vazelíny, ako je to znázornené na obr. (F).
- Holiaca planžeta a britový blok sú presné súčiastky, ktoré po čase podliehajú opotrebovaniu. Aby ste udržali optimálny holiaci výkon, vymeňte planžetu a britový blok, akonáhle zaznamenáte zníženie výkonu pri holení.
- Strojček nepoužívajte, ak je poškodená planžeta alebo sieťová šnúra.
- Ako vymeniť holiace diely
Holiaca planžeta: Stlačte uvoľňovacie tlačidlá a odoberte holiacu hlavu. Aby ste mohli odobrať holiacu planžetu, stlačte modrý umelohmotný rámček (G). Novú planžetu vložte do vnútra holiacej hlavy.
Britový blok: Ak chcete odobrať britový blok, stlačte ho a otočte o 90° (H1), následne ho vytiahnite. Nový britový blok nasuňte na držiak britového bloku a otočte ho o 90° (H2).
- Náhradné diely (holiacu planžetu, britový blok, peelingovú doštičku) obdržíte u maloobchodného predajca alebo v servisných strediskách Braun.

Nabíjaci držiak

Váš Braun Silk&Soft je vybavený prak-

tickým nabíjacím držiakom (9), ktorý môžete výhodne využiť i pre vyschnutie holiacich dielov. Keď vložíte strojček so spínačom smerujúcim k držiaku a s nástavcom pre oblasť bikín nasadeným na holiacej hlave, zaklapne do držiaku a je vhodne pripravený na transport.

Ochrana akumulátorových batérií

Aby sa udržala optimálna kapacita akumulátorových batérií, mali by ste strojček plne vybiť (holením) každých cca 6 mesiacov. Následne strojček znova nabite na plnú kapacitu. Nevystavujte holiaci strojček teplotám vyšším než 50 °C na dlhšiu dobu.

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohoto spotrebiča je 62 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na frekvenčný akustický výkon 1 pW.

Poznámka k životnému prostrediu

Toto zariadenie obsahuje akumulátorové batérie. V záujme ochrany životného prostredia nevyhadzujte tento strojček po skončení jeho životnosti do bežného domového odpadu. Odovzdajte ho do niektorého servisného strediska Braun alebo do príslušného zberného strediska zriadeného v zmysle platných miestnych predpisov a noriem.



Technické údaje viď potlač na špeciálnej sieťovej šnúre so sieťovým adaptérom.

Zmeny sú vyhradené.

Toto zariadenie vyhovuje predpisom o odrušení (smernica ES 89/336/EEC) a predpisom o nízkom napätí (smernica 73/23 EEC).



Záruka

Na tento výrobok poskytujeme záruku po dobu 2 rokov odo dňa predaja spotrebiteľovi. Počas tejto záručnej doby bezplatne odstránime závady na výrobku, spôsobené vadami materiálu alebo chybou výroby a to podľa nášho rozhodnutia buď opravou alebo výmenou celého výrobku. Táto záruka platí pre všetky krajiny, kde tento výrobok dodáva firma Braun alebo jej autorizovaný distribútor.

Táto záruka sa nevzťahuje: na poškodenia, ktoré vzniknú nesprávnym používaním a údržbou, na bežné opotrebenie (napr. britového bloku a fólie) ako aj na defekty, ktoré majú zanedbateľný vplyv na hodnotu a použitie prístroja. Záruka stráca platnosť v prípade, že výrobok bol mechanicky poškodený, alebo sa uskutočnili opravy neautorizovanými osobami, alebo sa nepoužili originálne diely Braun. Prístroj je výhradne určený na domáce použitie. Pri použití iným spôsobom nie je možné záruku uplatniť.

Poskytnutím záruky nie sú ovplyvnené spotrebiteľské práva, ktoré sa ku kúpe predmetu viažu podľa zvláštnych predpisov.

Záruka platí iba vtedy, ak je záručný list riadne vyplnený (dátum predaja, pečiatka predajne a podpis predavača) a zároveň s ním predložený doklad o predaji (ďalej iba doklady o zakúpení).

Ak chcete využiť servisné služby v záručnej dobe, kompletný prístroj spolu s dokladmi o zakúpení odovzdajte alebo zašlite do autorizovaného servisného strediska Braun. Aktualizovaný zoznam servisných stredísk je k dispozícii v predajniach výrobkov Braun.

Vzhľadom na prípadnú výmenu prístroja alebo na zrušenie kúpnej zmluvy platia príslušné zákonné ustanovenia. Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bol výrobok podľa záznamu z opravovne v záručnej opravu.

Magyar

Termékeinket a legmagasabb minőségi, funkcionalitás és design elvárások kielégítésére terveztük. A Braun Silk&Soft-ot a tökéletes és kényelmes borotváláshoz fejlesztettük ki, egyszerű választást kínálva a lábakhoz, a hónaljhoz és a bikini vonalhoz. Reméljük, örömet leli új Braun Lady borotvájában.

Fontos

A készüléket egy különleges integrált biztonságos extra alacsony feszültségű vezetékkel láttuk el. Kérjük semelyik részét se cserélje le vagy szerelje át. Ellenkező esetben fennáll az áramütés veszélye.

Higiéniai okokból ne használja másokkal együtt ugyanazt a készüléket.

Ha bármilyen kétsége merül fel a készülék használatával kapcsolatban, akkor kérjük, konzultáljon az orvosával. A következő esetekben a készüléket csak azután használja, ha előzetesen már konzultált orvosával:

- ekcéma, sebhely, gyulladt bőr esetén, mint pl. szőrtüszőgyulladás (gennyes szőrtüszőgyulladás) és visszértágulat fennállásakor
- szemölcs körül
- csökkenti a bőr védekező képességét, pl.: cukorbetegség, Raynaud kór fennállásakor
- vérékenységi vagy immunelégtelenség esetén.

Leírás

- 1 OptiShave kiegészítő
- 2 Borotva fej
 - a Borotva szita
 - b SoftStrip
 - c EasyGlide párna
 - d Hosszúszőr-vágó
 - e Kiengedő kapcsoló
 - f TrimLock (trimmel/borotvál)
«trim/shave»

- 3 Vágó blokk
- 4 Be/ki kapcsoló
- 5 Töltésjelző fény
- 6 Skin Smoothing bőrsimító kiegészítő (csak lábon használható)
 - a Levehető simító párna
 - b Tartalék simító párna
 - c Nyomógomb, a párna kiengedéséhez
- 7 Bikini Zóna Trimmelő kiegészítő (4 mm, 8 mm)
- 8 Speciális vezeték
- 9 Töltő tartó

Töltés

A feltöltéshez legalkalmasabb környezeti hőmérséklet 15 °C és 35 °C között van.

- A speciális vezeték segítségével csatlakoztassa a borotvát egy elektromos aljzathoz, a motor kikapcsolt állapotában.
- Első feltöltés esetén 4 óra hosszat folyamatosan töltsen a készüléket. A következő töltések már csak 1 órát fognak igénybe venni.
- A töltésjelző mutatja, hogy a borotva töltés alatt áll. Amikor az akku teljesen feltöltődött, a zöld fény kialszik. Ha a későbbiekben a zöld fény ismét kigyullad, az azt jelzi, hogy a készülék tölt, míg teljes kapacitását el nem éri.
- Egy teljes feltöltés kb. 40 perces vezeték nélküli használatot tesz lehetővé az Ön szőrtípusának és borotválkozási szokásának függvényében. A bőr simító rendszeres használata csökkenti a vezeték nélküli működési időt.
- Mikor a borotva teljesen fel van töltve, mérítse azt le normál használat mellett. Ezután újra töltsen fel teljesen. A maximális elem kapacitást csak többszöri feltöltés és lemerítés után eléri el a készülék.
- A kényelmes 2-utas tulajdonságának köszönhetően az Ön Braun Silk&Soft

készüléke akkor is használható, ha az akkumulátor le van merülve; ekkor csatlakoztassa azt a speciális vezetékkel egy elektromos aljzathoz.

- A speciális vezeték automatikusan illeszkedik bármely feszültséghez világszerte (100 és 240 V között).

Borotválkozás

A ragyogó bőrért, a Silk&Soft rendszer még a problémás szálakat is befogja; az integrált SoftStrip kifeszíti a bőrt, így még szorosabb hozzáférést biztosít a borotvának; továbbá a lebegő borotva szita és a lebegő hosszúszőr-vágó hozzájárulnak a tökéletesen sima borotválkozáshoz. A kíméletes borotválás érdekében az EasyGlide párna segíti a borotvafej akadálymentes siklását a bőrfelületen, ezzel is csökkentve a bőrirritáció lehetőségét. Az OptiShave kiegészítő biztosítja a lábak alapos, kíméletes szőrtelenítését.

- Nyomja meg és csúsztassa felfelé a be/kikapcsoló gombot a készülék bekapcsolásához. Győződjön meg arról, hogy a TrimLock a «shave» (borotválkozás) helyzetben van.
- Optimális borotválkozási eredmény elérése érdekében, helyezze fel az OptiShave kiegészítőt a borotvafejre (A). Ez a tökéletes közelséget és optimális használati szöveget biztosít, mind a borotva szita, mind pedig a hosszúszőr-vágó számára, így azok a legmegfelelőbb módon érintkeznek a szőrtelenítendő felülettel.
- Lassan, a szőr növekedésével ellentétes irányba mozgassa a készüléket. A test vonalát követve a hosszúszőr-vágó először felállítja, majd levágja a hosszú szálakat. Ezután következik a borotva szita, hogy eltávolítson minden borostát.
- Amennyiben már hosszabb ideje nem

borotválkozott, vegye le az OptiShave feltétet, hogy gyorsabban levághassa a hosszú szálakat (B).

- Mindig győződjön meg róla, hogy mind a borotva szita, mind a hosszúszőr-vágó érintkezik a bőrrel.

Lászsőrtelenítés a Skin Smoothing feltéttel

Az OptiShave feltét helyett, használhatja a Skin Smoothing bőrsimító kiegészítőt, (6) mely segít kiemelni a bőrfelszín általános szépségét a simító párnának köszönhetően. A simító párna lehámlasztja az elhalt bőr részeket, így feléleszti a bőrt, és ragyogó külsőt biztosít.

Kövesse az alábbiakat:

- Vegye le az OptiShave kiegészítőt (1) és helyettesítse azt a Skin Smoothing feltéttel (6).
- Mikor a készüléket lassan a szőr növekedésével ellentétesen irányítja, győződjön meg róla, hogy a hosszúszőr-vágó, a borotva szita és a simító párna érintkezik-e a bőrrel.

A hónalj és a bikini vonal szőrtelenítése és a formázása

Bizonyosodjon meg róla, hogy ezeken az érzékeny területeken mindig kifeszíti a bőrt a sérülések elkerülése érdekében (B). Kérjük különösen figyelmesen szőrtelenítsen ezen a területen, ha a bőrfelület nem egyenletes. Győződjön meg róla, hogy a hosszúszőr-vágó nem érintkezik-e ezekkel a részekkel.

A hónalj és a bikini vonal borotválása:

A tökéletes hozzáféréshez vegye le az OptiShave kiegészítőt. Mindig feszítse ki a bőrt, mikor borotválkozik.

Bikini rész formázása:

A tökéletes vonalak és kontúrok eléréséhez kapcsolja be a hosszúszőr-vágót a TrimLock (C1) helyzetbe való csúsztatásával. Ahhoz, hogy egyenletes

hosszúra vágja a szőrzetet, kapcsolja le a hosszúszőr-vágót és helyette csatlakoztassa a Bikini Zóna Trimmelő kiegészítőt (7) a borotva fejre (C2). Az optimális eredményhez mozgassa lassan a készüléket a szőr növekedésével ellentétes irányba. A gyors és kívánt eredményhez a 4 mm-es kiegészítő használatát javasoljuk.

Szörtelenítés után

Borotválkozás után használjon egy kevés testápolót. Az esetleges irritáció elkerülése érdekében kerülje az irritáló, ingerelő szerek alkalmazását, mint pl.: alkoholos dezodorok.

Tisztítás

Borotva fej tisztítása kefével (D1)

- Nyomja be a kieresztő kapcsolót, hogy levehesse a borotva fejet. Kocogtassa óvatosan a borotva alját egy lapos felülethez (de ne a szítát).
- Seperje ki a kést és a borotva belsejét. A borotva szítát azonban ne a kefével tisztítsa, mert megrongálódhat a szita.

A borotva fej tisztítása folyóvízben (D2)



A borotva fej tisztítható folyóvízben.

Figyelmeztetés: Húzza ki a borotvát az elektromos aljzatból, mielőtt folyóvízben elmosná azt.

- Nyomja meg a kiengedő kapcsolót, hogy levehesse a borotva fejet.
- Öblítse át a borotva fejet és a kést külön folyóvíz alatt. Használhat természetes alapanyagú szappant, mely nem tartalmaz szemcsés és dörzsölő részeket. Öblítse le az összes habot.
- Hagyja, hogy külön megszáradjon a kés és a borotva szita is.

Hogyan tisztítsa és tartsa karban a Skin Smoothing feltétet

Ahhoz, hogy megtisztítsa a Skin Smoothing feltétet (6), először vegye azt le (E), majd alaposan kefélje át a simító párnát (6a). Időről időre szappanos vízzel mossa át. Hagyja kiszáradni, mielőtt újra használná azt.

A tartalék simító párnát (6b) csere részként mellékeljük.

Hogyan tartsa csúcsformában a Braun Silk&Soft készülékét

- A borotva részeket 3 havonta rendszeresen be kell olajozni (F). Ha folyóvíz alatt tisztítja a borotvát, minden egyes alkalom után olajozza be.
- Cseppentsen egy kevés könnyű gépolajat vagy vazelint a borotva szitára és a hosszúszőr-vágó fém részeire. Majd vegye le a borotva fejet, és újból adagoljon egy kevés vazelint az ábra szerint (F).
- A borotva szita és a kés precíziós alkatrészek, amelyek idővel elhasználódnak. Az optimális borotva teljesítmény fenntartása érdekében cserélje le a szítát és a kést, mikor azt veszi észre, hogy csökkent a borotválkozási teljesítmény.
- Ne szörtelenítsen sérült szitával vagy vezetékkel.
- Hogyan cseréljen borotva alkatrészt
Borotva szita: Nyomja meg a kiengedő kapcsolót, hogy levehesse a borotva fejet. A borotva szita levételéhez nyomja meg a kék műanyag keretet (G). Egy új feltételéhez a borotva fej belseje felől helyezze azt fel.
Kés: A kés eltávolításához nyomja meg és fordítsa el azt 90°-al (H1), majd vegye le. Egy új kés felhelyezéséhez, nyomja be az új kést tartóba és forgassa le 90°-al (H2).

- Cserealkatrészek (borotva szita, kés, simító párna) beszerezhetők a viszonteladótól vagy a Braun szakszervezektől.

Töltő tartó

Az Ön Braun Silk&Soft készülékét egy praktikus töltő tárolóval (9) láttuk el, mely szintén nagyon hasznos a borotva alkatrészek szárításához. Mikor a készüléket a kapcsolóval a tartó felé behelyezte abba és az Bikini Zóna Trimmező kiegészítőt is ráhelyezte, az bekattan a tartóba a kényelmes szállításért.

A tölthető akkumulátor

teljesítményének fenntartása

Annak érdekében, hogy fenntartsa a tölthető akkumulátor optimális kapacitását, a borotvát teljesen le kell meríteni (borotválkozás során) kb. minden 6. hónapban. Majd töltsse fel azt teljesen. Ne tegye ki a borotvát 50 °C-nál magasabb hőmérsékletnek hosszabb ideig.

Környezetvédelmi felhívás

Ez a készülék cserélhető akkumulátort tartalmaz.

A környezet megóvása érdekében, kérjük ne dobja ki háztartási hulladékként a terméket, annak hasznos élettartalma multával. Kérjük vagy egy Braun márkaszervizben vagy egy arra kijelölt helyen adja le az akkumulátort.



Elektromos adattábla az adapteren található.

Zadržano pravo na izmjene.

A termék megfelel mind az EMC követelményrendszerének, amint az az Európa Tanács 89/336/EEC direktívájában szerepel, mind pedig az alacsonyfeszültségéről szóló előírásoknak (73/23/EEC).



Garancia

A Braun – ismerve termékei megbízhatóságát, készülékeire két év garanciát vállal, azzal a megkötéssel, hogy a jótállási igényt a készülék csomagolásában található Jótállási Nyilatkozatban feltüntetett Braun márkaszervizekben lehet érvényesíteni.

A garancia hatálya alól kivételt képeznek azok a meghibásodások, amelyek a készülék szakszerűtlen, vagy nem rendeltetésszerű használatára vezethetők vissza, valamint azok az apróbb hibák, amelyek a készülék értékét, vagy használhatóságát nem befolyásolják.

A garancia nem vonatkozik a gyorsan kopó, rendszeresen cserélendő tartozékokra (pl. Borotvaszita, kés, stb.)

A jótállási igény érvényesítésére vonatkozó részletes tájékoztató a készülék csomagolásában található.

Slovenski

Naši izdelki so zasnovani tako, da ustrezajo najvišjim standardom kakovosti, funkcionalnosti in dizajna. Braunov brivnik Silk&Soft je bil razvit za popolno in udobno britje in predstavlja idealen pripomoček za britje nog, pod pazduh in bikini predela. Želimo si, da bi svoj novi Braunov ženski brivnik z veseljem uporabljali.

Pomembna opozorila

Brivnik je opremljen s posebno priključno vrvico z vgrajenim varnostnim nizkonapetostnim napajanjem. Njegovih delov ne smete zamenjati ali jih kakorkoli spremeniti. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost električnega udara.

Iz higienskih razlogov ni priporočljivo, da brivnik uporablja več oseb.

Če ste v dvomih glede uporabe aparata, se posvetujte z zdravnikom. V naslednjih primerih se pred uporabo brivnika obvezno posvetujte z zdravnikom:

- če imate ekcem, rane, vnetne reakcije kože, npr. folikulitis (gnojno vnetje foliklov), ali krčne žile;
- britje okoli kožnih znamenj;
- zmanjšana odpornost kože, npr. zaradi sladkorne bolezni, Raynaudove bolezni;
- hemofilija in imunska pomanjkljivost.

Opis

- 1 Nastavek OptiShave
- 2 Glava brivnika
 - a Mrežica brivnika
 - b Trak SoftStrip
 - c Blazinica EasyGlide
 - d Prirezovalnik daljših dlak
 - e Tipki za sprostitvev
 - f Stikalo TrimLock (prirezovanje/britje) «trim/shave»
- 3 Blok rezil
- 4 Stikalo za vklop/izklop
- 5 Indikator polnjenja

- 6 Nastavek za glajenje kože (samo za uporabo na nogah)
 - a Snemljiv vložek za glajenje
 - b Nadomestni vložek za glajenje
 - c Tipka za sprostitvev vložka za glajenje
- 7 Nastavka za bikini predel (4 mm, 8 mm)
- 8 Posebna priključna vrvica
- 9 Držalo za polnjenje

Polnjenje

Najprimernejša temperatura okolice za polnjenje brivnika je med 15 °C in 35 °C.

- Brivnik priključite na električno omrežje s posebno priključno vrvico. Motor brivnika mora biti pri tem izključen.
- Pri prvem polnjenju naj se brivnik neprekinjeno polni 4 ure. Nadaljnja polnjenja bodo trajala približno eno uro.
- Indikator polnjenja označuje, da poteka polnjenje brivnika. Ko so baterije napolnjene, zelena lučka ugasne. Če lučka kasneje znova zasveti, ko brivnik priklopite v omrežno vtičnico, pomeni, da se baterije ponovno polnijo, da vzdržujejo svojo polno kapaciteto.
- Polnjenje do polne kapacitete zadošča za do 40 minut britja brez priključne vrvice, odvisno od vrste dlačic in načina uporabe. Pogosta uporaba nastavka za glajenje kože (6) skrajša čas delovanja brivnika brez priključne vrvice.
- Ko je brivnik povsem napolnjen, ga izpraznite z normalno uporabo. Nato ga ponovno napolnite do polne kapacitete. Baterija bo dosegla svojo maksimalno kapaciteto šele po nekajkratnem polnjenju/praznjenju.
- Zahvaljujoč priročnemu dvojnemu načinu delovanja lahko Braunov brivnik Silk&Soft uporabljate tudi takrat, ko so baterije za ponovno polnjenje prazne, tako da ga s posebno priključno vrvico priključite na električno omrežje.

- Posebna priključna vrstica se samodejno prilagodi katerikoli napetosti AC (od 100 do 240 V).

Britje

Sistem Silk&Soft zajame tudi problematične dlačice, integrirani trak SoftStrip napne kožo, da zagotovi temeljitejše britje, gibljiva mrežica brivnika in gibljiv prirezovalnik daljših dlak pa objameta kožo, da zagotovita popolnoma gladko britje – rezultat je sijoča koža. Blazinica EasyGlide poskrbi za nežno britje, saj zagotavlja gladko drsenje brivnika in zmanjša razdraženost kože.

Dodatni nastavek OptiShave omogoča posebej temeljito in udobno britje nog.

- Brivnik vključite tako, da pritisnete na stikalo za vklop/izklop in ga potisnete navzgor. Preverite, ali je stikalo TrimLock v položaju «shave» = (britje).
- Za doseganje optimalnih rezultatov britja na glavo brivnika (A) namestite nastavek OptiShave. Nastavek zagotavlja popolnoma gladko britje in uporabo pod optimalnim kotom, tako da sta mrežica brivnika in prirezovalnik daljših dlak ves čas v stiku s kožo.
- Brivnik počasi pomikajte v nasprotni smeri rasti dlak. Prirezovalnik daljših dlak, ki se prilagodi linijam telesa, najprej privzdigne vse daljše dlake in jih prireže. Nato mrežica brivnika odstrani ostre kratke dlačice.
- Če se že dalj časa niste obrili, odstranite nastavek OptiShave, da bo prirezovanje daljših dlačic potekalo hitreje (B).
- Vedno poskrbite, da sta oba – mrežica brivnika in prirezovalnik daljših dlak – ves čas v stiku s kožo.

Britje nog z nastavkom za glajenje kože

Namesto nastavka OptiShave lahko uporabite tudi nastavek za glajenje kože (6), ki zahvaljujoč posebni blazinici pomaga izboljšati videz površine kože.

Blazinica za glajenje s kože odstrani odmrle delce in jo tako poživljuje ter ji podari sijoč videz.

Ravnajte po naslednjem postopku:

- Odstranite nastavek OptiShave (1) in namestite nastavek za glajenje kože (6).
- Ko z brivnikom počasi drsite po koži v nasprotni smeri rasti dlak, poskrbite, da bodo prirezovalnik daljših dlak, mrežica brivnika in blazinica za glajenje ves čas v stiku s kožo.

Britje in oblikovanje dlačic pod pazduho in na bikini predelu

Pri britju teh občutljivih predelov poskrbite, da bo koža med britjem vedno napeta, da preprečite morebitne poškodbe (B). Če je površina kože neenakomerna oziroma so na njej izrastki, morate biti pri britju še posebej previdni. Pazite, da se izrastkov ne boste dotaknili s prirezovalnikom daljših dlak.

Britje pazduh in bikini predela:

Za temeljitejše britje odstranite nastavek OptiShave. Med britjem vedno napnite kožo.

Oblikovanje dlačic bikini predela:

Za oblikovanje natančnih linij in robov blokirajte prirezovalnik daljših dlak, tako da stikalo TrimLock potisnete v položaj (C1). Za prirezovanje dlačic na enakomerno dolžino blokirajte prirezovalnik daljših dlak in na glavo brivnika namestite enega od nastavkov za bikini predel (7) (C2). Optimalne rezultate boste dosegli, če boste brivnik počasi premikali v nasprotni smeri rasti dlak. Za hitrejšo in boljše rezultate pri prirezovanju daljših dlak vam priporočamo, da uporabite 4 mm nastavek.

Po koncu britja

Po britju lahko na kožo nanesete kremo ali losjon za telo. Vendar se neposredno po britju izogibajte uporabi izdelkov, ki dražijo

kožo, kot so dezodoranti z vsebnostjo alkohola.

Čiščenje

Čiščenje glave brivnika s ščetko (D1)

- Pritisnite tipki za sprostitev, da odstranite glavo brivnika. Dno glave brivnika previdno iztrkajte na ravni površini (ne ob mrežico).
- Blok rezil in notranjost glave brivnika očistite s ščetko. Mrežice brivnika ne smete čistiti s ščetko, ker jo s tem lahko poškodujete.

Čiščenje glave brivnika pod tekočo vodo (D2)



Glavo brivnika lahko čistite pod tekočo vodo.

Opozorilo: Preden glavo brivnika očistite pod vodo, morate brivnik izključiti iz električnega omrežja.

- Pritisnite tipki za sprostitev, da odstranite glavo brivnika.
- Glavo brivnika in blok rezil ločeno sperite pod toplo tekočo vodo. Uporabite lahko tudi naravno milo, ki ne vsebuje trdih delcev ali abrazivnih snovi. Milnico temeljito izperite.
- Blok rezil in mrežico brivnika pustite, da se ločeno posušita.

Čiščenje in vzdrževanje nastavka za glajenje kože

Če želite očistiti nastavek za glajenje kože (6), ga najprej odstranite (E), nato blazinico za glajenje (6a) temeljito očistite s ščetko. Občasno jo lahko očistite tudi z milnico. Pred ponovno uporabo počakajte, da se posuši.

Priložena je nadomestna blazinica za glajenje (6b).

Vzdrževanje brivnika Braun Silk&Soft

- Brivske dele brivnika je potrebno namazati vsake tri mesece (F). Če glavo brivnika čistite pod tekočo vodo, jo namažite po vsakem čiščenju.
- Na mrežico brivnika in kovinske dele prirezovalnika daljših dlak nanesite majhno količino lahkega olja ali vazelina. Nato odstranite glavo brivnika in nanesite zelo majhno količino vazelina, kot je prikazano na sliki (F).
- Mrežica brivnika in blok rezil sta precizna sestavna dela, ki se sčasoma obrabita. Za ohranjanje optimalne učinkovitost britja morate mrežico in blok rezil zamenjati, ko opazite, da je britje postalo manj učinkovito.
- Brivnika ne smete uporabljati, če sta mrežica ali priključna vrvica poškodovani.
- Zamenjava delov brivnika
Mrežica brivnika: Pritisnite tipki za sprostitev, da odstranite glavo brivnika. Za odstranitev mrežice brivnika pritisnite moder plastični okvir (G). Novo mrežico namestite tako, da jo vstavite z notranje strani glave brivnika.
Blok rezil: Blok rezil odstranite tako, da pritisnete nanj in ga obrnete za 90° (H1) ter snamete. Novi blok rezil namestite tako, da ga potisnete na držalo za blok rezil in ga obrnete za 90° (H2).
- Nadomestne dele (mrežica brivnika, blok rezil, blazinica za glajenje) lahko kupite pri svojem prodajalcu ali v Braunovih servisnih centrih za stranke.

Držalo za polnjenje

Brivnik Braun Silk&Soft je opremljen s priročnim držalom za polnjenje, ki ga lahko uporabite tudi za sušenje delov brivnika. Če brivnik vstavite v držalo tako, da je stikalo obrnjeno proti držalu in je na glavo brivnika nameščen nastavek za

bikini predel, se brivnik zaskoči v držalo in tako omogoča priročno prenašanje.

Ohranjanje kapacitete baterij

Da bodo baterije za ponovno polnjenje ohranile optimalno kapaciteto, jih morate približno vsakih 6 mesecev povsem izprazniti (z britjem). Nato brivnik ponovno napolnite do polne kapacitete. Brivnika ne smete dalj časa izpostavljati temperaturam, višjim od 50 °C.

Varovanje okolja

Izdelek je opremljen z baterijami za ponovno polnjenje. Iz okoljevarstvenih razlogov vas prosimo, da brivnika ob koncu njegove življenjske dobe ne odvržete med gospodinjske odpadke. Odnosite ga v Braunov servisni center ali na ustrezno zbirno mesto v skladu z veljavnimi predpisi.



Električni podatki so odtisnjeni na posebnem priključnem kablu.

Navodila se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

Ta izdelek je skladen z evropskima smernicama o elektromagnetni združljivosti 89/336/EEC in nizkonapetostnih napravah 73/23/EEC.



Garancija

Za izdelek valja dveletna garancija, ki začne veljati z datumom nakupa. V času trajanja garancije bomo brezplačno odpravili vse napake, ki so posledica slabega materiala ali izdelave, bodisi s popravilom bodisi z zamenjavo celega izdelka.

Ta garancija velja v vsaki državi, kjer je izdelek dobavljen od BRAUN ali njegovega pooblaščenega distributerja.

Garancija ne pokriva okvar, ki so posledica nepravilne uporabe, normalne obrabe (mrežice, bloki noža,...) in tudi ne okvar, ki v zanemarljivi meri vplivajo na vrednost ali delovanje aparata.

Garancija preneha veljati, če popravilo izvrši nepooblaščen oseba, oziroma če pri popravilu niso uporabljeni originalni Braunovi nadomestni deli.

Za popravilo v garancijskem roku izročite ali pošljite kompleten izdelek z računom pooblaščenemu Braunovemu servisu.

Za informacije pokličite pooblaščen servis ISKRA PRINS tel. + 386 1 476 98 00.

Hrvatski

Naši su proizvodi dizajnirani tako da zadovoljavaju najviše standarde kvalitete, funkcionalnosti i dizajna. Braun Silk&Soft oblikovan je za savršeno i ugodno brijanje te vam nudi savršeni izbor za noge, područje pazuha i bikini zonu. Nadamo se da ćete i Vi u potpunosti uživati u upotrebi novog Braun Lady aparata za brijanje.

Važno

Ovaj aparat opremljen je specijalnim priključnim kablom s ugrađenim sigurnosnim niskonaponskim sustavom. Nemojte mijenjati ili samostalno rukovati bilo kojim dijelom kabla, jer se tako izlažete opasnosti od strujnog udara.

Iz higijenskih razloga ne dijelite ovaj aparat s drugima.

Imate li ikakih sumnji u vezi korištenja ovog aparata, molimo potražite savjet svog liječnika. U slijedećim slučajevima ovaj aparat trebao bi se koristiti samo nakon prethodnog savjetovanja s liječnikom:

- ekcem, rane, reakcije upale kože kao što su folikulitis (upaljena folikula dlake) i proširene vene
- oko madeža
- oslabljen imunitet kože, npr. šećerna bolest, Raynaudova bolest
- hemofilija ili imuno-deficijencija

Opis

- 1 Nastavak OptiShave
- 2 Glava aparata
 - a Mrežica
 - b SoftStrip
 - c Jastučić EasyGlide
 - d Podreziivač dugih dlačica
 - e Dugmad za otpuštanje
 - f Prekidač (podrezivanje/brijanje) TrimLock «trim/shave»
- 3 blok noža
- 4 prekidač za uključivanje/isključivanje aparata

- 5 Signalna lampica
- 6 Nastavci Skin Smoothing (za glađu kožu, koriste se samo na nogama)
 - a Odvojivi uložak za glađu kožu
 - b Rezervni uložak
 - c Dugme za opuštanje uložaka
- 7 Nastavci za podrezivanje dlačica bikini zone
- 8 Specijalni niskonaponski priključni kabl
- 9 Držač za punjenje

Punjenje

Najbolja temperatura okoliša u kojem punite svoj aparat je između 15 i 35°C.

- Uključite aparat u utičnicu preko niskonaponskog priključnog kabla. Pazite da je aparat isključen.
- Kod prvog punjenja pustite aparat da se puni 4 sata bez prekida. Daljnja punjenja trajat će oko 1 sat.
- Za vrijeme punjenja aparata svijetli signalna lampica. Kada baterije budu u potpunosti pune, zeleno svjetlo će se ugasiti. Ako ponovno zasvijetli za vrijeme dok je aparat uključen u struju, to znači da se aparat ponovno puni do punog kapaciteta baterija.
- Pun kapacitet baterija dostatan je za oko 40 minuta brijanja bez priključnog kabla, što naravno ovisi i o jačini rasta Vaših dlačica te načinu korištenja aparata. Često korištenje nastavka za glađu kožu smanjuje vrijeme rada na bateriju.
- Kada je aparat u potpunosti napunjen, praznit će se normalnom upotrebom. Kada se isprazni ponovno ga napunite do punog kapaciteta. Baterije dostižu maksimum svojeg kapaciteta tek nakon nekoliko uzastopnih ciklusa punjenja i pražnjenja.
- Zahvaljujući prikladnoj dvostrukoj opciji načina rada, Vaš se Braun Silk&Soft aparat može koristiti i kada su baterije

potpuno prazne. Samo uključite aparat u struju preko specijalnog niskonaponskog priključnog kabela.

- Specijalni niskonaponski priključni kabel automatski se prilagođava bilo kojem naponu električne struje u svijetu (od 100 to 240 V).

Brijanje

Kako biste nakon brijanja imali svilenkasto glatku kožu, Silk&Soft sustav zahvaća čak i problematične dlačice: integrirana SoftStrip trakica prijanja uz kožu i čini je napetom, pa fleksibilna mrežica i podreziivač dugih dlačica preciznije zahvaćaju dlačice, pružajući tako savršeno precizno brijanje.

EasyGlide jastučić omogućuje glatko pomicanje aparata uz kožu i smanjuje iritaciju kože.

Dodatni OptiShave nastavak omogućuje iznimno precizno i ugodno brijanje nogu.

- Za uključivanje pritisnite glavni prekidač i gurnite ga prema gore. Pripazite da prekidač s opcijom podrezivanje/ brijanje bude postavljen na brijanje («shave»).
- Za optimalne rezultate brijanja, na glavu aparata postavite OptiShave nastavak (A), koji omogućuje savršeno prijanjanje aparata uz kožu i optimalni kut korištenja tako da su i mrežica i podreziivač dugih dlačica u idealnom kontaktu s kožom.
- Polako pomičite aparat u smjeru suprotnom od rasta dlačica. Prilagođavajući se obliku tijela, podreziivač dugih dlačica prvo podiže i reže sve duže dlačice. Potom mrežica prelazi preko istog područja i uklanjajući kratke dlačice čini kožu svilenkasto glatkom.
- Ako niste duže vrijeme brijali dlačice, skinite OptiShave nastavak kako biste brže podrezali duge dlačice i pripremili ih za brijanje (B).

- Vodite računa o tome da oboje, i mrežica i podreziivač dugih dlačica, budu u kontaktu s kožom.

Brijanje nogu nastavkom Skin Smoothing

Umjesto nastavka OptiShave možete koristiti i nastavak Skin Smoothing (2) koji pomaže poboljšati izgled površine kože zahvaljujući ulošku za gladu kožu. Taj uložak uklanja mrtve komadiće kože te je tako revitalizira i ona ostaje glatka i sjajna. Postupite na sljedeći način:

- Skinite nastavak OptiShave (1) i stavite nastavak Skin Smoothing (2).
- Dok lagano pomičete aparat u smjeru suprotnom od rasta dlačica podreziivač dugih dlačica, mrežica i uložak za gladu kožu moraju dodirivati kožu.

Brijanje i friziranje područja pazuha i bikini zone

Vodite računa da kod ovih osjetljivih područja uvijek napnete kožu koju brijete kako biste izbjegli ozljede (B). Molimo, posebno pazite ako je površina kože nejednolika ili s izraslinama. Vodite računa da ta područja ne dotičete podreziivačem dugih dlačica.

Brijanje područja pazuha i bikini zone:
Skinite nastavak Optishave kako bi ste lako zahvatili svaki dio. Uvijek napnite kožu koju brijete.

Friziranje bikini zone:
Želite li precizno oblikovati linije i obris aktivirajte podreziivač dugih dlačica postavljajući prekidač s opcijom podrezivanje/brijanje na podrezivanje («trim») (C1). Želite li podrezati dlačice na jednaku dužinu aktivirajte podreziivač dugih dlačica i postavite jedan od nastavaka za bikini zonu (7) na glavu aparata (C2). Za optimalne rezultate polako pomičite aparat u smjeru suprotnom od rasta dlačica. Za brze i najbolje rezultate pri podrezivanju

dugih dlačica preporučujemo korištenja nastavka od 4 mm.

Njega nakon brijanja

Nakon brijanja za dodatnu njegu kože dovoljno je nanijeti malo kreme ili losiona za tijelo. U svakom slučaju, odmah nakon brijanja izbjegavajte korištenje iritirajućih sredstava, poput dezodoransa koji sadrže alkohol.

Čišćenje

Čišćenje glave aparata četkicom (D1)

- Pritisnite dugmad za otpuštanje i skinite glavu aparata. Lagano tapkajte donjim dijelom glave aparata (nikada mrežicom) po ravnoj površini da ispadnu zaostale dlačice.
- Četkicom očistite blok noža i unutrašnjost glave aparata. No, četkicom nikako nemojte čistiti mrežicu jer bi je to moglo oštetiti.

Čišćenje glave aparata pod tekućom vodom (D2)



Glava aparata može se prati pod tekućom vodom iz slavine.

Upozorenje: isključite aparat iz električne mreže prije čišćenja pod tekućom vodom.

- Pritisnite dugmad za otpuštanje i skinite glavu aparata.
- Isperite odvojeno glavu aparata i blok noža tekućom toplom vodom. Za čišćenje možete koristiti i sapun na prirodnoj bazi ukoliko ne sadrži nikakva jaka sredstva. Dobro isperite pjenu.
- Ostavite blok noža i glavu aparata da se suše, odvojeno.

Čišćenje i održavanje nastavaka Skin Smoothing

Kako biste očistili nastavke Skin Smoothing (6) prvo ih izvadite (E), a zatim

temeljito iščetkajte uložak za gladu kožu. S vremena na vrijeme možete ga očistiti i vodom s malo detergenta. Pustite da se osuši prije ponovne upotrebe. Za zamjenu tu je rezervni aparat.

Održavanje vašeg Braun Silk&Sft u vrhunskom stanju

- Dijelove za brijanje treba redovito podmazivati svaka 3 mjeseca (F). Čistite li glavu aparata pod tekućom vodom, podmažite je nakon svakog čišćenja.
- Mrežicu i metalne dijelove podrezača dugih dlačica premažite s malo (kap) laganog strojnog ulja ili vazelina. Tada skinite glavu aparata i na nju stavite malo vazelina kao što je prikazano na slici u odlomku (F).
- Mrežica i blok noža su osjetljivi dijelovi koji se s vremenom istroše. Kako biste zadržali optimalnu učinkovitost aparata, zamijenite mrežicu i blok noža kada primjetite lošiji, manje učinkovit, rad aparata.
- Nikada nemojte koristiti aparat kojem je oštećena mrežica ili priključni kabel.
- Kako mijenjati dijelove aparata:
Mrežica: Pritisnite dugmad za opuštanje i skinite glavu aparata. Za odvajanje mrežice pritisnite plavi plastični okvir (G). Pri postavljanju nove mrežice, uložite je s unutrašnje strane glave aparata.
Blok noža: Kako biste izvukli blok noža, pritisnite ga i zarotirajte za 90° (H1), pa ga potom izvucite. Novi blok noža postavite tako da ga naslonite na njegov držač, čvrsto pritisnete i zakrenete za 90° (H2).
- Zamjenjive djelove (mrežica, blok noža, uložak za gladu kožu) možete dobiti kod svog prodavača ili servisnih centara Braun.

Držač za punjenje

Vaš Braun Silk&Soft opremljen je praktičnim držačem za punjenje koji je također praktičan kad ostavljate dijelove da se osuše. Kad ubacite aparat sa prekidačem okrenutim prema držaču i nastavkom za bikini zone (7) postavljenim na glavu aparata, sve zajedno čvrsto sjedne u nosač što je praktično pri prenošenju.

Održavanje punjivih baterija

Kako biste održali optimalni kapacitet baterija, treba pustiti aparat da se do kraja sam isprazni (upotrebom) otprilike svakih 6 mjeseci. Tada ga napunite do punog kapaciteta. Ne izlažite aparat na dulje vrijeme na temperaturama višima od 50 °C.

Napomena o brizi za okoliš

Ovaj uređaj dolazi s baterijama na punjenje. Kako biste zaštitili okoliš, kada se baterije u potpunosti istroše nemojte ih odlagati zajedno s kućnim otpadom. Odložiti ih možete u Braun servisnim centrima ili mjestima predviđenima za odlaganje potrošenih baterija.



Zadržavamo pravo izmjene bez prethodne najave.

Detalji o električnoj energiji otisnuti su na niskonaponskom priključnom kabelu.

Jamstveni list

Jamstvo ne vrijedi za oštećenja nastala neispravnom uporabom, normalnu istrošenost (npr. mrežice ili bloka noža) i nedostatke koji samo neznatno utječu na vrijednost ili valjanost uporabe aparata.

Ovo jamstvo vrijedi u svakoj zemlji gdje su proizvodi distribuirani od strane Brauna ili službenog distributera.

Jamstvo ne vrijedi za oštećenja nastala neispravnom uporabom, normalnu istrošenost i nedostatke koji samo neznatno utječu na vrijednost ili valjanost uporabe aparata. Jamstvo prestaje kod popravka od strane neovlaštene osobe ili uporabe neoriginalnih dijelova umjesto Braun rezervnih dijelova.

Jamstvo vrijedi samo uz predočenje računa i pravilno ispunjenog jamstvenog lista.

Braunov servis možete kontaktirati na broj telefona 00385 1 6601 777.

Ελληνικά

Τα προϊόντα μας κατασκευάζονται έτσι ώστε να πληρούν τα υψηλότερα πρότυπα ποιότητας, λειτουργικότητας και σχεδιασμού. Το Silk&Soft της Braun, κατασκευάστηκε για ένα τέλειο και άνετο ξύρισμα, προσφέροντάς σας την τέλεια επιλογή για τα πόδια, τις μασχάλες και την περιοχή του μπικίνι. Ελπίζουμε ότι θα ικανοποιηθείτε απόλυτα από την καινούργια σας γυναίκα ξυριστική μηχανή Braun.

Προσοχή

Η συσκευή διατίθεται με μετασχηματιστή χαμηλής τάσης. Για τον λόγο αυτό δεν θα πρέπει να αντικαταστήσετε ή να τροποποιήσετε οποιοδήποτε μέρος του, σε αντίθετη περίπτωση υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Για λόγους υγιεινής, μην μοιράζεστε αυτή την συσκευή με άλλα άτομα. Εάν έχετε οποιοδήποτε αμφιβολίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής συμβουλευθείτε το γιατρό σας.

- Στις ακόλουθες περιπτώσεις η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο αφού συμβουλευθείτε το γιατρό σας :
- έκζεμα, πληγές, αντιδράσεις ερεθισμένου δέρματος, όπως θυλακίτιδα (πυώδη θυλάκια τριχών) και κισσοφλεβίτιδα
 - γύρω από κρεατοελιές
 - μειωμένη ανοσία του δέρματος, π.χ. σακχαρώδης διαβήτης, στη διάρκεια εγκυμοσύνης, ασθένεια του Raynaud's
 - αιμοφιλία ή ανοσοποιητική ανεπάρκεια.

Περιγραφή

- 1 Εξάρτημα OptiShave
- 2 Ξυριστική κεφαλή
 - a Πλέγμα
 - b Μαλακή λουρίδα - SoftStrip
 - c Μαξιλαράκι EasyGlide
 - d Κόφτης μακρών τριχών

- e Πλήκτρα Απελευθέρωσης
- f Πλήκτρο σταθεροποίησης λειτουργίας «trim/shave»

- 3 Κοπτικό σύστημα
- 4 Διακόπτης λειτουργίας ανοιχτ/κλειστό
- 5 Ενδεικτική λυχνία φόρτισης
- 6 Εξάρτημα για λείο δέρμα (για χρήση μόνο στα πόδια)
 - a Αποσπώμενη απαλή ταινία
 - b Εφεδρική απαλή ταινία
 - c Πλήκτρο απελευθέρωσης ταινίας
- 7 Εξαρτήματα για την περιοχή του μπικίνι (4 mm, 8 mm)
- 8 Ειδικό σετ καλωδίου
- 9 Βάση Φόρτισης

Φόρτιση

Η καλύτερη θερμοκρασία περιβάλλοντος για τη φόρτιση είναι: 15 °C – 35 °C.

- Χρησιμοποιώντας το καλώδιο, συνδέστε την ξυριστική μηχανή με την κεντρική παροχή ρεύματος, με το διακόπτη λειτουργίας στη θέση κλειστό.
- Όταν φορτίζετε τη συσκευή για πρώτη φορά, αφήστε τη να φορτίσει τουλάχιστον για 4 ώρες. Οι επόμενες φορτίσεις θα διαρκούν μόνο 1 ώρα.
- Η ενδεικτική λυχνία φόρτισης δείχνει ότι η συσκευή φορτίζεται. Αφού η συσκευή φορτιστεί πλήρως, η ενδεικτική λυχνία θα σβήσει. Εάν ανάψει και πάλι ενώ έχετε βάλει το καλώδιο στην πρίζα, αυτό σημαίνει ότι η ξυριστική σας μηχανή επαναφορτίζεται για να διατηρήσει την πλήρη απόδοσή της.
- Μια πλήρης φόρτιση παρέχει αυτόνομη λειτουργία 40 λεπτών, και εξαρτάται από την ποιότητα της τρίχας και τη συνήθη διαδικασία αποτρίχωσης. Συχνή χρήση του εξαρτήματος για λείο δέρμα θα μειώσει το χρόνο της αυτόνομης λειτουργίας.
- Μόλις η συσκευή φορτιστεί πλήρως, χρησιμοποιείτε τη μέχρι να αποφορ-

τιστεί. Κατόπιν επαναφορτίστε τη πλήρως. Η μέγιστη απόδοση της μπαταρίας θα είναι εφικτή μετά από μερικούς κύκλους φόρτισης/αποφόρτισης.

- Λόγω της δυνατότητας λειτουργίας με 2 τρόπους, η συσκευή Silk&Soft της Braun μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ακόμα κι αν έχει αποφορτιστεί πλήρως, με τη χρήση του καλωδίου, ως ρεύματος.
- Το ειδικό καλώδιο σε οποιαδήποτε τάση AC (από 100 σε 240 V).

Ξύρισμα

Για μαλαπρό δέρμα, το σύστημα Silk&Soft αιχμαλωτίζει ακόμη και τις προβληματικές τρίχες, το ενσωματωμένο SoftStrip τεντώνει το δέρμα για να εξασφαλιστεί άμεση επαφή με το κινούμενο πλέγμα, και τον κόφτη μακρών τριχών έτσι ώστε να εφάπτονται πλήρως στο δέρμα για ένα τέλειο αποτέλεσμα.

Για ένα απαλό ξύρισμα, το μαξιλαράκι EasyGlide εξασφαλίζει απαλότερη αίσθηση μειώνοντας τους ερεθισμούς του δέρματος.

Το επιπρόσθετο εξάρτημα OptiShave επιτρέπει ένα πολύ βαθύ και άνετο ξύρισμα των ποδιών.

- Πιέστε και σύρετε το διακόπτη (4) για να θέσετε σε λειτουργία τη μηχανή. Βεβαιωθείτε ότι το πλήκτρο σταθεροποίησης λειτουργίας περιποίησης είναι στη θέση «shave».
- Για καλύτερα αποτελέσματα στο ξύρισμα, τοποθετήστε το εξάρτημα OptiShave επάνω στην ξυριστική κεφαλή (Α). Εξασφαλίζει πολύ βαθύ ξύρισμα γιατί βοηθάει το πλέγμα και τον κόφτη για μακριές τρίχες να έρθουν στη σωστή θέση για καλύτερη επαφή με το δέρμα.
- Μετακινείστε τη συσκευή αργά σε αντίθετη φορά από τη τρίχα. Ο

κόφτης για μακριές τρίχες, προσαρμόζεται ανάλογα με το περίγραμμα του σώματος, ανασηκώνει και κόβει τις μακριές τρίχες. Κατόπιν το πλέγμα ακολουθεί και απομακρύνει τα υπολείμματα τριχών.

- Εάν δεν έχετε ξυριστεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε το εξάρτημα OptiShave για πιο γρήγορο κόψιμο των μακρών τριχών (B).
- Εξασφαλίστε ότι το πλέγμα και ο κόφτης μακρών τριχών βρίσκονται πάντα σε επαφή με το δέρμα.

Ξύρισμα ποδιών με το εξάρτημα για λείο δέρμα

Αντί για το εξάρτημα OptiShave, ίσως θελήσετε να χρησιμοποιήσετε το εξάρτημα για λείο δέρμα (6) το οποίο βοηθά στη βελτίωση της ολικής όψης του δέρματος λόγω της απαλής ταινίας. Η απαλή ταινία αφαιρεί τα νεκρά κύτταρα, αναζωογονώντας κατά συνέπεια το δέρμα και δίνοντας του λεία όψη. Συνεχίστε όπως περιγράφεται παρακάτω:

- Αφαιρέστε το εξάρτημα OptiShave (1) και αντικαταστήστε το με το εξάρτημα για λείο δέρμα (6).
- Όταν κατευθύνετε τη συσκευή αργά αντίθετα προς τη φορά ανάπτυξης της τρίχας, βεβαιωθείτε ότι ο κόπτης μακρών τριχών, το πλέγμα και η απαλή ταινία είναι σε επαφή με το δέρμα.

Ξύρισμα και σχεδιασμός για μασχάλες και της περιοχής του μπικίνι

Σε αυτές τις ευαίσθητες περιοχές, βεβαιωθείτε ότι πάντα ξυρίζετε σε τεντωμένο δέρμα για να αποφεύγετε τους τραυματισμούς (B). Παρακαλώ προσέξτε ιδιαίτερα εάν η επιφάνεια του δέρματος δεν είναι ομοιόμορφη ή έχει προεξοχές δέρματος. Μην τις αγγίζετε με τον κόφτη μακρών τριχών.

Πώς να ξυρίζετε τις μασχάλες και τη περιοχή του μπικίνι:

Αφαιρέστε το εξάρτημα OptiShave για απόλυτη προσιτότητα. Πάντα να τεντώνετε το δέρμα σας όταν ξυρίζετε.

Σχεδιασμός του Μπικίνι:

Για το σχεδιασμό ακριβών γραμμών και περιγραμμάτων, κλειδώστε το κόφτη μακρών τριχών τοποθετώντας το πλήκτρο σταθεροποίησης λειτουργίας περιποίησης στη θέση (C1).

Για να κόψετε τις τρίχες στο ίδιο μήκος, κλειδώστε τον κόφτη μακρών τριχών και τοποθετήστε ένα από τα εξαρτήματα για τη περιοχή του μπικίνι (7) στη ξυριστική κεφαλή (C2).

Για καλύτερα αποτελέσματα, μετακινείτε τη συσκευή αργά αντίθετα προς τη φορά ανάπτυξης της τρίχας. Για γρήγορα και καλύτερα αποτελέσματα όταν κόβετε μακριές τρίχες, συστήνουμε να χρησιμοποιείτε το εξάρτημα των 4mm.

Όταν τελειώσετε το ξύρισμα

Μετά από το ξύρισμα, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε κάποια κρέμα σώματος για πιο απαλή αίσθηση. Αποφύγετε αυτές που περιέχουν οινόπνευμα ή άρωμα για χρήση αμέσως μετά το ξύρισμα.

Καθαρισμός

Πώς να καθαρίζετε την ξυριστική κεφαλή με το βουρτσάκι (D1)

- Πιέστε τα πλήκτρα απελευθέρωσης της ξυριστικής κεφαλής. Χτυπήστε το κάτω σημείο της κεφαλής μαλακά σε μια επίπεδη επιφάνεια (όχι το πλέγμα).
- Βουρτσίστε το κοπτικό σύστημα και το εσωτερικό της ξυριστικής κεφαλής. Μην καθαρίζετε το πλέγμα με τη βούρτσα γιατί αυτό μπορεί να το καταστρέψει.

Πώς να καθαρίζετε την ξυριστική κεφαλή με τρεχούμενο νερό (D2)



Η ξυριστική κεφαλή είναι κατάλληλη για πλύσιμο κάτω από τρεχούμενο νερό. Προσοχή: Βγάλετε τη συσκευή από τη πρίζα πριν πλύνετε τη ξυριστική κεφαλή.

- Πιέστε τα πλήκτρα απελευθέρωσης της ξυριστικής κεφαλής.
- Πλύνετε τη ξυριστική κεφαλή και το κοπτικό σύστημα χωριστά κάτω από ζεστό τρεχούμενο νερό. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε φυσικό σαπούνι χωρίς προσθήκη χημικών και μαλακτικών στοιχείων. Ξεπλύνετε καλά όλα τα υπολείμματα σαπουνιού.
- Αφήστε τα αποσυναρμολογημένα μέρη να στεγνώσουν.

Πώς να καθαρίζετε και να διατηρείτε το εξάρτημα για λείο δέρμα.

Για να καθαρίσετε το εξάρτημα λείου δέρματος (6), πρώτα αφαιρέστε το (E), μετά βουρτσίστε σχολαστικά την απαλή ταινία (6a). Κατά διαστήματα, μπορείτε επίσης να το καθαρίσετε με το σαπουνάδα. Να το αφήνετε να στεγνώνει πριν από την επόμενη χρήση. Μια εφεδρική ταινία (6b) για αντικατάσταση περιέχεται.

Διατηρείστε τη συσκευή Silk&Soft της Braun σε άριστη κατάσταση

- Τα ξυριστικά μέρη της μηχανής πρέπει να λιπαίνονται τακτικά κάθε 3 μήνες (F). Εάν καθαρίζετε την ξυριστική μηχανή κάτω από τρεχούμενο νερό, πρέπει να τη λαδώνετε μετά από κάθε καθαρισμό.
- Εφαρμόστε λίγο λάδι μηχανής ή βαζελίνη στο πλέγμα και στα μεταλλικά μέρη του κόφτη μακρών τριχών. Κατόπιν αφαιρέστε τη ξυριστική κεφαλή και βάλτε μια μικρή ποσότητα βαζελίνης όπως φαίνεται στο τμήμα εικόνων (F).

- Το πλέγμα και το κοπτικό σύστημα είναι αναλώσιμα μέρη τα οποία φθείρονται με το χρόνο. Για να διατηρήσετε τη μέγιστη απόδοση στο ξύρισμα, αντικαθιστάτε το πλέγμα και το κοπτικό σύστημα όταν παρατηρήσετε μειωμένη απόδοση της ξυριστικής σας μηχανής.

- Μην λειτουργείτε τη συσκευή όταν το καλώδιο ρεύματος έχει φθαρεί.

- πώς να αντικαταστήσετε τα ξυριστικά μέρη της μηχανής

Πλέγμα: Πιέστε τα κουμπιά απελευθέρωσης του πλέγματος για να αφαιρέσετε την ξυριστική κεφαλή. Για να αφαιρέσετε το πλέγμα πιέστε το μπλε πλαστικό πλαίσιο (G). Για να τοποθετήσετε ένα καινούργιο βάλτε το από το εσωτερικό μέρος της ξυριστικής κεφαλής.

Κοπτικό σύστημα: Για να αφαιρέσετε το κοπτικό σύστημα, πιέστε και περιστρέψτε το 90° (H1). Για να τοποθετήσετε ένα καινούριο, πιέστε το πάνω στη βάση του κοπτικού συστήματος και περιστρέψτε το 90° (H2).

- Αναλώσιμα μέρη (πλέγμα, κοπτικό σύστημα, μαξιλαράκι λείανσης) μπορούν να προμηθευτούν από τα καταστήματα service της Braun.

Βάση Φόρτισης

Η συσκευή Silk&Soft της Braun διατίθεται με μια πρακτική βάση φόρτισης η οποία είναι επίσης χρήσιμη για να αφήνετε τα ξυριστικά μέρη να στεγνώσουν.

Όταν τοποθετείτε τη συσκευή με το διακόπτη προς τη βάση και το εξάρτημα για την περιοχή του μπικίνι είναι τοποθετημένο στη κεφαλή, τότε κουμπώνει στη βάση για εύκολη μεταφορά.

Συντήρηση των επαναφορτιζόμενων μπαταριών

Για να διατηρήσετε τη μέγιστη απόδοση των επαναφορτιζόμενων μπαταριών, η

ξυριστική μηχανή θα πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως (με το ξύρισμα) περίπου κάθε 6 μήνες. Κατόπιν επαναφορτίστε την ξυριστική μηχανή πλήρως. Μην αφήνετε την ξυριστική μηχανή εκτεθειμένη σε θερμοκρασίες υψηλότερες από 50 °C για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

Σημείωση για τη προστασία του περιβάλλοντος

Αυτή η συσκευή περιέχει επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Για την προστασία του περιβάλλοντος, παρακαλώ μη πετάξετε τη συσκευή στα οικιακά απόβλητα όταν φτάσει το τέλος της χρήσης ζωής του. Η διάθεση της μπορεί να πραγματοποιηθεί σε ένα από τα εξουσιοδοτημένα συνεργεία της Braun ή στα κατάλληλα σημεία συλλογής που παρέχονται στη χώρα σας.



Ηλεκτρικές απαιτήσεις είναι τυπωμένες επάνω στη συσκευή.

Το προϊόν υπόκειται σε τροποποίηση, χωρίς προειδοποίηση.

Το προϊόν αυτό έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τις Ευρωπαϊκές Οδηγίες EMC 89/336/ΕΟΚ και Χαμηλών Ηλεκτρικών Τάσεων 73/23/ΕΟΚ.



Εγγύηση

Παραχωρούμε δύο χρόνια εγγύηση, στο προϊόν, ξεκινώντας από την ημερομηνία αγοράς.

Μέσα στην περίοδο εγγύησης καλύπτουμε, χωρίς χρέωση, οποιαδήποτε ελάττωμα προερχόμενο από κακή κατασκευή ή κακής ποιότητας υλικό, είτε επισκευάζοντας είτε αντικαθιστώντας ολόκληρη τη συσκευή σύμφωνα με την κρίση μας.

Αυτή η εγγύηση ισχύει σε όλες τις χώρες που πωλούνται τα προϊόντα Braun.

Αυτή η εγγύηση δεν καλύπτει: ζημιά που να οφείλεται σε λανθασμένη χρήση, σε φθορά από φυσιολογική χρήση (π.χ. πλέγμα ή μαχαίρι) όπως και ζημιές που έχουν αμελητέα επίδραση στην αξία ή στη χρήση της συσκευής.

Η εγγύηση ακυρώνεται αν έχουν γίνει επισκευές από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή δεν έχουν χρησιμοποιηθεί γνήσια ανταλλακτικά Braun.

Για να επιτύχετε σέρβις μέσα στην περίοδο της εγγύησης, παραδώστε ή στείλτε την συσκευή με την απόδειξη αγοράς σε ένα Εξουσιοδοτημένο Κατάστημα Σέρβις της Braun.

Καλέστε στο 01-9478700 για να πληροφορηθείτε για το πλησιέστερο Εξουσιοδοτημένο Κατάστημα Σέρβις της Braun.

Русский

Наши изделия разработаны в соответствии с самыми высокими стандартами качества, функциональности и дизайна. Бритва Braun Silk&Soft обеспечивает чистое и удобное бритье кожи на ногах, подмышками и в области бикини. Надеемся, что Вам понравится Ваша новая женская бритва Braun.

Предупреждение

Данное изделие комплектуется специальным шнуром с вмонтированным безопасным блоком питания сверхнизкого напряжения. Запрещается вносить в него какие-либо изменения во избежание поражения электрическим током.

В целях соблюдения гигиены не допускайте использования этого прибора другими людьми.

Если у Вас возникают сомнения относительно применения данного прибора, пожалуйста, проконсультируйтесь с Вашим врачом. В следующих случаях прибором следует пользоваться только после консультации врача:

- экземы, раны, воспаление кожи, такое как фолликулит (гноящиеся волосяные сумки) и варикозное расширение вен
- вокруг родинок
- снижение иммунитета кожи, сахарный диабет, виброблезнь
- гемофилия или иммунный дефицит.

Описание

- 1 Насадка OptiShave
- 2 Бреющая головка
 - a Бритвенная сетка
 - b Смягчающая полоска SoftStrip
 - c Мягкая защитная подушечка EasyGlide, облегчающая скольжение
 - d Триммер для длинных волос
 - e Кнопки высвобождения бреющей головки

- f Блокиратор триммера («trim/shave»)
- 3 Режущий блок
- 4 Выключатель
- 5 Индикатор зарядки
- 6 Насадка для пилинга и разглаживания кожи (только для использования на ногах)
 - a Снимаемая подушечка для пилинга и разглаживания кожи
 - b Запасная подушечка для пилинга и разглаживания кожи
 - c Кнопка высвобождения подушечки для пилинга и разглаживания кожи
- 7 Насадки для подравнивания волосков в области бикини (до длины 4мм, 8мм)
- 8 Специальный шнур
- 9 Чехол для зарядки

Зарядка бритвы

Оптимальный диапазон температуры окружающей среды для зарядки - от 15 °C до 35 °C.

- Выключите бритву и подключите к сети электропитания при помощи специального шнура.
- При первой зарядке заряжайте бритву непрерывно в течение 4 часов. Последующие зарядки занимают приблизительно 1 час.
- Индикатор зарядки (5) указывает, что идет зарядка бритвы. Когда аккумуляторы полностью заряжены, зеленый индикатор отключается. Если сигнал загорается снова, при подключении к электрической розетке, это означает, что бритва подзаряжается до полного заряда аккумуляторов.
- Полной зарядки хватает на 40 минут работы бритвы без подключения к электрической розетке в зависимости от Вашего типа волос и режима использования. Частое

использование насадки для пилинга и разглаживания кожи уменьшит время беспроводной работы бритвы.

- После полной зарядки бритвы разрядите ее путем обычного пользования. Затем повторно осуществите полную зарядку. Аккумулятор набирает максимальную мощность после нескольких циклов зарядки/разрядки.
- Вашей бритвой Braun Silk&Soft можно пользоваться при полностью разряженных аккумуляторах, подключив ее к электрической розетке с помощью специального шнура.
- Специальный блок питания автоматически адаптируется к любому напряжению переменного тока (от 100 до 240 В).

Бритье

Для достижения ослепительно гладкой кожи система Silk&Soft захватывает даже проблемные волосы, а интегрированная смягчающая полоска SoftStrip разглаживает кожу и обеспечивает чистое бритье. Плавающая бреющая сетка и плавающий триммер для длинных волос позволяют срезать волосы у самой поверхности кожи и обеспечивают чистое бритье. Мягкая защитная подушечка EasyGlide облегчает скольжение бритвы и предотвращает возможное раздражение кожи.

Дополнительная насадка OptiShave применяется для сверхчистого и удобного бритья ног.

- Для включения бритвы нажмите и переместите вверх выключатель (4). Убедитесь, что блокиратор триммера находится в положении «Shave».
- Для оптимального бритья наденьте насадку OptiShave на бреющую

головку (А). Она обеспечивает отличное прилегание и оптимальный угол, и благодаря этому бритвенная сетка и триммер длинных волос контактируют с кожей.

- Медленно перемещайте бритву в направлении против роста волос. При перемещении по телу триммер для длинных волос сначала поднимает длинные волоски, а затем срезает их. После этого бритвенная сетка удаляет короткие волоски.
- Если Вы длительное время не производили бритье, снимите насадку OptiShave для более быстрого срезания длинных волос (В).
- Всегда следите за тем, чтобы и бритвенная сетка и триммер для длинных волос находились в контакте с кожей.

Бритье ног при помощи насадки для пилинга и разглаживания кожи

Вместо насадки OptiShave Вы можете использовать насадку для пилинга и разглаживания кожи (6), которая помогает улучшить внешний вид кожи благодаря специальной подушечке. Эта подушечка отшелушивает кожу, удаляя отмершие частички кожи, что, в свою очередь, освежает кожу и делает ее ослепительно гладкой. Выполните следующие действия:

- Снимите насадку OptiShave (1) и замените ее на насадку для пилинга и разглаживания кожи (6).
- Медленно проводя бритвой против направления роста волос, убедитесь, что триммер для длинных волос, бритвенная сетка и подушечка для пилинга и разглаживания кожи соприкасаются с кожей.

Бритье подмышками и в области бикини, и создание интимных причесок

При бритье этих чувствительных

участков тела всегда натягивайте кожу, чтобы не пораниться (В). Будьте особенно осторожны, если поверхность кожи неровная или на ней есть родимки. Не прикасайтесь к ним триммером для длинных волос.

Бритье подмышками и в области бикини:

Снимите насадку OptiShave для увеличения охватываемой бритвой поверхности. Всегда натягивайте кожу во время бритья.

Создание интимных причесок в области бикини:

Для создания четких контуров и линий заблокируйте триммер для длинных волос, переключив блокиратор триммера в положение (С1). Для подравнивания волос до одинаковой длины заблокируйте триммер для длинных волос и наденьте одну из насадок для подравнивания волосков (7) на бреющую головку (С2). Для достижения наилучших результатов медленно проводите бритвой против направления роста волос. Для наиболее быстрого и эффективного подстригания длинных волосков мы рекомендуем Вам использовать насадку для подравнивания волосков до длины 4 мм.

По окончании

После бритья Вы можете нанести на тело крем или лосьон. Однако не применяйте сразу раздражающие вещества, такие как содержащие спирт дезодоранты.

Чистка

Чистка бреющей головки при помощи щеточки (D1)

- Нажмите кнопки высвобождения (2e) для снятия бреющей головки.

Слегка постучите нижней частью бреющей головки по плоской поверхности (не сеткой).

- Очистите щеткой режущий блок и внутреннюю часть бреющей головки. Не чистите бритвенную сетку с помощью щетки, так как это может повредить сетку.

Чистка бреющей головки под струей воды (D2)



Бреющую головку можно чистить под струей водопроводной воды.

Внимание: Отсоедините бритву от розетки перед тем, как чистить бреющую головку под водой.

- Нажмите кнопки высвобождения (2e) для снятия бреющей головки.
- Отдельно промойте бреющую головку и режущий блок под струей теплой воды. Можно использовать натуральное мыло, если оно не содержит частиц абразивных веществ. Смойте всю пену.
- Просушите режущий блок и бритвенную сетку отдельно.

Чистка и уход за насадкой для пилинга и разглаживания кожи

Для того чтобы очистить насадку для пилинга и разглаживания кожи (6) сначала снимите ее (Е), а затем тщательно очистите щеточкой подушечку для пилинга и разглаживания кожи (6a). Время от времени Вы также можете промывать насадку в мыльной воде. Просушите ее перед повторным использованием.

Запасная подушечка для пилинга и разглаживания кожи (6b) входит в комплект.

Уход за Вашей бритвой Braun Silk&Soft

- Бреющие части необходимо смазывать каждые 3 месяца (F). Если Вы промываете бритву под струей воды, смазывайте ее после каждой промывки. Нанесите несколько капель светлого машинного масла или вазелина на бритвенную сетку и металлические части триммера для длинных волос. После этого снимите бреющую головку и также нанесите небольшое количество вазелина как показано на рисунке (F).
- Бритвенная сетка и режущий блок являются сменными деталями, которые со временем изнашиваются. Для оптимального качества бритья меняйте сетку и режущий блок в случае ухудшения качества бритья.
- Не пользуйтесь бритвой с поврежденной сеткой или шнуром.
- Замена бреющих частей:
Бритвенная сетка: Нажмите кнопки высвобождения (2e) для снятия бреющей головки. Для снятия бритвенной сетки нажмите голубую пластиковую рамку (G). Для установки новой бритвенной сетки вставьте ее с внутренней стороны бреющей головки.
Режущий блок: Для снятия режущего блока нажмите на него, поверните на 90° (H1) и снимите. Для установки нового режущего блока вставьте его путем нажатия в держатель блока и поверните на 90° (H2).
- Запасные части (бритвенную сетку, режущий блок, подушечку для пилинга и разглаживания кожи) можно приобрести в сервисных центрах Braun.

Чехол для зарядки

Ваша бритва Braun Silk&Soft комплектуется чехлом для зарядки (9), в котором также можно сушить бреющие части. Когда Вы помещаете бритву с выключателем, обращенным в сторону чехла, и надетой на головку насадкой для области бикини (7), она защелкивается в чехле для удобства транспортировки.

Уход за аккумуляторными батареями

Для поддержания оптимальной емкости аккумуляторных батарей, бритву необходимо полностью разряжать (путем обычного пользования) примерно раз в 6 месяцев. После этого полностью зарядите бритву. Не подвергайте бритву воздействию температуры свыше 50 °C в течение длительного времени.

Спецификации по электричеству – см. надпись на специальном шнуре.

Информация может быть изменена без предварительного уведомления.



Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Сделано в Китае для Браун ГмбХ,
Braun GmbH, Frankfurter Str. 145,
61476 Kronberg, Germany.

Сделано в Китае,
БРАУН Электрик Ко,
BRAUN Electric (Shanghai) Co.,
Ltd, Lu Chun Road 475-495,
Minhang, Shanghai 200240.
P. R. of China

Спецификации по электричеству – см. надпись на специальном шнуре.

Гарантийные обязательства фирмы BRAUN

Для всех изделий мы даем гарантию на два года, начиная с момента приобретения изделия.

В течение гарантийного периода мы бесплатно устраним путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки.

В случае невозможности ремонта в гарантийный период изделие может быть заменено на новое или аналогичное в соответствии с Законом о защите прав потребителей.

Гарантия обретает силу только если дата покупки подтверждается печатью и подписью дилера (магазина) на последней странице оригинальной инструкции по эксплуатации BRAUN, которая является гарантийным талоном.

Эта гарантия действительна в любой стране в которую это изделие поставляется фирмой BRAUN или назначенным дистрибьютором и где никакие ограничения по импорту или другие правовые положения не препятствуют предоставлению гарантийного обслуживания.

Осуществление гарантийного обслуживания не влияет на дату истечения срока гарантии. Гарантия на замененные части истекает в момент истечения гарантии на данное изделие.

Гарантия не покрывает повреждения, вызванные неправильным использованием (см. также список ниже) нормальный износ бритвенных сеток и ножей, дефекты, оказывающие незначительный эффект на качество работы прибора.

Эта гарантия теряет силу если ремонт производился не уполномоченным на то лицом и если использованы не

оригинальные детали фирмы BRAUN. В случае предъявления рекламации по условиям данной гарантии, передайте изделие целиком вместе с гарантийным талоном в любой из центров сервисного обслуживания фирмы BRAUN.

Все другие требования, включая требования возмещения убытков, исключаются, если наша ответственность не установлена в законном порядке.

Рекламации, связанные с коммерческим контрактом с продавцом не попадают под эту гарантию.

В соответствии с законом РФ № 2300-1 от 7.02.1992 г. «О защите прав потребителей» и принятым дополнением к закону РФ от 9.01.1996 г. «О внесении изменений» и дополнений в закон «О защите прав потребителей» и «Кодекс РСФСР об административных правонарушениях», фирма BRAUN устанавливает срок службы на свои изделия равным двум годам с момента приобретения или с момента производства, если дату продажи установить невозможно. Изделия фирмы BRAUN изготовлены в соответствии с высокими требованиями европейского качества. При бережном использовании и при соблюдении правил по эксплуатации, приобретенное Вами изделие фирмы BRAUN, может иметь значительно больший срок службы, чем срок установленный в соответствии с Российским законом.

Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- дефекты, вызванные форс-мажорными обстоятельствами;
- использование в профессиональных целях;

- нарушение требований инструкции по эксплуатации;
- неправильная установка напряжения питающей сети (если это требуется);
- внесение технических изменений;
- механические повреждения;
- повреждения по вине животных, грызунов и насекомых (в том числе случаи нахождения грызунов и насекомых внутри приборов);
- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками, любые повреждения, вызванные истощенными или текущими батарейками (советуем пользоваться только предохраненными от вытекания батарейками);
- для бритв – смятая или порванная сетка.

Внимание! Оригинальный Гарантийный Талон подлежит изъятию при обращении в сервисный центр для гарантийного ремонта. После проведения ремонта Гарантийным Талоном будет являться заполненный оригинал Листа выполнения ремонта со штампом сервисного центра и подписанный потребителем по получении изделия из ремонта. Требуется проставления даты возврата из ремонта, срок гарантии продлевается на время нахождения изделия в сервисном центре. В случае возникновения сложностей с выполнением гарантийного или послегарантийного обслуживания просьба сообщать об этом в Информационную Службу Сервиса фирмы BRAUN по телефону +7 495 258 62 70.

Українська

Наші вироби спроектовано відповідно до найвищих стандартів якості, функціональних характеристик та дизайну. Електробритва Braun Silk&Soft (м'якiсть шовку) – iдеальний вибiр для бездоганного та комфортабельного гоління нiг, пахв та областi бiкiнi. Ми сподiваємося, що Вам дуже сподобається Ваша нова електробритва для жiнок Braun Lady.

Важливо

Цей пристрiй обладнано спецiальним комплектом проводiв з iнтегрованим джерелом живлення малої напруги за умовами безпеки. Не замiнюйте та не змiнюйте жодну з його частин, iнакше виникає ризик враження електричним струмом.

З мiркувань гiгiєни, не дозволяйте iншим особам користуватися цим пристроєм.

Якщо у Вас виникають будь-якi сумнiви стосовно користування цим пристроєм, слiд проконсультуватися з лiкарем. В випадках, наведених нижче, цим пристроєм слiд користуватися лише пiсля попереднiх консультацiй з лiкарем:

- екзема, рани, запалення шкiри, зокрема, фолікулiт (нагноєння фолікул волосся) та варикозне розширення вен
- гоління навколо родинок
- знижений iмунiтет шкiри, наприклад, цукровий дiабет, хвороба Рейно
- гемофiлiя або iмунодефіцит.

Опис

- 1 Насадка OptiShave (оптимальне гоління)
- 2 Бритвена головка
 - a Бритвена сiтка
 - b Пом'якшувальна смужка SoftStrip
 - c Пiдкладка EasyGlide (плавний рух)
 - d Пiдрiвнювач волосся

- e Кнопки для зняття
- f Фіксатор «trim/shave» (пiдрiвнювач/гоління)

- 3 Рiзучий блок
- 4 Перемикач Вкл./Викл.
- 5 Iндикатор зарядки
- 6 Насадка для згладжування шкiри (тiльки для гоління нiг)
 - a Зйомна пiдкладка для згладжування
 - b Запасна пiдкладка для згладжування
 - c Кнопка для зняття пiдкладки
- 7 Насадки-пiдрiвнювачi для областi бiкiнi (4 мм, 8 мм)
- 8 Спецiальний комплект живлення
- 9 Зарядний пристрiй

Зарядка

Найкраща температура оточення для зарядки складає вiд 15 °C до 35 °C.

- За допомогою спецiального комплекту проводiв, пiд'єднайте виключену електробритву до розетки мережi електроживлення.
- Перед першим використанням, залиште електробритву для неперервної зарядки впродовж 4 годин. Наступнi зарядки потребуватимуть близько 1 години.
- Iндикатор зарядки показує, що електробритва заряджається. Коли акумулятор повністю заряджений, зелене свiтло вимикається. Якщо пiзніше воно загоряється знову, коли бритва вiмкнена у мережу, значить акумулятор перезаряджається до повного об'єму.
- Повна зарядка забезпечує до 40 хвилин роботи вiд акумулятора в залежностi вiд типу Вашого волосся та режиму користування. Часте користування насадкою для згладжування шкiри зменшує час роботи вiд акумулятора.

- Коли електробритву буде повністю заряджено, розрядіть її у процесі звичайного користування. Потім перезарядіть до повної ємності. Максимальна ємність акумулятора досягається лише після кількох циклів зарядка/розрядка.
- Завдяки 2 зручним режимам живлення Вашою електробритвою Braun Silk&Soft можна також користуватися, навіть якщо акумулятори розряджені, підключивши її до розетки мережі електроживлення через спеціальний комплект живлення.
- Спеціальний комплект живлення автоматично пристосовується до всіх типів напруги змінного струму в світі (від 100 до 240 В).

Гоління

Для забезпечення сяючої шкіри в результаті гоління, система Silk&Soft захоплює навіть проблемне волосся, інтегрована смужка SoftStrip розтягує шкіру для щільнішого контакту, а плаваюча сітка й плаваючий підрівнювач довгого волосся повністю прилягають до шкіри, що, все разом, забезпечує бездоганне гоління. Підкладка EasyGlide забезпечує більш плавний рух та зменшує подразнення шкіри для м'якого гоління.

Додаткова насадка OptiShave забезпечує дуже чисте та зручне гоління ніг.

- Натисніть та перемістіть вгору перемикач Вкл./Викл. для включення електробритви. Фіксатор TrimLock має бути у положенні «shave» (гоління).
- Для оптимальних результатів гоління, встановіть насадку OptiShave на бритвену головку (А). Вона забезпечує бездоганну чистоту гоління та оптимальний робочий кут

для того, щоб сітка та підрівнювач волосся перебували у щільному контакті зі шкірою.

- Повільно переміщуйте пристрій проти напрямку росту волосся. Слідуючи контурам тіла, підрівнювач волосся спочатку піднімає все довге волосся та зрізає його. Потім іде сітка, що забезпечує згладжування всіх залишків.
- Якщо Ви не голилися впродовж тривалого часу, зніміть насадку OptiShave для забезпечення швидшого попереднього зрізання довгого волосся (В).
- Слід завжди забезпечувати щільний контакт сітки та підрівнювача для волосся зі шкірою.

Гоління ніг з насадкою для згладжування шкіри

Замість насадки OptiShave, Ви можете скористатися насадкою для згладжування шкіри (6) що сприяє покращенню загального вигляду поверхні шкіри за допомогою підкладки для згладжування. Підкладка для згладжування видаляє частки омертвілої шкіри, таким чином регенеруючи шкіру та забезпечуючи її сяючий вигляд.

Порядок дій:

- Зніміть насадку OptiShave (1) та замініть її на насадку для згладжування шкіри (6).
- При повільному переміщенні пристрою проти напрямку росту волосся, підрівнювач волосся, сітка та підкладка для згладжування мають перебувати у щільному контакті зі шкірою.

Гоління та оформлення пахв та області бікіні

В цих чутливих областях, слід завжди розтягувати шкіру при голінні для запобігання травмам (В). Слід бути особливо обережним, якщо поверхня

шкіри нерівна або на ній є папіломи. Не слід торкатися їх підрівнювачем для волосся.

Гоління пахв та області бікіні:

Зніміть насадку OptiShave для щільного контакту. Завжди розтягуйте шкіру під час гоління.

Оформлення області бікіні:

Для вирівнювання точних ліній та контурів, зафіксуйте підрівнювач волосся, перемістивши фіксатор TrimLock у положення (C1). Для вирівнювання за однаковою довжиною, зафіксуйте підрівнювач волосся та встановіть одну із насадок-підрівнювачів для області бікіні (7) на бритвену головку (C2). Для одержання оптимальних результатів, повільно переміщуйте пристрій проти напрямку росту волосся. Для одержання швидких та найкращих результатів при підрівнанні волосся, рекомендуємо користуватися 4 мм насадкою.

Після гоління

Після гоління, для згладжування, Ви можете скористатися невеликою кількістю крему або лосьйону для тіла. Однак, не слід користуватися подразнюючими речовинами, зокрема, дезодорантами, що містять спирт, відразу після гоління.

Чищення

Чищення бритвеної головки щіткою (D1)

- Натисніть кнопки для зняття бритвеної головки. Обережно розмістіть нижню частину бритвеної головки на пласку поверхню (не на сітку).
- Почистіть щіткою ріжучий блок та середину бритвеної головки. Однак, не чистіть сітку щіткою, оскільки це може пошкодити сітку.

Чищення бритвеної головки під проточною водою (D2)



Бритвена головка придатна для чищення під проточною водопровідною водою.

Попередження: відключіть електробритву від джерела живлення перед чищенням бритвеної головки у воді.

- Натисніть кнопку для зняття та зніміть бритвену головку.
- Промийте бритвену головку та ріжучий блок окремо теплою проточною водою. Можна також користуватися натуральним милом, якщо воно не містить часток або абразивних матеріалів. Змийте всю піну.
- Оставте ріжучий блок та сітку сохнути окремо.

Чищення та догляд за насадкою для згладжування шкіри

Для чищення насадки для згладжування шкіри (6), спочатку зніміть її (E), потім ретельно почистіть щіткою підкладку для згладжування (6a). Час від часу, Ви також можете чистити її мильною водою. Дайте їй висохнути перед наступним використанням. Для заміни надається запасна підкладка для згладжування (6b).

Забезпечення оптимальних характеристик Вашої електробритви Braun Silk&Soft

- Частини електробритви слід змазувати кожні три місяці (F). Якщо Ви чистите бритвену головку під проточною водою, слід змазувати її після кожного чищення.
- Нанесіть трохи світлого машинного мастила або вазеліну на сітку та металеві частини підрівнювача для

волосся. Потім зніміть бритвену головку та нанесіть невелику кількість вазеліну, як показано на малюнку в розділі (F).

- Сітка та ріжучий блок є деталями високої точності, що зношуються з часом. Для підтримання оптимальних результатів гоління, замініть сітку та ріжучий блок, якщо Ви помітите зниження результатів гоління.
- Не слід користуватися бритвою у разі пошкодження сітки або проводу.
- Заміна частин електробритви

Сітка: натисніть кнопки для зняття та зніміть бритвену головку. Для зняття сітки, натисніть на синю пластикову рамку (G). Для встановлення нової сітки, вставте її із середини бритвеної головки.

Ріжучий блок: Для зняття ріжучого блоку, натисніть та поверніть його на 90° (H1), потім зніміть. Для встановлення нового ріжучого блоку, натисніть ним на фіксатор ріжучого блоку та поверніть на 90° (H2).

- Змінні деталі (сітка, ріжучий блок, підкладка для згладжування) можна придбати у Вашого продавця або в Центрі обслуговування замовників Braun.

Зарядний пристрій

Ваша електробритва Braun Silk&Soft поставляється зі зручним зарядним пристроєм, який також можна застосовувати для сушіння частин електробритви. Коли Ви вставляєте пристрій у перемикач лицьовою стороною до фіксатора та насадка для області бікіні (7) встановлюється на головку, він закріплюється у фіксаторі для зручного перевезення.

Зберігання акумуляторів

Для підтримання оптимальної ємності акумуляторів, електробритва має

повністю розряджатися (у процесі гоління) приблизно кожні 6 місяців. Потім слід перезарядити електробритву до повної ємності. Не слід піддавати електробритву дії температур вище 50 °C впродовж тривалого періоду часу.

Повідомлення щодо захисту довкілля

Цей виріб містить акумулятори. З метою захисту довкілля, просимо не утилізувати виріб як побутові відходи наприкінці його строку корисної служби. Для утилізації звертайтеся до Сервісного центру Braun або до відповідних пунктів збору у Вашій країні.



Електричні характеристики вказані на спеціальному комплекті шнура.

Компанія залишає за собою право вносити зміни в конструкцію пристрою без спеціального оголошення.

Цей виріб відповідає всім необхідним європейським та українським стандартам безпеки та гігієни, у тому числі: вимогам ДСТУ 31Є.2 (ГОСТ 30345.2-2000, ІЕС 3Є-2-8-92), ГОСТ 2Є11-79 р.1; санітарним нормам СанПін 001-96, ДСН 239-96. Виріб не містить шкідливих для здоров'я речовин.



Товар Сертифіковано

УкрТЕСТ - 003

Дата виробництва продукції Braun вказана безпосередньо на виробі (в місці маркування) і складається з трьох цифр: перша цифра є останньою цифрою року виробництва, інші дві

цифри є порядковим номером тижня у році

Країна виробництва:
Braun Electric (Shanghai) Co. LTD,
Shanghai Minhang Economic & Techn.
Development Zone 475495 Lu Chun Road
200240 Minhang Shanghai, Китай

Гарантійні зобов'язання фірми Braun

Для всіх виробів ми даємо гарантію на два роки, починаючи з моменту придбання виробу.

Протягом гарантійного періоду ми безплатно усуваємо шляхом ремонту, заміни деталей або заміни всього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або складання.

У випадку неможливості ремонту в гарантійний період виріб може бути замінений на новий або аналогічний відповідно до Закону про захист прав споживачів.

Гарантія набуває сили лише, якщо дата купівлі підтверджується печаткою та підписом ділера (магазину) на оригінальному гарантійному талоні Braun або на останній сторінці оригінальної інструкції з експлуатації Braun, яка також може бути гарантійним талоном.

Ця гарантія дійсна у будь-якій країні, в яку цей виріб поставляється фірмою Braun або призначеним дистриб'ютером, та де жодні обмеження з імпорту або інші правові положення не перешкоджають наданню гарантійного обслуговування.

Здійснення гарантійного обслуговування не впливає на дату закінчення терміну гарантії. Гарантія на замінені частини закінчується в момент закінчення гарантії на даний виріб.

Гарантія не покриває пошкодження, викликані невірним використанням (див. також перелік нижче) нормальний знос сіток та ножів для гоління, дефекти, що незначним чином впливають на якість роботи приладу. Ця гарантія втрачає силу, якщо ремонт здійснюється не вповноваженою для цього особою та, якщо використовуються не оригінальні деталі фірми Braun.

У випадку пред'явлення рекламачії за умовами даної гарантії, передайте виріб у комплекті разом з гарантійним талоном у будь-який із центрів сервісного обслуговування фірми Braun.

Всі інші вимоги, разом з вимогами відшкодування збитків, не дійсні, якщо наша відповідальність не встановлена законним чином.

Випадки, на які не розповсюджується гарантія:

- дефекти, викликані форс-мажорними обставинами;
- використання з професійною метою;
- порушення вимог інструкції з експлуатації;
- невірне встановлення напруги мережі живлення (якщо це вимагається);
- здійснення технічних змін;
- механічні пошкодження;
- для приладів, що працюють на батареях – робота з невідповідними або спрацьованими батареями, будь-які пошкодження,

- викликані спрацьованими або підтікаючими батарейками;
- для бритв – зім'ята або порвана сітка.

У випадку виникнення складнощів з виконанням гарантійного або післягарантійного обслуговування прохання звертатись до сервісного центру фірми Braun в Україні.